

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

3 listopada 2017 r., nr 44 (1387)

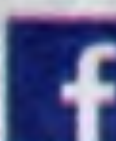
cena 2,50 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

Tvoja przestrzeń
codziennych zakupów



**KOREPETYCJE
MATEMATYKA**

Tel. 507 869 805



*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Zieleń dla dorosłych i dla dzieci ➔ str. 5

Mecz rekordów piłkarzy Hutnika ➔ str. 8

Okołonowohuckimi śladami Kościuszki ➔ str. 10

Przyjrzyj się zaćmie ➔ str. 14



Kraków – „inteligentne miasto” Czytaj na str. 15

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Santander
CONSUMER BANK

10x0%

raty
10x0%

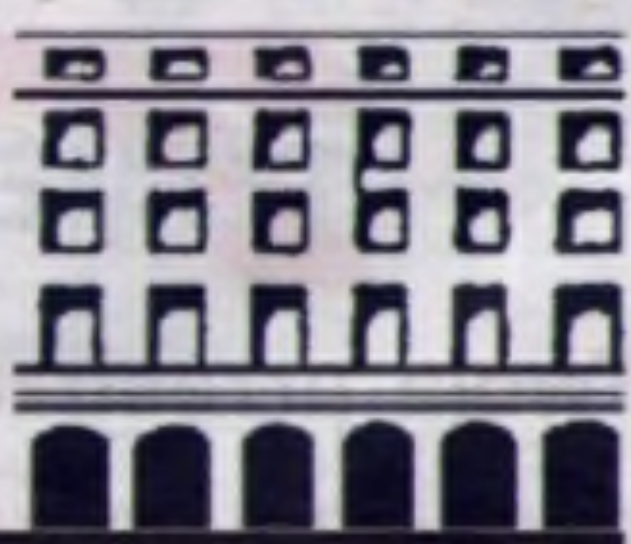
SPRAWDŹ



9 771231 858708 44



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zachęcamy do kontaktu z naszymi redaktorami. Najbliższy dyżur pełnić będzie red. Agnieszka Łoś.

Ze względu na remont pomieszczeń redakcji można się z nią kontaktować tylko za pomocą poczty e-mail: gmh@o2.pl.

ULICZNY ARMAGEDON NA WYSOKOŚCI OS. OŚWIECENIA



Co mają powiedzieć mieszkający w sąsiedztwie skrzyżowania mieszkańcy bloków, którym ulica, po rozbudowie skrzyżowania podeszła niemal pod okna. Czy cieszy ich wybudowany przed oknami wysoki ekran akustyczny?

Co czeka nas po otwarciu galerii Serenada – martwią się mieszkańcy osiedla Oświecenia. Od kilku miesięcy cierpliwie stoją w olbrzymich korkach, jakie tworzą się na ulicy Dobrego Pasterza w godzinach szczytu, sięgających niemal od ronda im. S. Barei. Do tej pory przyczyniał się do nich skręt z ul. Dobrego Pasterza w ulicę księdza Bohomolca. Z kolei – wyjazd od strony ulicy Bohomolca i skręt w lewo, w stronę centrum Nowej Huty był niemal niemożliwy i niebezpieczny. Warto też dodać, że ruch na ulicy Dobrego Pasterza w ostatnim czasie kilkakrotnie się zwiększył, bo korzystają z niej nowi mieszkańcy bloków budowanych na tyłach osiedla Oświecenia i ulicy Reduta – tam powstaje bardzo duże osiedle mieszkaniowe, a jego mieszkańcy najkrótszy dojazd do domu mają ulicą Bohomolca.

Od ubiegłego tygodnia na przebudowanym skrzyżowaniu Bohomolca i Dobrego Pasterza, zaczęły działać światła. Łatwiej będzie wjechać i wyjechać z os. Oświecenia od strony ulicy Bohomolca, ale korki przed światłami nie znikną, co już widać – szczególnie na ul. Dobrego Pasterza. To miał być jeden z wjazdów do galerii handlowej Serenada, która otwarta została 27 października. Można przypuszczać, że po otwarciu galerii zwiększy się ruch samochodów w tamtym rejonie, co może skutkować komunikacyjnym paraliżem. Tym bardziej, że ul. Dobrego Pasterza pozostanie głównym wjazdem, bo niestety opóźni się budowa estakady nad ul. Bora – Komorowskiego. Tam mają być po dwa pasy ruchu w obu kierunkach. Budowa miała zakończyć się w listopadzie, ale zakończy się najpóźniej dopiero na wiosnę. (f)

W Nowohuckiej Akademii Seniora

O HISTORII ZE ZBRODNIĄ W TLE

W najbliższy poniedziałek, 6 listopada o godz. 15.00, Nowohucka Akademia Seniora (os. Centrum A 6a) zaprasza na wykład z dreszczykiem. Bo listopad to taki specyficzny miesiąc, trochę pełen grozy. Będzie więc o tragicznej historii Wandy, co nie chciała Niemca, tajemniczej śmierci Jeremiego Wiśniowieckiego oraz kłótni Tutenchamona i Kazimierza Jagiellończyka powodujących zagadkowe zgony badaczy grobów. Na pytania czy zamordowanie świętego Stanisława to była zemsta czy kara oraz kto spoczywa w krypcie klasztoru na Świętym Krzyżu opowie Monika Kamińska. Wstęp wolny dla słuchaczy NAS. (f)

CHIRURDZY Z „ŻEROMSKIEGO” URATOWALI PACJENTOWI RĘKĘ

Chirurdzy ze Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego w ostatnim czasie przeprowadzili dwa skomplikowane wielogodzinne zabiegi po ciężkich urazach ręki.

Rafał Tomczak miał wypadek podczas majsterkowania przy szlifierce kątowej. Gdy karetka przywiozła go do szpitala, ręka pana Rafała trzymała się jedynie na kościach (też lekko naciętych). W ciągu kilku minut pacjent trafił na stół operacyjny. Zabieg trwał ponad 6 godzin. Lekarze zespolili naczynia tętnicze i naczynia żyłne, nerwy oraz ścięgna ręki.

– Byłem na szkoleniach i wiedziałam jak się zachować w takiej sytuacji. Zachowałem zimną krew i zanim przyjechała karetka, trzymałem rękę do góry, by się nie urwała całkiem – wspomina Rafał Tomczak.

Mężczyzna został już wypisany do domu, dobrze się czuje, rusza palcami, ale jest pod stałą kontrolą chirurgów. – Najważniejsze, że ręka uratowana – cieszy się pan Rafał.

Drugi przypadek dotyczył kobiety. W ciągu sekundy magiel zrobił miazgę z ręki pani Ewy. Miała zdartą skórę z całej dłoni i nadgarstka. Kobiecie groziła amputacja. Dzięki szybkim działaniom lekarzy z „Żeromskiego” udało się uratować rękę. Lekarze przeprowadzili skomplikowaną rekonstrukcję tkanek dłoni, niezbędny był również przeszczep skóry. Operacja się udała, pacjentka również dobrze się czuje, jest pod opieką chirurgów.

– Cieszymy się, że udało się uratować ręce naszym pacjentom – mówią chirurdzy dr Łukasz Dutka i dr Benedykt Cichy. (f)

TRWA „AKCJA LIŚĆ”



Przyszła jesień, a z nią opadanie liści z drzew. W związku z tym trwa „akcja liść”, która polega na ich grabieniu i usuwaniu. W wielu miejscach nowohuckiej aglomeracji pojawiły się worki z liśćmi lub są one pakowane bezpośrednio na platformy do wywózki. Przypominamy, że liście od prywatnych odbiorców są odbierane przez MPO w odpowiednich workach na zielony odpady, a większą ilość liści można wywozić na Barycz, gdzie znajduje się kompostownia. Na ul. Ludźmierskiej nasz reporter uchwycił w obiektywie osobę używającą dmuchawy do przemieszczania liści z chodników. Nasuwa się pytanie, czy jest to prawidłowa metoda, bez jednoczesnego ich pakowania do worków? (mp) Fot. autor

JEDNAK ŁATAJĄ ULICE



Ostatnio dużo piszemy o remoncie nowohuckich ulic polegającym na wykonywaniu nowych nakładek asfaltowych. Jednak są także wykonywane mniejsze remonty polegające na łataniu dziur. Takie prace zauważył nasz fotoreporter na ul. Ludźmierskiej. (mp) Fot. autor

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę Tel. 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

O WŁOS OD TRAGEDII



Silne podmuchy wiatru, z jakimi mieliśmy do czynienia na przełomie ostatniego tygodnia dał się we znaki również mieszkańcom Nowej Huty. W niedzielę 29 października, kilkanaście minut po godzinie 11.00 mieszkańcy bloku nr 31 przy ul. Bulwarowej usłyszeli głośny trzask. Na jezdnię przewróciło się duże drzewo. Jeden z mieszkańców, który całe zdarzenie widział z okna swojego mieszkania powiedział nam, że było o włos od tragedii. – Gdy drzewo się przewracało akurat w jego kierunku jechało cinqucento. Kierowca zatrzymał się może metr przed upadającym pnem. Gdyby drzewo spadło na samochód, zostałaby z niego miazga – opowiadał. O szczęściu może mówić także kierowca vana, który przejechał feralne miejsce kilka sekund wcześniej, zanim na ulicę przewróciło się drzewo. (f)

SP 80 TĘTNI ŻYCIEM



13 października br., w Szkole Podstawowej nr 80 odbyło się uroczyste przyjęcie dzieci z klas pierwszych do społeczności szkolnej. Szczególnie ciepło najmłodszych uczniów przyjęła nowa dyrekcja szkoły w osobach Tatiany Muszyńskiej-Kwiecień oraz Katarzyny Solawy. Podczas ślubowania pierwszoklasiści zaprezentowali swoje umiejętności przed zgromadzoną publicznością. W sali słychać było radosne piosenki i starannie wyrecytowany okolicznościowy wiersz, a także bicie dwudziestu pięciu małych, przejętych serc. Dziecięce debiuty odbyły się echem wśród widzów – nie zabrakło gromkich braw i wzruszenia. Uroczystość przebiegała w podniosłej i radosnej atmosferze. Tę aurę na co dzień tworzą uczniowie i nauczyciele szkoły, którzy zapraszają wszystkie dzieci przedszkolne wraz z rodzicami na cykl spotkań „Wtorki z 80-tką”. Odbywać się one będą w następujących terminach: 12 grudnia 2017 r., 16 stycznia 2018 r. i 22 maja 2018 r. w godz. 16.00–17.30. Udział w zajęciach gwarantuje dobrą zabawę i stwarza możliwość poznania szkoły, nauczycieli oraz nowych kolegów. – Przekonały się już o tym dzieci, które odwiedziły nas w czasie pierwszego spotkania zorganizowanego 17 października. Zapraszamy także wszystkich rodziców wraz z dziećmi na Dni Otwarte szkoły, które odbędą się 14 listopada 2017 r. i 13 marca 2018 r. – zachęcają nauczyciele „osiemdziesiątki”. (f)

W Klubie „Herkules” Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, w obecności dyrektora ośrodka Małgorzaty Jezutek, odbył się odbiór prac remontowo-termomodernizacyjnych w budynku klubu.

ODŚWIEŻONY „HERKULES”

Audyt energetyczny na potrzeby termomodernizacji Klubu „Herkules” wykonała firma E-Spin s.c. 16 sierpnia 2016 r. (koszt: 2214 zł). Projekt termomodernizacji wykonała firma Konstrukcje Janusz Puka 27 marca 2017 r. (koszt: 14 tys. zł). Prace remontowo-termomodernizacyjne przeprowadziło przedsiębiorstwo instalacyjno-budowlane Mont-Bud S.C. Wojciech Świątek i Marek Mach. Umowa nr I/80/2017 zawarta została 27 lipca 2017 r. Prace rozpoczęto 31 lipca. Szczegółowy zakres prac, które obejmowała umowa to: termomodernizacja ścian zewnętrznych i stropodachu, wymiana stolarki drzwiowej nie spełniającej wymagań użytkowych, wymiana kotła c.o., wymiana oświetlenia oraz inne roboty budowlane polegające na wzmocnieniu konstrukcji budynku, izolacji ścian fundamentowych oraz wykonaniu opaski chodnikowej wokół budynku, a także

instalacji kanalizacji deszczowej (etap I) oraz konserwacji instalacji odgromowej (koszt: 230 tys. zł). Prace trwały do 28 września 2017 r. W wyniku sporządzonego aneksu od 1 do 12 października 2017 r. prowadzono prace t.j.: wykonanie gniazd z betonu dla płaskowników wzmocniających budynek, wykonanie wzmocnienia zarysowań ścian fundamentowych, remont zadaszenia nad wejściem wraz z uwzględnieniem wymiany konstrukcji i poszycia, montaż rolet antywłamaniowych (koszt: 31 869,30 zł). Aneks 2 obejmował: remont instalacji oświetlenia podstawowego wewnętrznego oraz instalacji oświetlenia awaryjnego. Prace w cenie 25 215 zł wykonano do 24 października 2017 r. Razem koszty prac zamknęły się w kwocie: 303 298,30 zł. Wartość wsparcia zewnętrznego WFOŚ wyniosła 18 750,31 zł. (mp)

Fot. autor



Wielu Francuzów wyraziło swój sprzeciw wobec decyzji sądu o usunięciu krzyża z pomnika św. Jana Pawła II w gminie Ploërmel w Bretanii. Zdaniem Rady Stanu krzyż w przestrzeni publicznej jest „brakiem poszanowania dla zasady roz-

Tydzień Francuzi bronią krzyża

działu Kościoła od państwa”. Rada uznała, że krzyż wieńczący papieski monument narusza przepisy z 1905 roku o rozdzielaniu Kościoła od państwa. Gmina ma teraz pół roku na wprowadzenie zaleceń.

Sprawa zbulwersowała opinię publiczną w Polsce. Premier Beata Szydło podjęła nawet decyzję, by sprowadzić pomnik do Polski, jeśli będzie na to zgoda strony francuskiej oraz lokalnej społeczności. Wcześniej z taką inicjatywą wystąpiły również władze węgierskiego miasta Tata.

Tymczasem w obronie krzyża staje coraz liczniejsza grupa samych Francuzów. W sieci pojawiła się petycja „Nie dla usunięcia krzyża w Ploërmel”, którą podpisało już ponad 20 tys. osób – w znacznej mierze Francuzów. Nie brakuje też głosów oburzenia na Twitterze, gdzie została niedawno zainaugurowana akcja #MontreTaCroix (Pokaż twój krzyż), w ramach której internauci publikują zdjęcia krzyży w ramach sprzeciwu wobec decyzji francuskiego sądu.

Oczywiście przesadą byłoby stwierdzenie, że Francuzi gremialnie zaczynają wracać do swoich kulturowych i cywilizacyjnych korzeni. Ale z drugiej strony, czy ta obecna obrona krzyża nie jest jakimś znakiem tego, że ten dumny i może trochę zarozumiały naród, zaczyna powoli budzić się ze swojego laickiego snu? A tak na marginesie... o znaczącym powrocie Francuzów do katolicyzmu mówi ostatnio także znany współczesny pisarz francuski Michel Houellebecq.

Jan L. FRANCZYK

Stowarzyszenie Krakowski Szwadron Ułanów im. Józefa Piłsudskiego oraz Rada Dzielnicy XVIII zapraszają na ŚWIĘTO HUBERTUSA.

Impreza rozpocznie się 4 listopada (sobota) o godz. 13.00 na błoniach Mogiłskich przy ul. Klasztornej.

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.



Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu ODYS'2007"
za najlepszą ofertę własną
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

zaprasza na

WYCIEZKI KRAJOWE

(ponad 74 propozycje dla grup z firm, szkół, organizacji,
parafii) m. in.:

Muzeum Lalek i Wizyta u Wiedźmy, Karpacka Troja (osada z epoki brązu i żelaza a la Biskupin, ale większa!) + Biecz, Miasteczko Galicyjskie + skansen Nowy Sącz, Europejskie Centrum Bajki – wizyta u Koziołka Matołka, Pacanów Kurozwęki + zagroda bizonów, Ogródzieniec + Góra Birów + Zamki Jurajskie Miniaturze + Pustynia Błędowska, Inwałd – Park Miniatur, Dinozatorland, Karawana Jurajska – Zaczarowany Las – w poszukiwaniu Jasia i Małgosi oraz Domku Baby Jagi + ognisko z pieczeniem kiełbasy i dyskoteka w remizie, Osada Indianiska + Diabelski Kamień + Opactwo Cystersów w Szczyrzycu, Park Jurajski, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szynielnia, Niepołomice Obserwatorium Astronom., ferma strusi, Izba Leśna, baczówka, Kazimierz Dolny n/ Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztynie, Sptyw Dunajcem, Tatrzański Park Narodowy i Zakopane, Zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierchowska, Nietoperzowa itp., Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Mazury, Wrocław, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Wenecja, Gniezno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców i Pieskowa Skała, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, Kotlina Kłodzka, Karkonosze itp.

Ogniska z pieczeniem kiełbasy i atrakcjami oraz programy na życzenie!

ZIELONE SZKOŁY

Białka Tatrzańska, Bukowina Tatrzańska, Murzasichle, Zakopane, Szczawnica, Ryto, Krynica, Rabka, Korbielów, Zawoja, Wisła, Sudety, Bieszczady, Góry Świętokrzyskie, Wybrzeże Bałtyku np. Kołobrzeg, Niechorze, Darłowo Wsch., Ustka, Jastrzębia Góra, Krynica Morska, Słowacja, Węgry, Włochy, Chorwacja, Bułgaria

WYCIEZKI ZAGRANICZNE oraz PIELGRZYMKI

(ponad 50 propozycji dla grup z firm, szkół, organizacji,
parafii) m. in.:

SŁOWACJA - Wysokie Tatry, Słowacki Raj, Orawa, baseny termalne, PRAGA i MORAWSKI KRAS, WIEN, BUDAPESZT, BRATYSŁAWA, RZYM, PARYŻ i WERSAL i EURODISNEYLAND, LONDYN, WILNO, PETERSBURG, LWÓW, KAMIEŃC PODOLSKI itd. RUMUNIA, BUŁGARIA, CHORWACJA, ZAMKI BAWARSKIE, DREZNO, BERLIN, WŁOCHY, GRECJA, HISPANIA, RZYM, SAN GIOVANNI ROTONDO, ASYŻ, LORETO, LANCIANO, MANOPELLO, CASCIA, FATIMA, LOURDES, PARYŻ, LISIEUX, NEVERS, LA SALETTE, SANTIAGO DE COMPOSTELA, MONTSERRAT, MARIAZELL, WILNO, ŚLADAMI ŚW. S. FAUSTYNY KOWALSKIEJ, sanktuarium w Polsce i Europie, NORWEGIA - Śladami św. Olafa, ZIEMIA ŚWIĘTA, LIBAN - do św. Charbela, MEKSYK, MEKSYK i KUBA

i wiele innych, ciekawych pielgrzymek i wycieczek oraz programy na życzenie!

ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5
czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00

budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48, tel. 511 440 930

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl www.galeon.krakow.pl



Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.

AWANGARDOWY ŚLAD PO LOTNISKU



Hangar w Czyżynach – z wyremontowanym dachem, ale na razie bez wrót.

Hangar samolotowy w Czyżynach ma prawie 90 lat. Jego powierzchnia wynosi około 2 tys. m kw. W tym olbrzymim jednonawowym pomieszczeniu mieściła się kiedyś zajezdnia autobusowa. Teraz hangar jest w użytkowaniu Muzeum Inżynierii Miejskiej.

Budynek, choć trudno go tak nazwać, bo to przykład nowoczesnej konstrukcji stalowej, powstał w 1931 roku, w cywilnej części lotniska Rakowice-Czyżyny. Lotnisko liczyło już prawie 20 lat. Założyły je w 1912 roku austro-węgierskie władze wojskowe. Planowano 12, ale wybudowano tylko 7 hangarów. Pierwszy hangar miał konstrukcję żelbetową, nowoczesną lecz drogą, kłopotliwą w wykonawstwie. Kolejne hangary miały już konstrukcję stalową o dachach podwieszonych do zewnętrznych łuków nośnych. Montowano je na ziemi i podnoszono za pomocą specjalnych

wciągarek. Pomysłodawcą był inżynier Bronisław Kowalski z Górnośląskiego Towarzystwa Przemysłowego. Natomiast kierownikiem budowy krakowskiego lotniska był prof. inżynier Izidor Stella-Sawicki. Pod koniec lat 20. XX wieku były to największe hangary samolotowe na świecie. Podczas II wojny światowej lotnisko w Rakowicach było zajęte przez Niemców. Ocalały dwa hangary, a samo lotnisko w Czyżynach zostało zamknięte w 1963 roku. Hangar przez niemal 30 lat był używany przez Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji. W tym czasie dobudowano kilka przybudówek, które teraz trzeba zburzyć. W zeszłym roku udało się wyremontować dziurawy dach hangaru, a teraz trwa odnawianie wrót. Wrota hangaru zostały zdemonstrowane i mają być odtworzone pod nadzorem konserwatora. Remont powinien zakończyć się do grudnia.

Hangar ma wartość historyczną, ponieważ dokumentuje rozwój nie tylko architektury technicznej, ale i rozwój lotnictwa. W Czyżynach – na i w obrębie starego lotniska – pozostało jeszcze kilka miejsc i obiektów które mogłyby stworzyć ścieżkę turystyczną zabytków techniki. Ma tu swoją siedzibę Muzeum Lotnictwa Polskiego, z okazałą kolekcją samolotów. Oddziałem Muzeum Inżynierii Miejskiej jest znajdujący się w Parku Lotników Polskich - Ogród Doświadczeń. No i ten odnawiany właśnie hangar.

Całkowity remont hangaru lotniczego, potrwa jednak jeszcze kilka lat. Muzeum Inżynierii Miejskiej przygotowuje projekt, który określi sposób zagospodarowania hangaru oraz oszacuje związane z tym koszty. Jedną z propozycji jest udostępnienie zabytkowego hangaru w Czyżynach na ekspozycję starych pojazdów używanych przez ratowników, milicjantów i wojskowych. (I)

Kraków

MISTRZEJOWICKI ⇒ SZLAK KULTUROWY

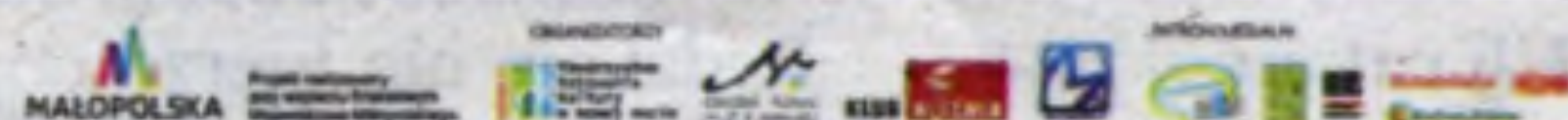


8 XI 2017 / 18.00

POMIĘDZY FORTEM, = KOŚCIOŁEM A SERENADĄ

Wykład Macieja Mieziana historyka sztuki, publicysty,
autora książek i przewodników po Nowej Hucie.

Klub Kuznia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Złotego Wieku 14
Kraków, tel. 12 648 08 86, klub@kuznia.edu.pl, www.kuznia.edu.pl



Kraków

NOWA HUTA
na końcu
Świata

Wietnam północny i wyspa Phu Quoc



SIĘJOWISKO
6 listopada 2017, godz. 19.00 / wstęp wolny
Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida / C-2 Południe Cafe
os. Górali 5, Kraków, www.pkn.edu.pl



Zieleń dla dorosłych i dla dzieci

Walka o tereny zielone jednoczy! Teraz tu, gdzie jest „zielona oaza”, przed blokami 11 a i b w osiedlu Złotej Jesieni w Bieżczycach, jeszcze wiosną rosły chaszcze i straszły śmieciowisko, a ziemia skrywała resztki betonowych słupów. W ich usunięciu pomogli strażacy. Potem teren za dwoma blokami mieszkalnymi wyrównano, zasiano trawę i zasadzono ponad 500 roślin. Zakupione i według projektu przygotowanego dzięki wsparciu ArcelorMittal Poland rośliny sadzili sami mieszkańcy. Zarząd Budynków Komunalnych zasiał trawę, ustawił cztery ławki i kosze na śmieci, a panie z Programu Aktywności Lokalnej MOPS koordynowały i zachęcały do wspólnego działania.

– Przykład dała nam sąsiadka, która pod blokiem własnym sumptem urządziła ogródek. Potem nasza inicjatywna grupka, uczestnicząca również w programie aktywności lokalnej, wspólnymi siłami napisała projekt i wystąpiła o wsparcie do programu „Ogrody Nowej Huty” – mówi pani Joanna, bardzo w powstanie ogrodu zaangażowana.

I choć, jak to z działaniami społecznymi bywa – odzew był różny, ale jednak – połączonymi siłami – ogród powstał. W tym miejscu bardzo potrzebny, gdyż oba bloki wciśnięte są między ulicę a domy jednorodzinne. Wykrojono go w kształcie, na jaki pozwalał wąski i długi teren za i przed blokami.

Zasadzono nieduże rozchodniki, jeżówki rosnące od wiosny do jesieni i niewymagające wielkiej pielęgnacji. Od frontu – z myślą przede wszystkim o najmłodszych, o niemal stu dzieciakach mieszkających w dwóch budynkach – ustawiono drewniane pieńki, które doskonale nadają się do zabawy. Z tyłu – położono m.in. wygodny chodnik „zapraszający” do przejścia do dalszej części ogrodu. Tam, w najszerzej części terenu za budynkami, powstanie dla dzieci plac zabaw z kuchnią polową z palet.



Otwarcie ogrodu było okazją do spotkania mieszkańców.



Ogród przyszłości?

Dzięki „Ogrodowi” udało się odzyskać teren zielony w miejscu, gdzie zieleni brakuje, bo bloki położone są wzdłuż ruchliwej ulicy.

25 października można było zobaczyć ostateczny efekt. Jesienny ogród już robi wrażenie, a co dopiero będzie wiosną, gdy zieleń odżyje.

– Oczywiście ważna dla nas jest integracja mieszkańców – to widać, choć część mieszkańców obserwuje nasze działania tylko z okien. Wygospodarowanie zielonego terenu to dopiero pierwszy krok. Teraz ważne jest, by tę zieleń utrzymać – mówi Elżbieta Urbańska-Kłapa z Pracowni Animacji



Podłużny teren z tyłu bloków został wysprzątnięty, zasiano trawę i położono ułatwiający dostęp chodnik.



„Oaza” od frontu – drewniane pieńki posłużą dzieciom do zabawy.

Ekologicznej Ośrodka Kultury Im. C.K. Norwida, pomysłodawczyni „Ogrodów Nowej Huty”.

– W tych blokach mieszka dużo młodzieży i dzieci – ten zielony teren na pewno im się dobrze przysłuży. Wspólna praca przy pielęgnacji i rozwijaniu ogrodu przyczynia się też do integracji

tej społeczności – podsumowuje Jolanta Zawitkowska ekoambasador krakowskiej huty.

ArcelorMittal Poland już od 7 lat wspiera projekt „Ogrody Nowej Huty”, a ten miniogród w os. Złotej Jesieni jest już dwunastym, który dzięki projektowi powstał.

Turniej o Puchar Dyrektora krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland

19 listopada 2017 r. (niedziela) w hali sportowej w Zielonkach rozegrany zostanie tradycyjny Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Dyrektora ArcelorMittal w Krakowie Grzegorz Marachy. Turniej organizuje hutniczy TKKF. Zgłoszenia do turnieju przyjmuje do dnia 9 listopada 2017 r. Kazimierz Pyż, tel.: 600-360-653.

Rekrutujemy!
Pracuj dla największego
producenta stali na świecie

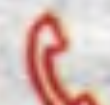
ArcelorMittal



min. 15 zł/godz. brutto, dodatkowe premie,
pakiet benefitów i umowa o pracę



praca.krakow@impel.pl



510 011 978

> operator maszyn i urządzeń
> elektryk
> suwnicowy
oraz inne stanowiska
produkcyjne!



KRS 0000052378

Wielu może więcej

Podaruj sobie 1%

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia
i Pomocy Społecznej oraz
Partner Projektu ArcelorMittal Poland
zapraszają

Darczyńców naszej Fundacji
w dniach 20 i 21 listopada 2017 r.
na bezpłatne badania metodą Dopplera wraz z konsultacją
angiologiczną, tj.:

- badanie przepływu krwi przez naczynia krwionośne w kończynach dolnych lub
- badanie przepływu krwi przez tętnice szyjne

Rejestracja telefoniczna
w dniu 13 listopada 2017 r. w godz. 9.30 - 11.00
pod nr telefonu : 12 290 41 58

Badania i konsultacje odbędą się w Przychodni Sana-med.,
gabinet 117, os. Dywizjonu 303 nr 2.
Ilość miejsc ograniczona

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 3 XI, godz. 16.15 – Dziecięce Studio Piosenki. Prowadzi Ewa Skolias. Koszt: 30 zł/os.
 - 6 XI, godz. 16 – Joga dla dorosłych w OKN. Prowadzi Kamila Berny.
 - 6 XI, godz. 19 – Wietnam Północny i wyspa Phu Quoc. Slajdowisko w ramach cyklu pt. Nowa Huta na końcu świata. Wstęp wolny. C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.
 - 7 XI, godz. 9, 10.30 i 12 – „Tajemniczy ogród”. Spektakl na podstawie powieści F.E. Burnett w wykonaniu uczniów SP nr 91 w Krakowie. Wstęp wolny.
 - 7 XI, godz. 9.30 – Klub Rodziców w ARTzonie: Nowość! Sensomotoryka smyka bryka. Węch – Wędrując po lesie pocujemy coś i kogoś. Prowadzenie Anna Widzyk-Kampa.
 - 7 XI, godz. 10 – Chór GospelSenior (60+) pod kierunkiem Lei Kjeldsen.
 - 7 XI, godz. 10 – Warsztaty rysunku i malarstwa dla seniorów. ARTzona, os. Górali 4.
 - 7 XI, godz. 10.45 – Klub Rodziców w ARTzonie: Sensomotoryka smyka bryka. Słuch – przejeżdżając dżunglę usłyszymy małe i duże. Prowadzenie Anna Widzyk-Kampa.
 - 7 XI, godz. 12.30 – Klub Rodziców w ARTzonie: Mleczne wsparcie – temat: karmienie i praca, prowadzenie Kinga Pukowska i Magdalena Szaraniec (Fundacja Polekont).
 - 7 XI, godz. 17 – Warsztaty plastyczne dla młodzieży (10–13 lat). ARTzona.
 - 7 XI, godz. 18 – Co widać na starych mapach? – prezentacja o terenach Nowej Huty. Wykład w ramach projektu Alternatywny Przewodnik po Nowej Hucie. Prowadzenie: dr Mariusz Machynia. Wstęp wolny.
 - 7 XI, godz. 18.30 – NHmeetup! Nowa Huta language and CS meetings – otwarte spotkania językowe, podczas których poznajemy naszych sąsiadów i rozmawiamy w obcym języku. C-2 Cafe, os. Górali 5.
 - 8 XI, godz. 14.30 – Joga dla dorosłych. Prowadzi Kamila Berny.
 - 8 XI, godz. 16.30 – Warsztaty rysunku artystycznego i malarstwa dla młodzieży i dorosłych. Prowadzenie: Dorota Orczewska. ARTzona.
 - 8 XI, godz. 17 – Rowerowo: przygotowanie roweru do zimy. Konserwacja i przechowanie. Wstęp wolny.
 - 8 XI, godz. 17.30 – Warsztaty ceramiki artystycznej dla młodzieży i dorosłych. Prowadzenie: Ernest Ogórek. ARTzona.
 - 9 XI, godz. 10 i 11.15 – Klub Rodziców w ARTzonie: Podłogowe zabawy dla najmłodszych (kurs – 3 spotkania, 2 grupy). Prowadzenie Maciej Kampa.
 - 9 XI, godz. 12 – Warsztaty rysunku i malarstwa dla seniorów. ARTzona.
 - 9 XI, godz. 18.30 – Dźwiękowe wyprawy w nieznane. Warsztaty relaksacyjne w energii gongu. Wstęp: 15 zł. (Prosimy przynieść własne maty do leżenia).
- ### KLUB KUŹNIA OKN, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14
- 3 XI, godz. 16 – Vivace. Zespół wokalny dla dzieci w wieku 7–12 lat. Prowadzenie: Wiktoria Federowicz – muzyk i pedagog.
 - 3 XI, godz. 17 – Muzyczne piątki. Zajęcia umuzykalniające dla dzieci w wieku od 5 lat. Prowadzenie: Wiktoria Federowicz.
 - 6 XI–1 XII – Wystawa fotografii Agnieszki Gąsienicy-Makowskiej pt. *Zdjęcia z podróży: Kuba, Mongolia*. Wstęp wolny.
 - 6 XI, godz. 15.00 – Klub Jednoróżca. Zajęcia plastyczne dla osób upośledzonych umysłowo w wieku od 8 do 22 lat. Wstęp wolny. Prowadzenie: Magdalena Lis – artysta plastyk, oligofrenopedagog.
 - 7 XI, godz. 10 – Maluję jak impresjonista. Warsztaty malarskie dla dorosłych. Koszt: 5 zł za spotkanie.
 - 7 XI, godz. 15.30 – Akademia Młodego Rysownika. Warsztaty rysunku dla młodzieży w wieku 10–17 lat. Prowadzenie: Magdalena Lis.
 - 8 XI, godz. 10 – Mistrzejowski Klub Rodziców w Kuźni: Gordonki (dzieci 8–18 mies.) – umuzykalnienie metodą E. Gordona. Prowadzi Fundacja Popularyzacji Edukacji Artystycznej.
 - 8 XI, godz. 11 – Mistrzejowski Klub Rodziców w Kuźni: Wzmacnianie odporności przy zastosowaniu olejków eterycznych. Prowadzenie: Anna Róża Hortmanowicz, fitoterapeutka.
 - 8 XI, godz. 18 – Mistrzejowski Szlak Kulturowy: Pomiędzy Fortem, Kościołem a Serenadą – kulturowe znaki Mistrzejowic. Wykład Macieja Mieziana (MHK). Wstęp wolny.
 - 9 XI, godz. 10 – Święto Drzewa. Ekologiczna lekcja biblioteczna dla przedszkolaków (grupy zorganizowane). Wstęp 5 zł/os.
 - 9 XI, godz. 12 – Mistrzejowski Komputerowy Klub Seniora. Wstęp 15 zł.
 - 9 XI, godz. 16 – Recykling na wesoło, czyli jak zrobić coś z niczego. Warsztaty dla dzieci. Prowadzenie: Magdalena Lis.
 - 9 XI, godz. 17 – Warsztaty plastyczne dla dzieci w wieku od 5 do 10 lat. Prowadzenie: Magdalena Lis.
 - 9 XI, godz. 18.30 – Kraków przedstawiony, Kraków outsourcing. Spotkanie z Michałem Zablockim oraz otwarte warsztaty z Grupą Literacką Sylaba. Wstęp wolny.
- ### KLUB JĘDRUŚ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A
- 3 XI, godz. 12 – Klub Rodziców: Spotkanie chustowe. Spotkanie w luźnej atmosferze, możliwość swobodnej rozmowy, wymiany doświadczeń i otrzymania porad od ekspertki. Prowadzenie: Izabela Kaczmarczyk – doradca noszenia dzieci w chustach i nosidłach miękkich.
 - 3 XI, godz. 17 – Klub Rodziców: Jak sobie radzić ze złością dziecka i swoją? Prowadzenie: Kamilla Szczyrek – psycholog, trener umiejętności osobistych, doradca zawodowy i instruktor pracy z ciałem.
 - 9 XI, godz. 17 – Gimnastyka dla małych i dużych metodą Sherborne. Prowadzenie: Katarzyna Niklas-Wołoszyn, psycholog, terapeutka rodzinna i psychodramatystka.
 - 9 XI, godz. 19 – Ciężowe pogaduchy. Będzie to czas dla kobiet w ciąży, na wspólne rozmowy o wszystkim, na wymianę doświadczeń, na podzielenie się zarówno swoimi radościami jak i troskami. Prowadzenie: Izabela Kaczmarczyk – doula, doradca noszenia dzieci w chustach i nosidłach miękkich.
- ### KLUB 303 OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303 NR 1
- 6 XI, godz. 15 – Gimnastyka z brzuskiem i maluszkami. Gimnastyka dla kobiet w ciąży i po porodzie z niemowlakiem.
 - 6 XI, godz. 17 – Degoń Pegaza. Międzypokoleniowe kreatywne zajęcia dla dzieci 6–9 lat i ich opiekunów.
 - 8 XI, godz. 18.30 – Warsztaty konstruktorskie „Złota rączka”. Warsztaty dla ojców z synami – specjalnie dla nich stworzona zostanie męska przestrzeń, gdzie będą mogli wspólnie popracować i stworzyć coś niesamowitego.
- ### KLUB DUKAT OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. STYCZNA 1
- 8 XI, godz. 17 – Kino na poduchach. Klub zaprasza rodziców z dziećmi na pokaz filmu *Pajęczyna Charlotty*. Jest to wzruszająca opowieść o śwince i pajaku oraz o ich przyjaźni, która potrafi przetrwać bardzo trudne chwile, pokonując przeciwności losu. (f)

Notowania cenowe

NABIAŁ

Jak w tym starym powiedzeniu, mam dwie wiadomości. Jedną dobrą, drugą złą. Rozpocznę od tej dobrej. Po okresie windowania cen masła w górę, zaczyna ono wreszcie nieco tanieć. Po osiągnięciu prawie 8 zł za kostkę 200-gramową dobrego masła z 82-procent-



ową zawartością tłuszczu, można już kupić taką kostkę masła za 6,50 zł. Przynajmniej taką cenę odnotowałem w tym tygodniu na „Tomeksie” w paw. 424, prowadzonym jako interes rodzinny przez mamę i syna. Kto robi zakupy na tym placu na pewno kojarzy ten punkt handlowy. Kupimy tutaj nie tylko świeży nabiał od różnych producentów, ale także inne wypróbowane i cenione artykuły spożywcze. Przykładowo jest nabiał EKO z Łemkowszczyzny np. śmietana 18% za 3,80 zł/280 g, jogurt w takim samym opakowaniu za 3,30 zł, kefir za 2,60 zł, a także twaróg po 18 zł/kg. Oczywiście są także tańsze, niemniej dobre sery białe z Hajnowki od 12,50 zł/kg chudy do 12,90 zł/kg tłusty. Obecnie poszukiwane są twarogi z Jędrzejowa, które tutaj też kupimy w cenie 15,50 zł/kg. Pyszny jest twarózek jędrzejowski, który pakowany w kostki (szczelnie w pergamin i dopiero plastik – co gwarantuje zachowanie smaku) kosztuje ok. 5 zł. Ja też robię tutaj zakupy i cenę sobie wspomniany nabiał. Dodatkowo kupuję serki homogenizowane waniliowe z Miechowa po 1,70 zł. Mleko 2% w woreczkach jest po 1,80 zł a butelkach po 2,50 zł. Jest tu znakomity ser żółty radamer i dziurawiec w cenie 23,90 zł/kg. Ponadto kupimy tutaj soki i sałatki warzywne z Witaminki z różnych składników od 3 do 4 zł w opakowaniu 200 g. Są przyprawy, majonezy, dobre makarony i to od sprawdzonych rodzimych dostawców. Na koniec ta druga, gorsza wiadomość: dobre jajka, tzw. „L”, podrożały tutaj z 5 zł za 10 szt. na 7,60 zł, czyli o 26 groszy za jedno jajko. Niestety, jest to ogólny trend. Mimo tego warto w pawilonie 424 robić zakupy popierając polskich kupców. (sp) Fot. autor

WALUTA

Spadł znacznie kurs euro w stosunku do dolara i funta, a także o 4 gr do złotówki.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,62–3,65 zł; euro: 4,21–4,24 zł; GBP: 4,76–4,81 zł; CHF: 3,63–3,67 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomek”.



wędliny u Józefa

Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00

Również w najbliższy weekend dostawa tradycyjnych wędzonek.

U Józefa kupujesz, rodzimych kupców ratujesz!

Od 3 do 9 listopada

W KINIE SFINKS



● „CZŁOWIEK Z MAGICZNYM PUDEŁKIEM” to najnowszy film Bodo Koxa, twórcy wielokrotnie nagradzanej „Dziewczyny z szafy”. Warszawa, rok 2030. Dotknięty zanikiem pamięci Adam musi zacząć wszystko od nowa. Przeprowadza się i rozpoczyna pracę w potężnej korporacji. Poznaje w niej atrakcyjną Gorę. Początkowo dziewczyna opiera się jego zalotom, gdy jednak romans nabiera rumieńców, chłopak dokonuje niebывалego odkrycia. W swoim nowym mieszkaniu znajduje stare radio, które nadaje audycje z lat 50. Okazuje się, że odbiornik emituje również fale umożliwiające teleportację. Podczas jednej z podróży Adam „utyka” w 1952 roku. Zaniepokojona nieobecnością chłopaka Goria podejmuje się fascynującej, ale i niebezpiecznej misji sprowadzenia go z powrotem. W filmie, który jest połączeniem romansu i opowieści science fiction, wystąpili m.in. Olga Boładź i Piotr Polak.

● „NASZ NAJLEPSZY ROK” to najnowszy film Cédrica Klapischa. Słodko-gorzka opowieść o miłości, rodzinnych perypetiach, przewrotności losu i drobnych przyjemnościach rozgrywająca się w płynącym winem Burgundi! Na Juliette niespodziewanie spada ciężar prowadzenia starej, podupadającej rodzinnej winnicy. Żeby przywrócić ją do lat dawnej świetności, musi nie tylko na nowo poukładać rodzinny interes, ale i swoje życie.

● „LAGODNA” to trzeci fabularny film Siergieja Łożnicy. Autor obrazu „Szczęście ty moje” stworzył kolejny spektakularny portret Rosji, który ogląda się z fascynacją i przerażeniem. Luźno inspirowana nowelą Dostojewskiego opowieść prowadzi nas w krainę zbrodni bez kary. Na prowincji we współczesnej Rosji kobieta otrzymuje bez żadnego wyjaśnienia zwrot paczki, którą wysłała do męża przebywającego w więzieniu. Postanawia sama pojechać do ukochanego. Trafia do miasta-więzienia rodem z Kafki. Urzędnicy odmawiają jej udzielenia informacji. Ciągłe słyzy: „tajemnica państwowa”. Jej droga wiedzie przez kolejne kręgi piekła skorumpowanej na wszystkich poziomach instytucjonalnych i moralnych Rosji – czy jest jeszcze ktoś, komu mogłaby zaufać? (seanse w Małym Metrażu).

● „KEDI – SEKRETNE ŻYCIE KOTÓW” to słynny dokument, który prowadzi nas do Stambułu – miasta z tysiącletnią historią i zarazem najprawdziwszego kociego imperium. Koty są nieodłączną częścią lokalnej społeczności. Żyją na styku dwóch światów – dzikiego i cywilizowanego: nie mają swoich właścicieli, ale każdego dnia towarzyszą mieszkańcom w chwilach smutku i radości. Bywają drapieżne, uparte, zdeterminowane, ale też wdzięczne, radosne i wierne. Są nieoczywistym lustrem, w którym każdy może się przejrzeć. Wystarczy spojrzeć na świat z ich perspektywy. Spryciara, Przylepa, Sultan, Flirciarz, Bestia, Szajba i Cwaniak to wyjątkowe indywidualności, które są naszymi przewodnikami po filmowym Stambule (seanse w Małym Metrażu).

PRZESTRZEŃ DLA SZTUKI

6 listopada (poniedziałek) o godz. 13 na Akademii Sztuk Pięknych, 8 listopada (środa) o godz. 13 na Uniwersytecie Ekonomicznym oraz 9 listopada (czwartek) o godz. 18 w Nowohuckim Centrum Kultury odbędą się wernisaże wystawy „Leszek Misiak i uczniowie – Przestrzeń dla Sztuki”. Wydarzenie w ramach Open Eyes Festival 2017. Wystawa w NCK czynna w dniach 9–27 listopada. Wstęp wolny. (mp)

KRYPTONIM 27

4 oraz 5 listopada (sobota, niedziela) o godz. 19 na scenie NCK Art Color Ballet przedstawi „Kryptonim 27” (w ramach Open Eyes Festival 2017) widowisko muzyczne inspirowane twórczością Zdzisława Beksińskiego. Bilet: 80 zł. (mp)

PIANO.PL

10 listopada (piątek) o godz. 19 na scenie NCK, wystąpi Dorota Miśkiewicz z koncertem „Piano.pl” – w ramach Open Eyes Festival 2017. Artystka składa w ten sposób hołd polskiej pianistce. Bilet: 80 zł. (mp)

ZADUSZKI JAZZOWE W NCK

9 listopada (czwartek) o godz. 19.30 na scenie NCK „Giganci polskiego nie tylko... jazzu” zaprezentują 62. Krakowskie Zaduszki Jazzowe. Będzie to koncert in memoriam Zbigniew Seifert i Andrzej Mrowiec. Bilet: 50/35 zł. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:

● *Nietypowa baba jestem czyli Anna Seniuk w rozmowie z córką Magdaleną Malecką-Wippich*, Wydawnictwo Znak 2016. Z miłości porzuciła rolę, która trafia się aktorze raz na sto lat. O mały włos – aż trzykrotnie – nie straciła życia. Zwymyślała komisję egzaminacyjną krakowskiej szkoły teatralnej, uwiodła swą grą rosyjskiego dramaturga i jako pierwsza polska aktorka pokazała na dużym ekranie biust. A wszystko to – jak sama mówi – zaczęło się w dniu, w którym biegając przez krakowski rynek, „przeskoczyła Sukiennice”. Dziś odżegnuje się od wizerunku ciepłej mamuski, który przez lata wykreowały media. Marzenia zaczęła spełniać dopiero po sześćdziesiątce. Dziś nie boi się opowiedzieć o swoich życiowych zmaganiach. Znana z powściągliwości, po raz pierwszy szczerze mówi o swoim prywatnym życiu, walce z chorobą, teatrze, pasjach, miłości i drodze do kariery. Anna Seniuk – aktorka w błyskotliwej i odważnej rozmowie z córką, Magdaleną Malecką.

● *Margaret Atwood, Oryks i Derkacz, Prószyński i S-ka 2017. Oryks i Derkacz* to poruszająca historia miłosna, a zarazem fascynująca wizja przyszłości. Śmiercionośna zaraza zgładziła ludzkość. Yeti usiłuje przetrwać w świecie, w którym być może jest ostatnim człowiekiem. Nie potrafi uwierzyć w śmierć swojego najlepszego przyjaciela Derkacza i ukochanej ich obu, pięknej Oryks. Dlaczego świat się rozpadł? Dlaczego przeżyły tylko zielonookie Dzieci Derkacza? W poszukiwaniu odpowiedzi wyrusza w wędrówkę przez bujny gąszcz, który porasta tereny wielkiego miasta, opustoszałego w wyniku prowadzonych przez potężne korporacje niebezpiecznych, niekontrolowanych eksperymentów z inżynierią genetyczną. Margaret Atwood przenosi nas do nieodległej przyszłości, która wygląda aż nazbyt znajomo, a zarazem przeraża nasze wyobrażenia. Autorka z właściwą sobie przenikliwością i czarnym humorem kreuje przedziwny, a mimo to w pełni wiarygodny świat, zamieszany przez postacie, które długo jeszcze po zakończeniu lektury żyją w naszych snach. Margaret Atwood u szczytu sił twórczych. Kto przeczyta *Oryksa i Derkacza*, inaczej spojrzy na świat.

„WSZYSTKO O MOJEJ MATCE” TEATRU ŁAZNIA NOWA

Pierwsza Nagroda XVII Ogólnopolskiego Festiwalu Dramaturgii Współczesnej „Rzeczywistość Przedstawiona”, odbywającego się w dniach 14–22 października w Zabrzu, trafiła w ręce Michała Borchucha i zespołu aktorskiego Łazni Nowej za spektakl „Wszystko o mojej matce”. Uhonorowano też autora tekstu, Tomasza Śpiewaka, przyznając mu Nagrodę Imienia Stanisława Bieniasza.

To kolejne laury dla spektaklu, który swoją premierę w Łazni Nowej miał 22 kwietnia 2016 roku – dość przypomnieć, że „Wszystko o mojej matce” otrzymało wcześniej m.in. Grand Prix Kaliskich Spotkań Teatralnych, Grand Prix Boskiej Komedii 2016, Markę, Supermarkę i Transfer 2016 Radia Kraków, a przede wszystkim Grand Prix 23. Ogólnopolskiego Konkursu na Wystawienie Polskiej Sztuki Współczesnej.

„Mijający rok był bardzo bogaty w przeżycia dla naszej Łazni Nowej. Cieszę się, że dominują wrażenia artystyczne, potwierdzające fenomen nowohuckiego teatru” – mówi Bartosz Szydłowski, inicjator, pomysłodawca i dyrektor artystyczny Teatru Łaznia Nowa.

Inspirowany kinem Pedro Almodóvara spektakl, którego twórcy – reżyser Michał Borchuch i aktor Krzysztof Zarzecki – mierzą się z tematem śmierci matek, zaprezentowany został w konkursie w niedzielę, 15 października. Śląska publiczność zobaczyła go w hali Kopalni Sztuki, postindustrialnym, zrewitalizowanym budynku dawnej kopalni Ludwik. Oprócz „Wszystko o mojej matce” Łazni Nowej, w przeglądzie konkursowym wzięło udział 12 innych realizacji teatralnych. Zabrzeński festiwal od 2000 roku stara się być „lustrzem rzeczywistości” i prezentuje spektakle, które pokazują człowieka w szerokim kontekście socjologicznym, obyczajowym, politycznym i religijnym. To jedyny, tematyczny festiwal dramaturgii współczesnej.

Rokrocznie zapraszane są do udziału w nim najciekawsze polskie inscenizacje teatralne, a prezentacja spektakli zawsze odbywa się w trybie konkursowym. Organizatorem „Rzeczywistości Przedstawionej” jest Miasto Zabrze oraz Teatr Nowy w Zabrzu.

Jury XVII edycji festiwalu (Lech Raczak – przewodniczący, Sebastian Majewski i Łukasz Drewniak) przyznało pierwszą nagrodę w wysokości 8000 zł reżyserowi Michałowi Borchuchowi i zespołowi aktorskiemu spektaklu „Wszystko o mojej matce” Teatru Łaznia Nowa. Tomasz Śpiewak, autor tekstu sztuki, został laureatem nagrody imienia Stanisława Bieniasza (Bieniasz był pomysłodawcą zabrzeńskiego festiwalu, autorem sztuk teatralnych i scenariuszy filmowych, reżyserem, publicystą i prozaikiem, zmarł w 2001 roku). Uroczystość wręczenia nagród odbyła się w niedzielę, 22 października w zabrzeńskiej Kopalni Sztuki.

(f)

Fot.: Paweł-Jan-Nic-Janicki



WYSTAWA POKOLENIOWA GÓRALSKICH

W Centrum Kultury i Rekreacji Seniora w os. Szkolnym odbył się wernisaż wystawy pokoleniowej Lucji Góralskiej i jej rodziny. Wanda Małachowska – matka Lucji Góralskiej, z domu Kossarska, obdarzona była dużym talentem plastycznym i wokalem. Pozostał po niej tylko jeden obraz, który namalowała na zajęciach w polskim gimnazjum w Poniewieżu na Litwie w latach 20. ub. wieku. Lucja Góralska z domu Małachowska, humanistka z wykształcenia, wieloletni pracownik Młodzieżowego Domu Kultury w Nowej Hucie, realizację zainteresowań plastycznych podjęła po przejściu na emeryturę. Fascynuje ją

mozaika, tkaniny i malarstwo. Dzięki przynależności do Małopolskiego Stowarzyszenia Twórców Kultury, prowadzonego przez Stanisławę Bożeną Dziezic, bierze udział w plenerach, wystawach i konkursach. W konkursie Senioralia 2017 Nasz Kraków, mozaika Lucji Góralskiej „Smok” zajęła I miejsce. Grzegorz Góralski – syn Lucji, nauczyciel akademicki UJ, w czasach szkolnych malował, obecnie pasjonuje się fotografią makro. Alicja Góralska – wnuczka, jest uczennicą 2 klasy Liceum Plastycznego w Krakowie i maluje „od zawsze”. Helena i Hania – wnuczki i córki drugiego syna Macieja, są uczen-

nicami szkoły podstawowej i kochają ceramikę, w niej się spełniają. Twórczość rodziny przybliżyła kurator Bolesława Hąbdań-Wojewódzka. Kierowniczką Dziennego DPS w os. Szkolnym Irena Wieloch zaprosiła do oglądania wystawy. Podczas wernisażu swoją poezję prezentowały: Stanisława Bożena Dziezic, Marianna Łopaciuk, Maria Halina Gąsiorowska, Anna Kowalik, Małgorzata Pfisterer, Eufemia Fąfara i Longina Bujas. Oprawę muzyczną – śpiew i akompaniament na fortepianie – zapewnił, jak zawsze niezawodny, związany ze sceną Opery Krakowskiej Jan Migala.

(mp) Fot. autor



KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.30, 11.30.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 18.30.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Największy z was niech będzie waszym sługą.
 (por. Mt 23)

Dlaczego niektórzy o tym zapominają, że rządzić to znaczy służyć? Czy władza zawsze deprawuje? A może już wcześniej, zanim ktoś otrzymał władzę, już był człowiekiem mało szlachetnym? W każdym bądź razie u normalnie myślących ludzi władza jest traktowana jako dar i odpowiedzialne zadanie. Nie wbija ich w pychę, bo nie działa na nich jak przysłowiowa woda sodowa. I nie potrzebują związanego z nią prestiżu czy – w gruncie rzeczy i tak wątpliwego – splendoru jako formy dowartościowania.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Góralskiego 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 12-357-19-19.

KINA

● **3.11. (piątek):** 17.00 – „Nasz najlepszy rok” (Francja), 18.00 – „Łagodna” (Francja) (MM), 19.10 – „Człowiek z magicznym pudełkiem” (Polska).
 ● **4.11. (sobota):** 16.00 – „Kedi – sekretne życie kotów” (Turcja-USA) (MM), 17.00 – „Nasz najlepszy rok”, 18.00 – „Łagodna” (MM), 19.10 – „Człowiek z magicznym pudełkiem”.
 ● **5.11. (niedziela):** 16.00 – „Łagodna” (MM), 17.00 – „Człowiek z magicznym pudełkiem”, 18.40 – „Kedi – sekretne życie kotów” (MM), godz. 19.00 – „Nasz najlepszy rok”.
 ● **6.11. (poniedziałek):** – kino nieczynne.
 ● **7.11. (wtorek):** – 14.30 – Filmowy Klub Seniora: „Nasz najlepszy rok”, 17.00 – „Człowiek z magicznym pudełkiem”, 18.00 – „Łagodna” (MM), 19.00 – „Nasz najlepszy rok”.
 ● **8.11. (środa):** 17.00 – „Nasz najlepszy rok”, 18.00 – „Kedi – sekretne życie kotów” (MM), godz. 19.10 – „Człowiek z magicznym pudełkiem”.
 ● **9.11. (czwartek):** 17.00 – „Nasz najlepszy rok”, 18.00 – „Łagodna” (MM), 19.10 – „Człowiek z magicznym pudełkiem”.

W TEATRZE LUDOWYM

● **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 3 XI (piątek), godz. 10 – Pyza na polskich drózkach; godz. 19 – Hotel Westminster. ● 4 XI (sobota), godz. 19 – Hotel Westminster. ● 7 XI (wtorek), godz. 10 i 12.30 – Błysk rekina. ● 8 XI (środa), godz. 10 – Błysk rekina. ● 9 XI (czwartek), godz. 10 i 12 – Krakowskie abecadło.
 ● **Scena Stolarska, os. Teatralne 23:** ● 9 XI (czwartek), godz. 18 – Sekretne życie Friedmanów.
 ● **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 3 XI (piątek), godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 4 XI (sobota), godz. 15 i 19 – Wszystko o kobietach. ● 5, 7 i 8 XI (niedziela, wtorek i środa), godz. 19 – Via-gra. ● 9 XI (czwartek), godz. 19 – Miód albo jak chciałam się bzykać z Tomaszem Schimscheinerem.

Z NOTESU KIBICA

4.11(sobota) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – Dunajec Nowy Sącz

4.11(sob) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych: AS Progres 2002 – Wisła 2002 Kraków

4.11(sob) – godz. 11, piłkarska klasa A – grupa II: Wanda – Dragon Szczyglice

4.11(sob) – godz. 13, I liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Pogoń Siedlce

4.11(sob) – godz. 13, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębalowianka – Przebóć Wolbrom

4.11(sob) – godz. 13, piłkarska klasa A – grupa I: Hutnik II – Czarni Grzegorzowice; godz. 14: Ekler Baranówka – Strażak Goszcza, Partyzant Dojazdów – Pogoń Wronin

4.11(sob) – godz. 14, piłkarska klasa B – grupa I: Sparta Skrzyszowice – Kapitol Racławice, Zawisza Sulechów – Agricola Klimontów

4.11(nd) – godz. 14, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Błyskawica Wyciąże

4.11(sob) – godz. 10.30, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Wiarusy II Igołomia – Czarnochowice II

5.11(niedziela) – godz. 12, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: AS Progres 2000 – Dunajec Zakliczyn

5.11(nd) – godz. 12, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Złomex Branice – Piłkarz Podłęże; godz. 14: Wiarusy Igołomia – Wieliczanka

5.11(nd) – godz. 14, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Czarni II Staniątki

ZAWODY NA 50-LECIE ZARZĄDU FABRYCZNEGO LOK

Zarząd Fabryczny Ligi Obrony Kraju przeprowadził na strzelnicy w os. Dwyżjonu 303 zawody strzeleckie z broni pneumatycznej o Puchar Prezesa ZF LOK, z okazji 50-lecia ZF LOK przy Kombinacie Metalurgicznym w Krakowie Nowej Hucie. Zawody przeprowadzono w dwóch konkurencjach: karabinek Slavia i pistolet Tal 7. W zawodach wzięło udział 8 trzyosobowych drużyn, łącznie 24 osoby. Komisja sędziowska ustaliła klasyfikację drużynową oraz indywidualną. **Klasyfikacja drużynowa:** 1 m. – Szymon Szymczyk, Paweł Ćwikła, Kacper Kalinowski (473 pkt); 2 m. – Andżelika Patała, Katarzyna Kosmał, Julia Strumińska (450 pkt); 3 m. – Kamil Brzeski, Gabriela Gacek, Bruno Majstrewicz (427 pkt). **Klasyfikacja indywidualna (Slavia):** 1 m. – Paweł Ćwikła (92 pkt), 2 m. – Antoni Cygan (86 pkt), 3 m. – Andżelika Patała (85 pkt). **Klasyfikacja indywidualna (Tal 7):** 1 m. – Julia Strumińska (85 pkt), 2 m. – Kacper Kalinowski (82 pkt), 3 m. – Bruno Majstrewicz (81 pkt). Po zakończeniu zawodów zostały wręczone puchary, medale, statuetki i dyplomy dla drużyn i zawodników, którzy zajęli trzy pierwsze miejsca w poszczególnych konkurencjach. (mp)

MECZ REKORDÓW PIŁKARZY HUTNIKA

HUTNIK – SOSNOWIANKA STANISŁAW DOLNY 17-0 (8-0)
1-0 – Świątek (4. rzut karny), 2-0 – Sobala (9), 3-0 – Sobala (15), 4-0 – Świątek (19), 5-0 – Świątek (29. rzut karny), 6-0 – Sobala (30), 7-0 – Radwanek (33), 8-0 – Guja (35), 9-0 – Sobala (50), 10-0 – Świątek (53), 11-0 – Świątek (54), 12-0 – Sargsyan (57), 13-0 – Sargsyan (60), 14-0 – Guja (61), 15-0 – Radwanek (73), 16-0 – Guja (74), 17-0 – Świątek (84).

HUTNIK: Migdał (46. Leszczyński) – Makuch (46. Bienias), Jaklik, Kędziora, Barnas – Radwanek, Świątek, Gawęcki (62. Król), Guja, Sargsyan – Sobala.

Sędziował **Lukasz Kogut** z Nowego Sącza. Widzów: 200.

Niewielu widzów oglądało kolejny występ nowohuckiej drużyny w IV lidze w minioną niedzielę (29 października), bo pogoda była „pod psem”. I z upływem minut coraz częściej było słychać: Niech żałują ci, którzy nie przyszli. Pewne jest także, że ci nieobecni nigdy tego nie zobaczą, gdyż na stadionie nie było kamery, która rejestrowałaby wydarzenia, a działo się wiele historycznego dla klubu z Suchych Stawów.

Hutnik odniósł rekordowe zwycięstwo w swych dziejach – aż 17-0. Do tej pory wynosiło ono 13-0, który to wynik osiągnął 60 lat temu w spotkaniu III ligi z Sandecją Nowy Sącz. Była to także 13 z rzędu wygrana w oficjalnych meczach, co również jest rekordem, do tego pobijanym co tydzień od miesiąca.

Kolejne rekordowe osiągnięcia stały się udziałem kapitana zespołu, **Krzysztofa Świątki**. Po tym występie ma na swym koncie 107 goli zdobytych w oficjalnych meczach hutników (ligowe rozgrywki i Puchar Polski), pobijając dotychczasowy rekord **Edwarda Ga-**

jewskiego, który trafił 105 razy. „Świątki” jest też jedynym zawodnikiem Hutnika, który w jednym meczu strzelił aż 6 bramek. Do tej pory miał ich pięć – podobnie jak **Stefan Krupa**, który użył jej 55 lat temu – a zdobył je niedawno, bo 2 września w meczu z KS Olkusz.

Nie są to wszystkie rekordy Świątki. Dotychczas w jednej rundzie w meczach ligowych Hutnika udało mu się najwięcej strzelić 15 bramek, a w całym sezonie 16. – Teraz mam ich dziewięć – podliczał po Sosnowiance dorobek z obecnych rozgrywek. I można być pewnym, że uda mu się poprawić te wyniki, gdyż jest w świetnej formie.

Jednak nie tylko on stał się rekordzistą podczas zmagania z zespołem ze Stanisławowa Dolnego. Po raz pierwszy aż trzech hutników uzyskało w jednym spotkaniu przynajmniej trzy trafienia – są to **Michał Guja** (3), **Kamil Sobala** (4, a wcześniej uczynił to już w maju) i **Świątek**. Sobala do tej pory zagrał w barwach Hutnika 29 oficjalnych me-

czów, zdobywając 31 bramek, co daje świetną średnią 1,07 na występ. Z kolei Guja – jak podaje **Bartłomiej Sowa** na oficjalnej stronie klubu – ma w swym dorobku 72 gole i znajduje się na czwartym miejscu na liście najlepszych strzelców Hutnika. Do trzeciego na niej **Mirosława Waligóry** ma 11 trafień i wiele wskazuje, że w przyszłym roku może wskoczyć na podium. – Nie przypominam sobie, żebym grał w meczu, nawet młodzieżowym, w którym padł wynik dwucyfrowy. Teraz było łatwo i przyjemnie, ale na stojąco takiego wyniku nie uzyskalibyśmy. Trzeba było się trochę napracować – stwierdził **Krzysztof Świątek**.

Niech żałują ci, którzy nie przyszli. (dan)

1. Hutnik	13	36	60-13
2. Wiślanica	13	33	37-17
3. Unia Oświęcim	13	28	33-19
4. Pcimianka	13	27	33-17
5. Górnik Wiel.	12	27	31-16
6. Dalin	12	25	27-9
7. Jutrzenka	13	22	26-18
8. Michałowianka	13	16	27-26
9. KS Olkusz	13	16	26-35
10. Orzeł Ryczów	12	15	25-22
11. Beskid	13	13	21-36
12. Clepardia	12	10	22-24
13. Iskra	11	10	15-26
14. Orzeł PW	13	10	15-39
15. TS Węgrzce	13	7	21-36
16. Sosnowianka	13	1	12-78

PIERWSZE PUNKTY SIATKAREK

BUDOWLANI TORUŃ – TREFL/PROXIMA 3-2 (18-25, 25-20, 17-25, 25-21, 15-13)

TREFL/PROXIMA: **Talas**, **Clement**, **Paszek**, **J. Łukasik**, **Brzezińska**, **Hatala** – **Kulig** (libero), **Wysokińska** (I), **Słonecka**, **Budzoń**, **Szymańska**, **M. Łukasik**.

Po dwóch występach konto drużyny z Nowej Huty było puste, ale nareszcie może pochwalić się przynajmniej jednym punktem. Pewien niedosyt jednak pozostał, gdyż była blisko zwycięstwa.

Po zdobyciu pierwszego seta, w następnym często prowadziła i wydawało się, iż również ten zdoła dopisać do swego dorobku. Jednak od stanu 16-16

jej zawodniczki coraz częściej się myliły, miały problemy z zagrywką i także w obronie im się nie wiodło.

Kolejną partię krakowianki zaczęły nie najlepiej, ale z dobrej strony pokazała się wówczas **Kinga Hatala**. Nie tylko odrabiając trzypunktową stratę (doprowadziła do 4-4), ale dając swej drużynie kilka piłek przewagi. Za nią poszły

koleżanki i po serwisie **Justyny Łukasik** prowadziły 17-11, spokojnie kończąc tą część meczu. Jednak w następnej znowu przestało im wiesć i miały siedem punktów do odrobienia, ale udało im się wyjść nawet na prowadzenie (19-18). Niestety, ich impet wtedy się wyczerpał i doszło do piątego starcia. W tie-breaku dotrzymywały kroku do 5-5, lecz do rywalki zbliżyły się dopiero przy 13-14, prezentując im na koniec decydującą piłkę.

Na czele LSK znajduje się **Chemik Police** – 9 pkt, 13. **Trefl/Proxima** – 1 pkt. (dan)

WYŻEJ, CORAZ WYŻEJ

GÓRNIK ŁĘCZNA – PUSZCZA NIEPOŁOMICIE 0-1 (0-1)

0-1 – **Żurek** (24).

PUSZCZA: **Staniszewski** – **Furtak**, **Czarny**, **Stawarczyk**, **Bartków** – **Żurek** (64. **K. Szewczyk**), **Uwakwe**, **Domański** (89. **Ziętarski**), **Ko-**

twica, **Rynda** (75. **Mikołajczyk**) – **Orłowski**.

Sędziował **Sebastian Jarzębak** z Piekar Śląskich. Żółte kartki: **Szys** – **Uwakwe**, **K. Szewczyk**. Widzów: 1381.

Coraz wyżej w pierwszoligowej tabeli znajdują się futboliści z Niepołomic.

W konfrontacji ze spadkowiczem z ekstraklasy wykazali swoją wyższość, choć jak stwierdził trener **Tomasz Tulacz**, nie mieli dobrego dnia. Najważniejsza jednak była wygrana, bo dzięki temu zajmują teraz trzecie miejsce – 24 pkt. Prowadzi **Miedź Legnica** – 28 pkt. (dan)

JEŹDŹĄ ZA NIMI DO ZIELONEK

KRAKOWIAK SZKOŁA GORTATA – MOSIR BOCHNIA 31-42 (14-19)

KRAKOWIAK: **Puchalski**, **Bruc** – **Miodoński** 8, **Lubowicki** 7, **P. Put** 7, **Bobek** 4, **Choraży** 2, **Dzierwa** 1, **Sma-ga** 1, **Spychała** 1, **Florek**, **Klimko**, **Synowski**.

Coraz więcej osób przyjeżdża z Nowej Huty do hali w Zielonkach na mecze Krakowiaka, chociaż bardzo dobrze wiedzą, co ich czeka. W poprzednim sezonie obydwie drużyny stoczyły trzy bardzo zaciekłe i emocjonujące spotkania (doszło wtedy do powtórki jednego z nich). Teraz jednak

trudno było się spodziewać innego rozstrzygnięcia niż wysokiego zwycięstwa doświadczonych ekipy piłkarzy ręcznych z Bochni – wśród nich jest były rozgrywający Krakowiaka, **Wojciech Dziedzic**, ale w tym meczu wiele nie pograł, bo złapał trzy kary dwuminutowe – która jest głównym kandydatem do awansu do I ligi. Naprzeciw niej stanęli bowiem młodzi nowohucki szczypiorniści, z których zdecydowana większość dopiero uczy się tej dyscypliny.

Liderem podgrupy A grupy IV drugiej ligi jest **MOSIR** – 18 pkt, **Krakowiak** zajmuje ostatnie miejsce – 0 pkt. (dan)

Centralna Liga Juniorów – grupa wschodnia. **LKS Łódź** – **AS Progres** 0-3 (0-1): **Gwiazda**, **Jurczak**, **Reczulski**. Prowadzi **Legia Warszawa** – 30 pkt, na drugiej pozycji plasuje się **AS Progres** – 28 pkt.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. **Profi Zielonki** – **Hutnik** 1-2 (0-2): **Lejda**, **Kaczor**; **Sola Oświęcim** – **AS Progres** 2000 3-0 (3-0); spotkanie **Puszcza Niepołomice** – **Termalica Nieciecza** zostało przełożone. Nowym liderem został **Hutnik** – 31 pkt, 4. **AS Progres** 2000 – 23 pkt, 9. **Puszcza** – 19 pkt.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych. **AS Progres** – **AS Progres** 2002 2-0 (1-0); **Hutnik** – **Tarnovia** 2-2 (1-1): **Wójcik**, **Żakieta**. Na czele **AS Progres** – 38 pkt, 10. **AS Progres** 2002 – 13 pkt, 13. **Hutnik** – 11 pkt.

Klasa okręgowa – grupa I. **Zieleńczanka Zielonki** – **Grębalowianka** 1-2 (0-1): **Florkowski**, **Kwater**; **Prądniczanka Kraków** – **Sokół Kołomyżów** 6-4 (3-1): **Piszczyński** 2, **Zimny**, **Białkowski**. Nowym przodownikiem została **Słomniczanica** – 25 pkt, 3. **Sokół** – 23 pkt, a **Grębalowianka** zajmuje piąte miejsce – 20 pkt.

Klasa A – grupa I. **Szreniawa Koszyce** – **Hutnik** II 1-4 (1-0): **Antoniak**, **Byrski**, **Pachowicz**, **Sebastian Rozkrut**; **Strażak Goszcza** – **Partyzant Dojazdów** 2-4 (0-1): **Jędrzychowski**, **S. Zwoliński** – **Socha** 2, **Kwiecień**, **Biały**; **Czarni Grzegorzowice** **Ekler Baranówka** 10-1 (3-1): **Kawula**. Mimo porażki na czele wciąż znajduje się **Szreniawa** – 27 pkt, hutnicy są na drugiej pozycji – 26 pkt, **Partyzant** jest czwarty – 25 pkt, 9. **Ekler** – 15 pkt, 13. **Strażak** – 8 pkt.

Klasa A – grupa II. Spotkanie **Bratniak Kraków** – **Wanda** zostało odwołane. Prowadzi **Lot Balice** – 30 pkt, **Wanda** plasuje się na dziesiątej pozycji – 10 pkt.

Klasa A – grupa wielicka. **Strażak Kokotów** – **Złomex Branice** 4-4 (0-2): **Stanecki**, **Wołczyk**, **Dudek**, **Cichon**; spotkania **Piast Łapanów** – **Nadwiślan-ka Nowe Brzesko** i **Wiarusy Igołomia** – **Wilga Gólkowice** zostały odwołane ze względu na zalanie boisk. Prowadzą **Słedziejowice** – 30 pkt, **Złomex** zajmuje trzecią lokatę – 23 pkt, 4. **Wiarusy** – 21 pkt, 6. **Nadwiślanica** – 16 pkt. (dan)

KARA MECZU W ZAWIESZENIU

Po czwartoligowym meczu piłkarzy **Hutnika** z **Beskidem Andrychów** na **Suchych Stawach** istniało realne zagrożenie, iż sympatycy nowohuckiego zespołu, nie zobaczą kolejnego jego występu na swoim stadionie przeciwko **Sosnowiance Stanisław Dolny**. Obserwator spotkania z **Beskidem** zawarł bowiem w protokole wiele zastrzeżeń do jego organizacji i tego, co działo się na trybunach.

Po tym raporcie Wydział Dyscypliny **Małopolskiego Związku Piłki Nożnej** zastosował środek zapobiegawczy, zakazując „rozgrywania meczów z udziałem publiczności w wymiarze co najmniej jednego meczu, aż do zakończenia postępowania dyscyplinarnego i wydania orzeczenia w tej sprawie”. Na szczęście sprawa została rozstrzygnięta przed starciem z **Sosnowianką** i kibice hutników mogli zobaczyć ich mecz. **WD MZPN** orzekł bowiem „wygaśnięcie środka zapobiegawczego”, jednocześnie ogłaszając „karę 1 meczu zakazu rozgrywania meczów z udziałem publiczności w zawieszeniu na okres do 30 czerwca 2018 roku oraz dodatkową karę pieniężną w kwocie 300 zł.” (dan)

Jedynka TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

3.11

TVP1

4.45 Teleszkupy 5.20 Jaka to melodia? (3650) – teleturniej muzyczny 5.55 Dzień dobry Polsko! – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Komisariat – serial TVP 9.10 Zakochaj się w Polsce (46): Szlak Orlich Gniazd – magazyn 9.40 Rodzinny ekspres – magazyn 10.15 Północ i Południe. Księga II (11/12) – serial kostiumowy USA (1986) 11.10 Dr Quinn (21/22) – serial obyczajowy USA (1997) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda – magazyn 12.40 Nowoczesność w rolnictwie: Zapobieganie zanieczyszczeniom wody – dobre praktyki – cykl reportaży 12.55 Natura w Jedyńce: Łowcy. Na otwartej przestrzeni – serial dokumentalny Wielka Brytania (2015) 14.00 Elif (126) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 W sercu miasta (25) – serial Turcja (2016) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3651) 18.00 Klan (3195) – telenowela TVP 18.30 Rodzina wie lepiej (58) – teleturniej 18.55 Mam prawo (9) – serial dokumentalny TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 The Wall. Wygraj marzenia (7) – teleturniej 21.20 Weekendowy Hit Jedynki: Bitwa o Anglię – dramat wojenny Wielka Brytania (1969) 23.40 Ocean strachu – thriller USA (2003); reż.: Chris Kentis; wyk.: Blanchard Ryan, Daniel Travis, Saul Stein (dozwolone od lat 16) 1.10 James Bond w Jedyńce: Moonraker – film sensacyjny Francja/Wielka Brytania/USA (1979); reż.: Lewis Gilbert; wyk.: Roger Moore, Michael Lonsdale, Bernard Lee 3.20 Notacje: Edward Lubaszenko Coś niebiańskiego – cykl dokumentalny 3.35 Zakonczenie dnia

TVP2

6.05 Rodzinka.pl (171): Manipulować ale z uwagą sezon 8 – serial komediowy TVP 6.35 Sztuka codzienności: Święta – serial dokumentalny Wielka Brytania (2013) 7.05 M jak miłość (157) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Panorama 11.10 Barwy szczęścia (1732) – serial obyczajowy TVP 11.45 Postaw na milion (166) – teleturniej 12.45 Tylko z Tobą (16) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.45 Na sygnale (71): Zabójczy pocałunek – serial fabularny TVP 14.20 Pierwsze ewangelickie państwo – film dokumentalny 14.50 Coś dla Ciebie – magazyn 15.25 Janosik (5/13): Tańcowali zbójnicy – serial TVP 16.30 Koło fortuny (47) – teleturniej 17.05 Nadzieja i miłość (45) – serial obyczajowy Turcja (2013) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (8/102) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1732) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1733) 20.40 O mnie się nie martw 7

(9/13) – serial komediowy TVP 21.40 Rodzinka.pl (218): Anioł, nie kobieta – serial komediowy TVP 22.10 Pod wspólnym niebem (8): Służebność przechodu – serial komediowy TVP 22.50 Wyrok skazujący – dramat USA (2010); reż.: Tony Goldwyn; wyk.: Hilary Swank, Sam Rockwell, Minnie Driver 0.45 Sponsoring – dramat Polska/Niemcy/Francja (2010) (dozwolone od lat 18) 2.35 Grupa specjalna „Kryzys” (3/10) – serial Japonia (2017) 3.30 Balanga – dramat Polska (dozwolone od lat 18) 4.55 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

6.05 O mnie się nie martw 3 (3/13) – serial komediowy TVP 6.55 Wilnoteka – magazyn Litwa (2017) 7.10 Turystyczna Jazda (68): Tatabanya i Będzin 7.25 Domisie (370): Sposoby na zapominanie – program dla dzieci 7.50 Przepis dnia (242) – magazyn 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (325): Muzy Naczelnika Kościuszki – felieton 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii (155) – rozmowa 11.45 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (145): Pomyłka – serial fabularny TVP 13.25 M jak miłość (1314) – serial TVP 14.20 Ratownicy (7/13) – serial TVP 15.15 Warto rozmawiać – program publicystyczny 16.20 Wiadomości 16.30 Skarby architektury drewnianej UNESCO (5): Kwiatów 16.45 Baw się słowami: Andrzejki 2 – magazyn 16.55 Domisie (370): Sposoby na zapominanie – program dla dzieci 17.20 Krótka historia (326): Andrew Jackson – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 Vistuliada 2 18.25 Kronika regionu: Zaolzie – program publicystyczny 18.55 Na sygnale (145): Pomyłka – serial fabularny TVP 19.25 Wolny Ekran (65) – magazyn 19.45 Dobranocka: Olimpiada Bolka i Lolka (5): Gol – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Na dobre i na złe (678): Serce i rozum – serial TVP 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (156) 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.15 Hit Dekady (4): Lata 50 – widowisko rozrywkowe 0.15 Piersi – koncert Igrzyska Polonijne Jelenia Góra 0.50 Magazyn z Ameryki (18) – magazyn USA (2017) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Więcej kultury 7.26 Nie wycofuj się rakiem – magazyn 7.40 Teleszkupy 8.05 Terrorysta od Pana Boga św. Andrzej Bobola 9.00 Teleszkupy 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (984) 10.50 Reportaż 11.15 Sprawa dla reportera 12.15 Nożem i widelcem (152): Sądacz w towarzystwie humoru z zielonego groszku 12.30 Historie szczęśliwe (6) 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Teleszkupy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Strefa zdrowia (6) 14.15 Terrorysta od Pana Boga św. Andrzej Bobola 15.15 Mój pies i inne zwierzątka 15.35 Pełnospraw-

ni (226) – magazyn dla niepełnosprawnych 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Reportaż 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Działo się w Krakowie 17.04 Pogoda 17.10 Msza święta dla chorych 18.00 Dobrze, bo Polskie! – magazyn 18.10 Krakowskie wodociągi – felieton 18.15 Karnet #NastawSieNaKulture 18.27 Pogoda 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia – rozmowa 19.05 Działo się w Krakowie – felieton 19.07 Wawel w nowej Polsce – film dokumentalny 19.17 Turystyczna Jazda 19.25 Wiara i życie – cykl reportaży 19.45 Pod Tatrami 19.55 Pogoda 20.00 Teleszkupy 20.31 Nie wycofuj się rakiem – magazyn 20.43 Moja szkoła, moja przyszłość – magazyn 20.58 Pogoda 20.59 Działo się w Krakowie – felieton 21.07 Reporter – magazyn 21.17 Małopolska na rowery 21.30 Kronika – program informacyjny 21.47 Pogoda 21.49 Kronika kulturalna 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Terrorysta od Pana Boga św. Andrzej Bobola 0.40 Pełnosprawni (226) – magazyn dla niepełnosprawnych 1.20 Sprawa dla reportera



POLSAT

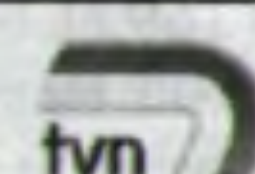
5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Małowski i partnerzy (740, 741) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Wyspa przetrwania – reality show 22.05 Faceci w czerni – komedia s.f. USA (1997) 0.10 Abraham Lincoln: Łowca wampirów – film fantasy USA (2012) 2.35 Tajemnice lsu – program rozrywkowy



5.10 Uwaga! – program publicystyczny 5.40 Mango 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ – serial paradokumentalny Polska 13.30 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.30 19+ – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.00

Listy do M. 2 – komedia romantyczna Polska (2015) 22.10 Ted – komedia USA (2012) 1.25 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.25 Revolution – serial s.f. 3.25 Uwaga! 3.40 Moc magii

TVN 7



5.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 6.20 Szpital – serial paradokumentalny Polska 7.15 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Chirurdzy 4 – serial sensacyjny USA 9.10 Brzydula (133, 134) – serial obyczajowy Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Druga szansa (1) – serial obyczajowy Polska 16.55 Zaklinaczka duchów – serial fantasy USA 17.55 Brzydula (135, 136) – serial obyczajowy Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Miasto cienia – film przygodowy USA (2008) 22.05 Wyprowadź mnie z domu Lory – film przygodowy Wielka Brytania/Norwegia/Dania/Niemcy/Szwecja (2012) 0.30 Zabójcza broń – serial sensacyjny USA 1.35 Moc magii

TV 4

6.00 Koszmarne tatuaże – reality show 6.30 Przygody Kota w Butach – serial animowany 7.30 Kaczor Donald przedstawia – serial animowany 8.05 Przygody Kota w Butach – serial animowany 9.10 Małostwo i przyjaciele – film animowany USA (2004) 10.30 Druh zastępowy – film familijny USA (2010) 12.10 Galileo (646, 647) 14.20 Czarownik i biały wąż – film fantasy Chiny/Hongkong (2011) 16.20 Lochy i smoki. Księga Plugawego Mroku – film fantasy Wielka Brytania (2012) 18.00 Policjantki i policjanci (343, 344) – serial obyczajowy 20.00 Mecenasy Lena Barska – serial obyczajowy 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (136, 137) – serial kryminalny 23.00 Kobiety i mafia – serial dokumentalny Polska (2016) 0.00 Granice bólu – horror Hiszpania/Francja/Portugalia (2012) 2.10 Interwencja 2.50 Graffiti 3.00 Disco Polo Life



PULS

6.00 To moje życie – telenowela 7.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 (7, 8) – serial sensacyjny 9.00 Kobra – oddział specjalny 21 – serial sensacyjny 10.00 Napisana: Morderstwo 9 (22-ost.) – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 21 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 8 (17, 21) – serial sensacyjny USA 13.40 Zbuntowany anioł – telenowela 14.35 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (43, 44) – serial obyczajowy 17.15 Wojny magazynowe: Kanada 17.45 Lombard. Życie pod zastaw (8, 9) – serial obyczajowy 19.30 Gwiazdy lombardu 15 – reality show 20.00 Żądza śmierci – film sensacyjny USA/Kanada/Rosja (2009) 21.55 Zielona miła – dramat obyczajowy USA (1999) 1.50 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP I, GODZ. 21.20

● **BITWA O ANGLIĘ** – Brytyjski film wojenny z 1969 roku. Czerwiec 1940 r. Po kapitulacji Francji tylko Wielka Brytania stawia opór Niemcom. Desant wojsk III Rzeszy drogą morską na wyspę zależy od zdobycia panowania w powietrzu. Wydaje się, że w konfrontacji z Luftwaffe, dysponującą pięciokrotnie większą liczbą samolotów, Anglicy nie mają szans. Ich straty są coraz większe. Dopiero gdy do akcji zostają wprowadzone dywizyjony alianckie, m.in. polskie i amerykańskie, Luftwaffe zaczyna ponosić porażki.

TVN, GODZ. 22.10

● **TED** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2012 roku. 35-letni John Bennett chce się ustatkować. Znalazł dziewczynę, Lori, z którą chce spędzić resztę życia. Problem polega na tym, że mężczyzna nie potrafi rozstać się z misiem, którego dostał w dzieciństwie pod choinkę. Mały John pragnął, by pluszak ożył i tak się stało. Od tej pory Ted i John są nierozłączni. Lubią napić się razem piwa, zapalić i lekceważyć obowiązki. Ted sprowadza dziewczynę do domu Lori, bywa cyniczny i złośliwy. Lori ma dość życia w trójkę i stawia Johnowi ultimatum.

TVP II, GODZ. 22.45

● **WYROK SKAZUJĄCY** – Amerykański film biograficzny z 2010 roku. Betty jest blisko związana ze swoim bratem Kennym. Rodzeństwo wychowywało się osobno, w różnych rodzinach zastępczych. Chłopak często ściągał na siebie kłopoty. Pewnego dnia Kenny został oskarżony o zamordowanie Katharine Brow. Po pierwszym przesłuchaniu został oczyszczony z zarzutów. Dwa lata później na podstawie nowych zeznań zostaje osądzony i skazany na dożywocie bez prawa ubiegania się o wcześniejsze zwolnienie. Tylko Betty wierzy w niewinność mężczyzny. Postanawia walczyć o jego uwolnienie.

TVP I, GODZ. 23.40

● **OCEAN STRACHU** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2003 roku. Zmęczeni pracą Daniel Kintner i Susan Watkins postanawiają odpocząć na egzotycznej wyspie, by nabrać sił i odbudować związek. Następnego dnia po przybyciu na Karaiby przyłączają się do turystów, z którymi wypływają łodzią na spotkanie wielkiej przygody. Odłączają się od grupy, by samotnie popłynąć pod wodą. Gdy wypływają na powierzchnię, uświadamiają sobie, że łódź odplynęła. Na próżno czekają na ratunek.

lombard 4u .pl

SKUP

ZŁOTA, BIŻUTERIA, ZEGARKÓW,
RTV, TELEF. KOMÓRKOWYCH
LAPTOPÓW I INNYCH
WARTOŚCIOWYCH
PRZEDMIOTÓW

M1 Al. Pokoju 67

509-164-757, 12-682-58-85

GALERIA BRONOWICE

ul. Stawowa 61 724-448-044

GALERIA KRAKOWSKA

poziom -1 501-325-444

CH CZYŻYNY 12-297-30-48

PH ZAKOPIANKA

ul. Zakopiańska 62 503 993 203

KAUFLAND

Bratysławska 4 797-37-3614

7 dni w tygodniu od 9-21

www.lombard4u.pl

TVP1

4.20 Galeria (81) – serial obyczajowy TVP 4.45 Klan (3192) – telenowela TVP 5.05 Klan (3193) 5.35 Jaka to melodia? (3651) – teleturniej muzyczny 6.05 Sprawa dla reportera 7.00 Naszaarmia.pl (289) – magazyn 7.30 Rok w ogrodzie 7.50 Rok w ogrodzie extra – magazyn 8.15 Człowiek z Zachodu – western USA (1958); reż.: Anthony Mann; wyk.: Gary Cooper, Julie London, Arthur O'Connell, Lee J. Cobb 10.05 Ptaki ciemnych krzewów (7/10) – serial obyczajowy USA (1983) 11.00 Ptaki ciemnych krzewów (8/10) – serial obyczajowy USA (1983) 12.00 Studio Raban 12.30 Fascynujący świat: Atlantyda. Źródła legendy – film dokumentalny Wielka Brytania (2010); reż.: Natalie Maynes 13.35 Okrasa łamie przepisy – magazyn kulinarny 14.15 Ojciec Mateusz (235) – serial kryminalny TVP 15.05 Zagadka Hotelu Grand (65) – serial obyczajowy Niemcy/Hiszpania (2013) 16.00 Dziewczyny ze Lwowa (21) – Nowa lokatorka – serial obyczajowy TVP 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Rolnik szuka żony 4 (8) – reality show 18.30 Rodzina wie lepiej (59) – teleturniej 18.55 Jaka to melodia? (3652) – teleturniej muzyczny 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Komisarz Alex (126) – Szkoła strachu – serial kryminalny TVP 21.10 Hit na sobotę: Creed: Narodziny legendy – dramat USA (2015); reż.: Ryan Coogler; wyk.: Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson (dozwolone od lat 16) 23.30 Partner – komedia USA (1996); reż.: Donald Petrie; wyk.: Whoopi Goldberg, Dianne Wiest, Eli Wallach, Tim Daly, Helen Hanft 1.30 Bitwa o Anglię – dramat wojenny Wielka Brytania (1969) 3.50 Zagadka Hotelu Grand (65) – serial obyczajowy Niemcy/Hiszpania (2013) 4.35 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Dzieciństwo zwierząt – film dokumentalny Wielka Brytania (2015) 6.30 M jak miłość (1325) – serial TVP 7.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Lajk! 11.20 Pod wspólnym niebem (8) – Służebność przechodu – serial komediowy TVP 11.50 O mnie się nie martw 7 (9/13) – serial komediowy TVP 12.50 Na sygnale (158) – W pułapce – serial fabularny TVP 13.25 Podróże z historią (52) – Polskie cuda natury – cykl dokumentalny 14.00 Familiada (2404) – teleturniej 14.40 Było... nie minęło extra (9) – magazyn 15.10 Rodzinka.pl (218) – Anioł, nie kobieta – serial komediowy TVP 15.45 Pierwsza randka (10) 16.50 Na dobre i na złe (683) – Wszystko pod kontrolą – serial TVP 17.45

Słowo na niedzielę 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Postaw na milion (167) – kulisy 19.05 Postaw na milion (167) – teleturniej 20.05 The Voice of Poland: Live (15) – widowisko 22.40 Miasto skarbów (8) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 23.35 Grupa specjalna „Kryzys” (3/10) – serial Japonia (2017) 0.35 Terminator – film science fiction USA (1984); reż.: James Cameron; wyk.: Arnold Schwarzenegger, Michael Biehn, Linda Hamilton (dozwolone od lat 16) 2.30 Wyrok skazujący – dramat USA (2010); reż.: Tony Goldwyn; wyk.: Hilary Swank, Sam Rockwell, Minnie Driver 4.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

5.40 Barwy szczęścia (1691) – serial obyczajowy TVP 6.05 Barwy szczęścia (1692) 6.30 Barwy szczęścia (1693) 7.00 Barwy szczęścia (1694) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia 24 11.15 Rozmowa Polonii (156) – rozmowa 11.30 Halo Polonia – magazyn 12.20 Ojciec Mateusz (215) – Gwiazdor – serial kryminalny TVP 13.15 Na dobre i na złe (678) – Serce i rozum – serial TVP 14.10 42. Studencki Festiwal Piosenki: „Dziękuję za wypowiedź” – zespół Raz Dwa Trzy i goście 15.00 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia sokiem płynąca – magazyn kulinarny 15.30 Zakochaj się w Polsce (46) – Szlak Orlich Gniazd – magazyn 16.00 Kulturalni PL (376) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1315) – serial TVP 18.50 Paranie normalni Tonight (5) – Marian Dziędziel – program rozrywkowy 19.45 Dobranocka: Rodzina Treflików: Domek w domku (8) – serial animowany 19.50 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Dziecięce sprawy: O żarłaczach polkaczach – widowisko karmalne 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Wojenne dziewczyny (9) – serial TVP 21.40 C.K. Dezerterzy (1) – komedia Polska/Węgry (1985) 23.15 Koncert S1 – Marcin Nowakowski Live 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Teleszakupy 7.20 Pogoda 7.30 AgroMoc (6) 7.50 Mój pies i inne zwierzątka 8.05 Astronarium (8) – Obserwatorium Alma – magazyn 8.30 Sekrety mnichów: Sposób na przyjaźń – rozmowa 8.50 Sekrety Stomatologii (8) – magazyn 9.05 Pogoda 9.10 AgroSzansa (102/10) – magazyn 9.30 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 10.00 Pogoda 10.02 Działo się w Krakowie – felieton 10.06 Małopolska na rowery 10.15 Wiara i życie – cykl reportaży 10.35 Dobrze, bo Polskie! – magazyn

10.45 Turystyczna Jazda 11.00 Jedź bezpiecznie (669) – magazyn 11.15 Jak to działa: Efekty specjalne w teatrze (85) – magazyn 11.45 Polska z Miodkiem (34) – Łańcut, Rzeszów – felieton 11.55 Strefa zdrowia (7) – magazyn medyczny 12.15 Ginące zawody (26) – Papci już nie uszyje – reportaż 12.35 Posmakuj Opolskiego 12.50 Pogoda 12.55 Księżna Diana. Własnymi słowami – film dokumentalny Wielka Brytania (2017) 13.55 Nożem i widelcem (173) – Chleb z pestkami dyni, deser z owocami – magazyn kulinarny 14.20 Oblicza Polskiej Armii – magazyn 14.50 Biznes na wsi 15.05 Regiony z Historią: Otwock – cykl dokumentalny anamorficzny 15.25 Sekrety mnichów: Sposób na przyjaźń – rozmowa 15.45 Rok w ogrodzie 16.15 Pogoda 16.20 Wojna domowa (10/15) – Zagraniczny gość – serial komediowy TVP 17.31 Pogoda 17.35 Działo się w Krakowie – felieton 17.40 Z Andrusiem po Galicji: Sucha Beskidzka 18.06 Działo się w Krakowie – felieton 18.10 Reporter – magazyn 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia – rozmowa 19.02 Działo się w Krakowie – felieton 19.04 Kronika kulturalna 19.11 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.30 Portrety muzyczne: Stanisław Gałowski – cykl reportaży 19.55 Wawel w nowej Polsce – film dokumentalny 20.06 Nie wycofuj się rakiem – magazyn 20.20 Pod Tatrami 20.30 Wyciągnięci z PAKI (14) – program kabaretowy 21.00 Muzyczny kalejdoskop 21.30 Kronika – program informacyjny 21.46 Pogoda 21.50 Speed 2 – magazyn 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Polskie drogi (5/11) – Lekcja geografii – serial TVP 23.45 Sekrety mnichów: Sposób na przyjaźń – rozmowa 0.05 Księżna Diana. Własnymi słowami – film dokumentalny Wielka Brytania (2017)



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeźdźcy smoków na końcu świata (10, 11, 27) – serial animowany 9.15 Przygody Kota w Butach (23, 24) – serial anim. 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Kung Fu Panda: Sekrety Potężnej Piątki – film animowany USA (2008); reż. Mark Osborne, John Stevenson 11.15 Kung Fu Panda: Sekrety mistrzów – film animowany USA (2011); reż. Tony Leondis 11.45 Faceci w czerni – komedia s.f. USA (1997); reż. Barry Sonnenfeld 13.45 Wyspa przetrwania – reality show 15.45 Kabaret na żywo – program rozrywkowy 17.50 Chłopaki do wzięcia (115, 116) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Krudowie – film animowany USA (2013) 22.15 Twoja twarz brzmi znajomo 8 – program rozrywkowy 0.15 Nocny słuchacz – thriller USA (2006); reż. Patrick Stettner 2.15 Tajemnice losu

tvn

8.00 Dzień Dobry TVN 11.00 Na Wspólnej (2572–2575) 12.50 Drzewo marzeń (9-ost.) – reality show 13.50 MasterChef 15.25 Azja Expres 17.00 Kuchenne rewolucje 18.00 36,6 – program medyczny 19.00 TVN Fakty, sport 19.45 Uwaga! 20.00 Mam talent – program rozrywkowy 21.55 Wiek Adaline – dramat obyczajowy USA/Kanada (2015) 0.25 Statek widmo – horror USA/Australia (2002) 2.15 Uwaga! 2.35 Moc magii

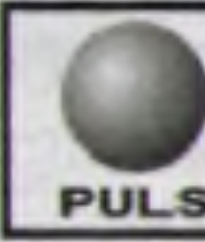
TVN 7



8.55 Dwóch i pół 10 – serial komediowy 9.30 Druga szansa (1) – serial obyczajowy 10.30 Zaklinaczka duchów (21, 22-ost.) – serial dokumentalny 12.25 Brzydula (129–132) – serial obyczajowy 14.45 Uwolnić orkę 2 – film przygodowy Francja/USA (1995) 16.50 Tajemniczy ogród – film familijny USA/Wielka Brytania (1993) 19.00 Dwa tygodnie na miłość – komedia romantyczna USA/Australia (2002) 21.10 Kobiety pragną bardziej – komedia romantyczna USA/Niemcy/Holandia (2009) 23.50 Krwawy diament – dramat przygodowy USA/Niemcy (2006) 2.50 Moc magii

TV 4

6.00 Kaczor Donald przedstawia – serial animowany 6.40 Przygody Kota w Butach – serial animowany USA 7.05 Kaczor Donald przedstawia – serial animowany 8.20 O, kurczę! – film familijny USA (2009) 10.00 Policjantki i policjanci (340–342) – serial obyczajowy Polska 13.05 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.05 Łowcy krokodyli – film przygodowy USA/Australia (2002) 16.00 Samurajowie nieba – film wojenny Japonia (2013) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Policjantki i policjanci (343, 344) – serial obyczajowy Polska 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (138, 139) – serial kryminalny Polska 0.00 Hostel – horror USA (2005) 2.00 9. miesiąc – serial paradokumentalny 3.00 Disco Polo Life 4.00 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.35 Taki jest świat 3 – program informacyjny 7.15 Columbo 2 – serial kryminalny 9.00 Lombard. Życie pod zastaw (32–36) – serial obyczajowy 13.55 Flintstonowie: Niech żyje Rock Vegas – komedia USA (2000) 15.55 Scooby-Doo – komedia przygodowa USA/Australia (2002) 17.45 Powrót do przyszłości 2 – komedia s.f. USA (1989) 20.00 W odwecie za śmierć – thriller USA (2010) 21.50 Maczeta zabija – film sensacyjny Rosja/USA (2013) 0.00 Trzynaście grzechów – horror USA (2014) 2.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE
NA SOBOTĘ

TVP 1, GODZ. 21.10

● **CREED: NARODZINY LEGENDY** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 2015 roku. Młody Adonis Johnson, syn zmarłego mistrza świata wagi ciężkiej, jest urodzonym bokserem. Spragniony sławy chłopak porzuca Los Angeles i jedzie do Filadelfii. W imię marzeń stawia wszystko na jedną kartę. Namawia dawnego rywala i przyjaciela ojca, Rocky'ego Balboa, aby go trenował. Ten jest początkowo niechętny, ale z czasem dostrzega w Adonisie niezwykłą siłę i determinację. Okazuje się, czy przy wsparciu legendarnego mistrza młody pięściarz zdoła udowodnić swoją wartość.

TVN, GODZ. 21.55

● **WIEK ADALINE** – Amerykańsko-kanadyjski melodramat z 2015 roku. Urodzona na początku XX w. Adaline ulega wypadkowi, na skutek którego przestaje się starzeć. To, co wydaje się spełnieniem marzeń o nieśmiertelności, przynosi dramatyczne konsekwencje. Adaline musi ukrywać sekret przed ludźmi, ale także przed władzami, które chcą poddać ją eksperymentom. Nieustannie podróżuje i zmienia tożsamość. Traci kontakt z najbliższymi, którzy się starzeją. Jej samotna, pełna dramatycznych wydarzeń podróż przez życie trwa niemal cały XX w. W końcu Adaline znajduje miłość, dla której chce wyrzec się nieśmiertelności.

TVP 1, GODZ. 23.30

● **PARTNER** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Doradczyni finansowa Laurel Ayres jest wyjątkowo inteligentna, błyskotliwa, odważna i ambitna. Gdy zwalnia się posada wiceprezesa przedsiębiorstwa, nie ona awansuje, ale Frank, który był do tej pory jej asystentem. Laurel uważa, że ominął ją awans dlatego, że jest kobietą, w dodatku czarnoskórą. Na znak protestu postanawia odejść i sama zadbać o swoje interesy. W realizacji przedsięwzięcia pomaga jej sekretarka z bylej pracy, a ponieważ klienci wolą współpracę z mężczyzną, Laurel wymyśla też swego szefa, Roberta S. Cutty'ego.

TVN, GODZ. 0.25

● **STATEK WIDMO** – Amerykańsko-australijski horror z 2002 roku. Załoga holownika Arctic Warrior to grupa ratowników, którzy zajmują się odnajdywaniem zaginionych statków. Naprawiają je i odholowują do portu, zabijając na tym duże pieniądze. Tym razem liczą na spory łup, bowiem obiektem ich zainteresowania jest statek pasażerski Antonia Graza, który w tajemniczych okolicznościach zginął w 1962 roku na Morzu Beringa. Dowodzona przez kapitana Murphy'ego grupa wchodzi na pokład. Penetrując mroczne zakamarki wraku, członkowie zespołu stają się świadkami przerażających zjawisk.

Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!

pon.-czw. 12.00–22.00
pt.-sob. 12–24
niedz. 12.00–22.00

12 648 27 26, 606 205 558

os. Na Lotnisku 4

(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl, http://piastowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

Wieczorki taneczne w piątki i soboty 19.00–24.00.

ANDRZEJKI – 25.11 (sobota) w godz. 19.00–3.00.

Wstęp 130 zł od osoby. Zaprasza DJ Maros

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

tel. 12 644 00 20

✓ gwarancja producenta

502 604 276

✓ możliwość montażu na miejscu*

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

TVP1

TV POLONIA

4.45 Galeria (82) 5.15 Klan (3194) 5.35 Klan (3195) 6.10 Słownik polsko@polski 6.35 Pełnosprawni (227) – magazyn dla niepełnosprawnych 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.40 Ziarno: Biblia, najpiękniejsza księga świata 9.15 Jak to działa (130): Matematyka (2) 9.45 Biblia: Święty Paweł (2) 10.40 Zakochaj się w Polsce (47): Busko-Zdrój 11.10 Weterynarze z sercem (22) 11.40 Sekrety mnichów: Jak żyć po stracie bliskiej osoby? 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.55 BBC w Jedynce: Troskliwi rodzice wśród zwierząt. W pojedynkę 14.00 Poldark: Wichry losu (5) – serial Wielka Brytania (2015) 15.10 The Wall. Wygraj marzenia (7) – teleturniej 16.00 Opole 2017 na bis (8) 16.25 Sonda 2 (66): Ziemia – miejsce do życia – program popularnonaukowy 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Komisarz Alex (126): Szkoła strachu – serial kryminalny TVP 18.40 Jaka to melodia? (3653) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Dziewczyny ze Lwowa (22): Przez żółąkę do całej reszty – serial obyczajowy TVP 21.10 Rolnik szuka żony 4 (9) – reality show 22.10 Zakochana Jedynka: Julie i Julia – film obyczajowy USA (2009); reż.: Nora Ephron; wyk.: Meryl Streep, Amy Adams, Stanley Tucci, Chris Messina, Brian Avers, Dave Annable 0.20 Creed: Narodziny legendy – dramat USA (2015); reż.: Ryan Coogler; wyk.: Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson (dozwolone od lat 16) 2.40 Jaka to melodia? (3653) – teleturniej muzyczny 3.35 Biblia: Święty Paweł (2) – serial Niemcy/Włochy/Francja, USA (2000) 4.25 Zakochanie dnia

TVP2

5.45 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.55 Podróże z historią (31): Wśród Huculów 6.35 M jak miłość (1326) 7.30 Barwy szczęścia (1729) 8.05 Barwy szczęścia (1730) 8.35 Barwy szczęścia (1731) 9.10 Barwy szczęścia (1732) 9.40 Barwy szczęścia (1733) 10.15 Ukryte skarby – cykl reportaży 10.45 Rodzinne oglądanie: Przeprowadzki zwierząt (1) – serial dokumentalny USA (2013) 11.55 Makłowicz w podróży: Kanada. Quebec (164): Słodkie klonowanie – magazyn kulinarny 12.35 Bake off: Ale ciacho! (8) – widowisko 13.40 Bake off: Ale przepis (8) 14.00 Familiada (2405) – teleturniej 14.40 Koło fortuny (48) – teleturniej 15.15 Na sygnale (159): Wszystko będzie źle – serial fabularny zowany TVP 15.45 Na sygnale (160): Za wszelką cenę – serial fabularny zowany TVP 16.20 The Voice of Poland: Live (15) – widowisko 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Pod wspólnym niebem (8): Służebność przechodu – serial komediowy TVP 19.25 Lajk! 20.05 Terminator – film science fiction USA (1984); reż.: James Cameron; wyk.: Arnold Schwarzenegger, Michael Biehn, Linda Hamilton (dozwolone od lat 16) 22.10 Kino bez granic: Blue Jasmine – komediodramat USA (2013); reż.: Woody Allen; wyk.: Cate Blanchett, Alec Baldwin, Sally Hawkins, Bobby Cannavale, Peter Sarsgaard 23.55 Nowy Świat – dramat Polska (2015) (dozwolone od lat 16) 1.35 Sasiady – dramat Polska (2014); reż.: Grzegorz Królikiewicz; wyk.: Marek Dyjak, Kamila Wojciechowska, Andrzej Lipiński, Ewa Dalkowska, Sławomir Surlej, Krystyna Tkacz, Ewa Blaszczyk, Katarzyna Herman, Jacek Poniądziak, Sandra Korzeniak (dozwolone od lat 18) 3.20 Karate po polsku – film obyczajowy (dozwolone od lat 16) 4.55 Zakochanie dnia

5.55 Dom (6/25): Nosić swoją skórę 7.40 Saga rodów: Ród Hartwigów 8.05 Sir Andrzej Panufnik: Mistrz zakazany 8.35 Magazyn z Wysp 8.55 Wolny Ekran (66) 9.15 Teleranek (44): Harcerstwo 9.50 Ziarno: Biblia, najpiękniejsza księga świata 10.20 Baw się słowami 2 (47) 10.50 Gwiezdny Pirat (1/7): Gwiezdny pirat – serial TVP Polska (1998) 11.20 Gwiezdny Pirat (2/7): Żywo! 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Jana Bosko w Luboniu 14.20 Turystyczna Jazda (68): Tatabanya i Będzin 14.40 Dom (6/25): Nosić swoją skórę 16.30 Rodzinka.pl (171): Manipulować ale z uwagą 17.00 Rodzinka.pl (172): Chłopaki kontra dziewczyny 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1316) 18.50 Oczy w oczy (63): Jerzy Engel 19.25 Baw się słowami 2 (47) 19.40 Dobranocka: Pamiętnik Florki: Fasolka 19.50 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Tappi i wielki pożar 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Blondynka (61): Kobiety tego nie rozumieją – serial TVP 21.40 C.K. Dezerterzy (2) – komedia Polska/Węgry (1985) 22.55 Europejski Stadion Kultury Rzeszów 2017: Bowska – koncert 23.55 Zakochaj się w Polsce (46): Szlak Orlich Gniazd 0.30 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Wiatr od morza (92) – magazyn 7.20 Nożem i widelcem – magazyn kulinarny 7.35 1200 Muzeów (15): Fono, Foto, Wirtualny Świat – reportaż 8.05 Jestem gotowy na wszystko – film dokumentalny 8.55 Pogoda 8.55 Transmisja uroczystej mszy św. z katedry opolskiej 10.00 Pogoda 10.01 Działo się w Krakowie – felieton 10.05 Pod Tatrami 10.15 Reporter – magazyn 10.25 Moja szkoła, moja przyszłość – magazyn 10.35 Magazyn medyczny 10.51 Mandaty/Omiń korki 11.00 Wawel w nowej Polsce – film dokumentalny 11.15 Jak to działa: Magia (86) – magazyn 11.50 Pod Tatrami 12.10 Głos regionów 13.05 Było, nie minęło – kronika zwiańców historii: Żołnierzom tułaczom 13.30 Pogoda 13.40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 14.20 Kolejność uczuć – film obyczajowy Polska (1993); reż.: Radosław Piwoński; wyk.: Daniel Olbrychski, Maria Seweryn, Eugeniusz Priwiezencew, Wojciech Siemion, Konrad Kujawski, Krystyna Tkacz, Ewa Kasprzyk, Barbara Dziekan 15.55 Pogoda 16.00 Polskie drogi (5/11): Lekcja geografii – serial TVP 17.31 Pogoda 17.35 Działo się w Krakowie – felieton 17.40 Młodzież kontra – widowisko publicystyczne 18.25 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.53 Bliżej polityki 19.10 Działo się w Krakowie – felieton 19.15 FilMOTEKA TVP Kraków 20.15 Śladami historii 20.30 Portrety muzyczne: Stanisław Gałowski – cykl reportaży 21.10 Kronika Sportowa – magazyn sportowy 21.30 Kronika – program informacyjny 21.46 Pogoda 21.49 Jedź bezpiecznie (669) – magazyn 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Pogoda 22.30 Wojna domowa (10/15): Zagraniczny gość – serial komediowy TVP 23.30 Wiatr od morza (92) – magazyn 23.55 Jestem gotowy na wszystko – film dokumentalny 0.50 Nożem i widelcem – magazyn kulinarny



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeźdźcy smoków na końcu świata (12, 28, 29) – serial anim. 9.15 Przygody Kota w Butach – serial anim. 9.45 SpongeBob Kanciarstopy – film animowany USA (2004) 11.30 Super Tata – komedia USA (1999) 13.30

Krudowie – film animowany USA (2013) 15.35 Twoja Twarz Brzmi Znamo 8 – program rozrywkowy 17.30 Nasz nowy dom – reality show 18.35 Dom pełen zmian – serial komediowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 W rytmie serca – serial obyczajowy 21.05 Kabaret na żywo – program rozrywkowy 23.20 Bad Ass: Twardziel – dramat sensacyjny USA (2012) 1.05 Prometeusz – horror s.f. USA/Wielka Brytania (2012) 3.50 Tajemnice losu

tvn

5.45 Mango – telezakupy 7.55 Nowa Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn 8.30 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Kobieta na krańcu świata (9-ost.) – serial dokumentalny 11.35 Co za tydzień – magazyn informacyjny 12.15 „Listy do M. 3” – kulisy filmu 12.50 Diagnosta – serial obyczajowy 13.50 Druga szansa – serial obyczajowy Polska 14.50 Mam talent 10 – program rozrywkowy 16.50 Spotkanie ze smakiem – magazyn 17.00 Mali Giganci (1) – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport 19.45 Uwaga! 20.00 MasterChef – program rozrywkowy 21.35 Jupiter: Intronizacja – film s.f. USA/Wielka Brytania (2015) 0.10 Wiek Adaline – dramat obyczajowy USA/Kanda (2015) 2.35 Uwaga! – magazyn reporterów 2.55 Moc magii

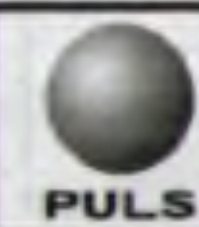
TVN 7

tvn

5.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.50 Mango 8.55 Dwóch i pół 10 (14, 15) – serial komediowy 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (1, 2) – serial fantasy 12.00 Brzydula (133–136) – serial obyczajowy 14.20 Rewolwer – western USA (1968) 16.25 Gwiezdny pył – film fantasy USA/Wielka Brytania/Islandia (2007) 19.00 Zabójca broń – serial sensacyjny 20.00 G.I. Joe: Czas Kobry – film sensacyjny USA/Czechy (2009) 22.30 Zabójca broń – serial sensacyjny 23.35 Harold i Kumar: Spalone święta – komedia USA (2011) 1.20 Lista klientów 2 – serial obycz. 2.25 Moc magii

TV 4

6.00 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 6.40 Przygody Kota w Butach – serial anim. 8.05 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 8.40 Druh zastępowy – film familijny USA (2010) 10.25 Galileo (647, 648) – program popularnonaukowy 12.30 Uliczny wojownik – film sensacyjny USA/Japonia (1994) 14.40 Uciekająca panna młoda – komedia romantyczna USA (1999) 17.00 Linia ryzyka – film sensacyjny USA (2007) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 VI Batalion – dramat wojenny USA/Australia (2005) 22.50 Mecenasy Lena Barska – serial obyczajowy 23.50 Silent Hill – horror USA/Francja/Kanada (2012) 1.50 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.50 Graffiti – program publicystyczny 3.00 Disco Polo Life – program muzyczny



PULS

6.00 Columbo 2 – serial kryminalny 7.25 Co ludzie powiedzą? 2 (9, 10) – serial komediowy 8.50 Flintstonowie: Niech żyje Rock Vegas – komedia USA (2000) 10.45 Lekarze na start (38–40) – serial obyczajowy 12.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Królewska zagadka – baśń filmowa Niemcy (2009) 13.55 Powrót do przyszłości 2 – komedia s.f. USA (1989) 16.25 King Kong – film przygodowy Nowa Zelandia/USA/Niemcy (2005) 20.00 Szybcy i wściekli: Tokio Drift – film sensacyjny USA/Niemcy (2006) 22.05 Brygada ponad prawem – dramat sensacyjny Francja/Wielka Brytania (2015) 0.15 Wikingowie – serial historyczny Irlandia/Kanada 1.15 Zobacz to! – programy powtórkowe

ROMAŃSKIE MURY W MORAWICY

Czytelnicy „Głosu” niejednemu już raz mieli okazję poznawać, na łamach swojej gazety, kolejne odsłony polskiej sztuki przedromańskiej i romańskiej. Jest to w historii naszej kultury zagadnienie bardzo ciekawe, gdyż łączy się bezpośrednio z początkami naszej państwowości i początkami recepcji idei chrześcijaństwa oraz wyraźnych wpływów kulturalnych płynących z zachodu i południa Europy.



Morawica. Widok wzgórza z kościołem i dzwonnica oraz fragment kamiennej ściany plebanii.

Dla polskiej architektury monumentalnej tego czasu szczególnie charakterystyczne są kościoły wznoszone początkowo z kamiennych płytek, a potem z kamiennych ciosów. We wczesnośredniowiecznej, głównie drewnianej, architekturze grodów i osad masywne mury kościoły były czymś nowym i, początkowo, niezwykłym. Jeszcze większą rzadkością były kamienne obiekty mieszkalne – pałace, zwane po łacinie *palatium*. Służyły one ówczesnym królom i książętom, takim jak na przykład: Bolesław Chrobry, Mieszko II czy Kazimierz Odnowiciel, częściowo za mieszkanie. Jednak głównym ich pomieszczeniem była reprezentacyjna sala – aula, wykorzystywana podczas audiencji i innych okazałych ceremoniałów związanych ze sprawowaniem władzy zwierzchniej. Z tego też powodu relikty takich budowli archeolodzy odkrywali do tej pory w głównych grodach wczesnośredniowiecznej Polski – w Poznaniu, Ostrowie Lednickim, Gieczu, Wiślicy czy Przemyślu.

Dlatego niepowodzeniem kończyły się próby znalezienia śladów takich obiektów w siedzibach wczesnośredniowiecznych wielmożów nie należących do panującego rodu Piastów. We wczesnym średniowieczu prawo do wznoszenia kamiennych mieszkalno-obronnych siedzib należało do tak zwanego *regale* książęcego, czyli prawa, zgodnie z którym z danego przywileju wolno było korzystać tylko członkom rodziny panującej. Najprawdopodobniej z tego powodu badania archeologiczno-architektoniczne przeprowadzone w Ruszyc, chociaż doprowadziły do odkrycia relikwów romańskiego kościoła, to jednak zakończyły się fiaskiem przy próbie odkrycia śladów romańskiego *palatium*. Zapewne ówczesni przedstawiciele rodu Gryfitów, chociaż niezwykle zamożni pod względem majątkowym i znaczący w małopolskiej polityce nie otrzymali jednak książęcej zgody na budowę w swej siedzibie tego rodzaju obiektu.

Analiza architektoniczno-archeologiczna wykazała jednak, że nieco inaczej mogła przedstawiać się ówczesna sytuacja w położonej na zachód od Krakowa Morawicy, gdzie na wyeksponowanym wzgórzu wznoszą się obecnie obiekty zespołu sakralnego (barokowy kościół, dzwonnica i plebania) wybudowane według tradycji na miejscu średniowiecznego obronnego zamku możnowładczego rodu Toporczyków.

Destrukcyjna tynków zewnętrznych ścian plebanii oraz częściowe odsłonięcia jej pierwotnych murów doprowadziły do stwierdzenia, iż przynajmniej niektóre części tego budynku wzniesione zostały z

wapiennej kostki romańskiej. Trudno obecnie ocenić, czy są to relikty romańskiego *palatium*, czy też kościoła. Proporcje długiego, wąskiego budynku plebanii, podobne do stwierdzonych we wczesnośredniowiecznych piastowskich pałacach, mogą wskazywać, iż powstała ona na miejscu, albo jest wręcz zaadaptowaną wczesnośredniowieczną rezydencją. Z drugiej strony w źródłach pisanych wzmianki o morawickiej parafii pojawiają się już w XIII wieku, a dane dotyczące patrona świątyni wskazują na czasy jeszcze wcześniejsze. Kościół w Morawicy nosi bowiem wezwanie świętego Bartłomieja Apostoła, którego kult był szczególnie żywy na przełomie XI i XII wieku. Być może na wzgórzu w Morawicy wznosił się, tak jak w grodach piastowskich, zespół złożony z dwóch murowanych budynków: kościoła i pałacu. W jaki jednak sposób mogło się udać Toporczykom, którzy, podobnie jak ruszczańscy Gryfici nie należeli do rodziny panującej, uzyskać zgodę na wybudowanie w swych włościach murowanego pałacu? Cóż, przez wieki Gryfici, a szczególnie wywodzący się z tego rodu Klemens z Ruszycy słynęli z lojalności względem prawowitych piastowskich władców i w oparciu o tę postawę budowali swoją pozycję w państwie. Zupełnie inną życiową i polityczną filozofię przejawiał natomiast wywodzący się z rodu Starżów-Toporczyków dworzniak Władysław Herman, wykorzystując w tym celu nawet książęcą małżonkę, z którą najprawdopodobniej połączył go długotrwały romans. Być może osobnik ów-nie był jedynym w rodzinie Toporczyków przypadek wielmoży nie liczącego się ze zdaniem i prawami zwierzchniego władcy. Może to jakiś jego następca wymógł na panującym zgodę na budowę prywatnej warownej siedziby. A może to sam Sieciech zainicjował wzniesienie murowanej rezydencji w Morawicy? Aby to wyjaśnić potrzebne są jednak dalsze prace badawcze, gdyż tak, jak nieznane są początki warowni w Morawicy, tak nieznane są nawet wszystkie koleje losu występnego pałacyka, który po latach świetności i sięgania po władzę w kraju, został pozbawiony swego urzędu, wygnany, a nawet zgodnie ze średniowiecznymi okrutnymi prawami – oślepiony.

Ewa Kubica-Kabacińska
Fot. autorka

TVP1

4.45 Telezakupy 5.20 Jaka to melodia? (3652) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Okrasa łamie przepisy 9.10 Rok w ogrodzie 9.35 Rok w ogrodzie extra 9.50 ŁAP START UP 10.10 Północ i Południe. Księga II (12/12) 11.10 Dr Quinn 6 (22, ost.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 To się opłaca: Płatność dla rolników przekazujących małe gospodarstwa – magazyn 12.55 Natura w Jędrzynie: Łowcy. Wyścig z czasem – serial dokumentalny Wielka Brytania (2015); reż.: Huw Cordery 14.00 Elif (127) – serial Turcja (2014) 14.55 Opole 2017 na bis 15.10 Obserwator (170) – cykl reportaży 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 W sercu miasta (26) – serial Turcja (2016) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3654) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3196) – telenowela TVP 18.30 Rodzina wie lepiej (60) – teleturniej 18.55 Komisarz – serial TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Teatr Telewizji: Emigranci – spektakl teatralny; reż.: Piotr Cyruś; wyk.: Piotr Cyruś, Szymon Kuśmider 21.55 James Bond w Jędrzynie: Moonraker – film sensacyjny Francja/Wielka Brytania/USA (1979); reż.: Lewis Gilbert; wyk.: Roger Moore, Michael Lonsdale, Bernard Lee 0.05 GOL – felieton 0.35 Julie i Julia – film obyczajowy USA (2009); reż.: Nora Ephron; wyk.: Meryl Streep, Amy Adams, Stanley Tucci, Chris Messina 2.45 Cesarzkie cięcie – komedia Polska (1987); reż.: Stanisław Moszuc; wyk.: Alicja Migulanka, Renata Pełkuł, Roman Kłosowski, Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mariola Gładkowska, Wojciech Malajkat, Piotr Fronczewski, Dorota Kamińska 4.20 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Rodzinka.pl (172): Chłopaki kontra dziewczyny 6.35 Coś dla Ciebie 7.05 M jak miłość (158) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Panorama 11.10 Barwy szczęścia (1733) 11.45 Na dobre i na złe (480): Trudne decyzje 12.50 Tylko z Tobą (17) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.50 Na sygnale (72): Roszarda – serial fabularny TVP 14.25 Czarne chmury (6/10): Intryga – serial TVP 15.30 O mnie się nie martw 7 (9/13) – serial komediowy TVP 16.30 Koło fortuny (49) – teleturniej 17.05 Nadzieja i miłość (46) – serial obyczajowy Turcja (2013) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (9/102) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1733) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1734) 20.50 M jak miłość (1327) – serial TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (1060) 21.50 Bake off: Ale ciacho! (9) – widowisko 23.00 Bake off: Ale przepis (9) 23.20 Czy świat oszalał?: Panamskie kwity – przekręt stulecia – film dokumentalny Francja (2016) 0.25 Pod wspólnym niebem (8): Służebność przechodu – serial komediowy TVP 1.00 Rodzinka.pl (218): Anioł, nie kobieta – serial komediowy TVP 1.35 Blue Jasmine – komediodramat USA (2013); reż.: Woody Allen; wyk.: Cate Blanchett, Alec Baldwin, Sally Hawkins, Bobby Cannavale, Peter Sarsgaard 3.20 Panamskie kwity – przekręt stulecia – film dokumentalny Francja (2016) 4.30 Autoportret z kochanką – film obyczajowy (dozwolone od lat 16) 5.55 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.25 Zakochaj się w Polsce (46): Szlak Orlich Gniazd 6.50 Nad Niemnem 7.15 Moliki książkowe (9): Razem czy osobno? 7.25 Supelkowe ABC

(60) 7.50 Przepis dnia (243) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (326): Andrew Jackson 11.10 Kulturalni PL (376) 12.05 Racja stanu (83) 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1695) 13.25 Blondynka (61): Kobiety tego nie rozumieją 14.20 Oczy w oczy (63): Jerzy Engel 14.50 Jak trwoga to do Basi... czyli saga rodu Kukulskich 15.25 Turystyczna Jazda 15.45 Wiadomości 15.55 Komisarz (36): Wypalanie traw 16.25 Ukryte skarby: Pole, które rodzi garnki... 16.55 Supelkowe ABC (60) 17.20 Krótka historia (327) 17.30 Teleexpress 17.55 Niedziela z... Małgorzatą Kożuchowską 18.40 Pod Tatrami 18.55 Barwy szczęścia (1695) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek: Kto potrafi 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 O mnie się nie martw 5 (10/13) 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa z Polonią (157) 22.20 Halo Polonia 23.10 Kobieta walcząca: Senator Helena Jaroszewicz 0.20 Ukryte skarby: Pole, które rodzi garnki... 0.45 Komisarz (36): Wypalanie traw 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Był taki ktoś 9.00 Telezakupy 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (985) 10.50 Reportaż 11.15 ŁAP START UP 11.45 Godka krakowska festiwalowo 12.15 Nożem i widelcem 12.30 Obrońcy (11): Ja cię zabiję! 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telezakupy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Agromoc 14.15 Był taki ktoś – film dokumentalny 15.35 Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową – magazyn o książkach 16.00 Polski Sukces Gospodarczy (5) 16.25 Pogoda 16.30 Reportaż 16.45 Dziennik regionów 17.00 Telezakupy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działo się w Krakowie – felieton 17.36 Pogoda 17.40 Parafia z sercem 18.05 Jedź bezpiecznie (670) 18.15 Uwolnić dobro: KANA 18.26 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.04 Działo się w Krakowie 19.07 Prosto z lasu 19.22 Mandaty/Omiń korki 19.25 Magazyn Medyczny 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 20.00 Telezakupy 20.32 Więcej sportu (16) 20.55 Pogoda 20.58 Działo się w Krakowie 21.01 Romska Akademia Mediów (2): Pochodzenie Cyganów 21.15 Tak dla czystego powietrza 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Nowohucka Kronika Filmowa (549) 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Polski Sukces Gospodarczy (5) 23.35 Był taki ktoś – film dokumentalny 0.45 Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową o książkach

POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (742, 743) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.10 Prometeusz – horror USA/Wielka Brytania (2012) 22.45 Bank – dramat sensacyjny Niemcy/USA/Wielka Brytania (2009) 1.10 Hitman: Agent 47 – thriller USA/Niemcy/Wielka Brytania (2015)

tvn

8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 19+ – serial paradokumentalny 13.30 Szpital – serial paradokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny 16.30 19+ – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport 19.30 „Listy do M. 3” – relacja z premiery 19.35 Sport, pogoda 19.50 „Listy do M. 3” – relacja z premiery 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Druga szansa – serial obyczajowy 22.30 Ślub od pierwszego wejrzenia – reality show 23.35 Jupiter: Intronizacja – film s.f. USA/Wielka Brytania (2015) 2.10 Co za tydzień 2.45 The Following 2 (1) 3.40 Moc magii

TVN 7

7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy 9.10 Brzydula (135, 136) – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Druga szansa – serial obyczajowy 16.55 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy 17.55 Brzydula (137, 138) – serial komediowy Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Wyprawa Kon-Tiki – film przygodowy Wielka Brytania/Norwegia/Dania/Niemcy/Szwecja (2012) 22.30 Lista klientów 2 (15-ost.) – serial obyczajowy USA 23.35 G.I. Joe: Czas Kobry – film sensacyjny USA/Czechy (2009) 2.00 Moc magii

TV 4

6.00 Mistrz kuchni: Juniorzy (1, 2) – program rozrywkowy 7.25 Kacze opowieści (1) – serial animowany 7.50 Kaczor Donald przedstawia (25, 26) – serial animowany USA 9.00 VIP – serial sensacyjny 10.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Detektywi w akcji (157, 112, 113) – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Detektywi w akcji (158) – serial fabularny Polska 18.00 Policjanci i policjanci (344, 345) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 Śmierć na 1000 sposobów (2, 3) – serial dok. 22.00 Galileo (648, 649) – program popularnonaukowy 0.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 1.00 9. Miesiąc – serial paradokumentalny 2.45 Cafe Futbol – magazyn piłkarski 4.25 Atleci – magazyn sportowy 4.55 Trans World Sport – magazyn sportowy

PULS

9.00 Kobra – oddział specjalny 21 – serial sensacyjny 10.00 Napisła: Morderstwo 10 (1) – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 21 – serial sensacyjny 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 8 (18, 22) – serial sensacyjny 13.50 Zbuntowany anioł – telenowela 14.35 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (44, 45) – serial obyczajowy 17.15 Wojny magazynowe: Kanada 17.45 Lombard. Życie pod zastaw (1, 2) – serial obyczajowy 19.30 Gwiazdy lombardu 15 – reality show 20.00 Brygada ponad prawem – dramat sensacyjny Francja/Wielka Brytania (2015) 21.55 Szybcy i wściekli: Tokio Drift – film sensacyjny USA/Niemcy (2006) 0.00 Prawo krwi – film sensacyjny USA (1989) 2.25 Zobacz to!

Nasze miasto

SPRAWIEDLIWOŚĆ PO LATACH

W Sejmie rozpoczął prace zespół parlamentarny do spraw repatriacji i odszkodowań wojennych. W tej początkowej fazie zespół zwrócił się do różnych instytucji oraz do ekspertów z pytaniami dotyczącymi podstaw prawnych swoich działań oraz skali ewentualnych roszczeń. Jedną z instytucji, która dostarczyła materiałów dotyczących strat ludzkich będzie Instytut Pamięci Narodowej. Z kolei poszczególne ministerstwa dostarczą oceny strat materialnych. Ponadto w zeszłym tygodniu grupa posłów Prawa i Sprawiedliwości zwróciła się do Trybunału Konstytucyjnego z wnioskiem o zbadanie zgodności z Konstytucją tych przepisów kodeksu postępowania cywilnego, z których wynika, że obce państwa dysponują w Polsce immunitetem w sprawach o odszkodowania za zbrodnie wojenne, zbrodnie ludobójstwa i zbrodnie przeciwko ludzkości.

Celem tego wniosku, niezależnie od możliwości wystąpienia polskiego państwa z żądaniem reparacji, jest dopuszczenie do dochodzenia indywidualnych roszczeń przed polskimi sądami o odszkodowania za okres II wojny światowej. Dotychczasowa wykładnia przepisów powodowała umarzanie takich pozwów. Gdyby okazało się, że stosowana dotąd interpretacja nie była zgodna z konstytucją, polscy obywatele będą mogli wystąpić z roszczeniami wobec państwa niemieckiego. Ofiary zbrodni niemieckich miałyby wówczas otwartą drogę do upominania się o odszkodowania, zarówno za śmierć bliskich, za straty na zdrowiu, jak i za straty materialne. Wśród poszkodowanych znaleźliby się jeńcy wojenni i robotnicy przymusowi, więźniowie obozów i przymusowo wysiedleni, ofiary działań wojennych i okupacji, a także ich dzieci i spadkobiercy. Lawina takich pozwów zmusiłaby sądy do uruchomienia dodatkowych struktur, rozpatrujących rozmaite rodzaje roszczeń. Skoro Niemcy nie wypierają się odpowiedzialności swojego państwa za wywołanie i prowadzenie wojny, to nie będą mogli uchylać się od zażądania ofiarom wojny i ich spadkobiercom za straty poniesione w wyniku niemieckich zbrodni.

W czasie II wojny światowej w Polsce zginęło około 6 milionów jej obywateli. Większość zginęła z rąk niemieckich. Według szacunków sporządzonych zaraz po wojnie, ponad 12 milionów mieszkańców Polski w różny sposób zostało poszkodowanych. O odszkodowania wystąpić mogą nie tylko indywidualne osoby, ale także np. organizacje społeczne, które utraciły swój majątek. Podobnie miasta czy wsie, które uciierały w wyniku bombardowań czy ostrzału, a także kwaterowania niemieckich żołnierzy czy wysiedlenia ich mieszkańców, będą mogły podjąć kroki prawne, domagając się rekompensaty za zniszczone mienie. Władze podkarpackiego Jasła dały dobry przykład i już przystąpiły do obliczania strat poniesionych w wyniku wojny.

Może warto poszperać w pamięci i w rodzinnych dokumentach, aby przekonać się czy nikt z bliskich nie zginął, nie został ranny, nie był wysiedlony czy więziony, nie stracił gospodarstwa, domu czy mieszkania? Może warto oszacować te straty (choć trudno wycenić czyjąś śmierć) i zastanowić się, jak udokumentować je przed sądem. Z pewnością znajdują się prawnicy, którzy udziela porad, a za kilka lat może się okazać, że podjęty dzisiaj trud przyniesie realne korzyści. W końcu należą się one nam, Polakom, skoro ponieśliśmy z winy Niemiec straty, wciąż jeszcze ciężące na naszym poziomie życia.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

TO NIE PANACEUM

Coraz więcej osób pod wpływem reklam i różnego rodzaju promocji sięga coraz częściej po suplementy i paraleki. Jak wynika z raportu przygotowanego przez Aliant Consulting Group Instytut Ochrony Zdrowia w tym roku na zakup tych produktów przeznaczymy 4 mld zł, a za trzy lata będzie to 5 mld zł. Jeśli te badania nie wzbudzają państwa zaufania, to przyjrzyjmy się twardym faktom wynikającym z analiz Unii Europejskiej. Dane Komisji Europejskiej wskazują, że w latach 1997 do 2015 polski rynek suplementów diety wzrósł o 216 procent i był to najwyższy wynik w tej dziedzinie w Europie.

Co to są suplementy i paraleki? Suplement diety to, zgodnie z ustawą o warunkach zdrowotnych żywności i żywienia, środki spożywcze, które mają uzupełniać normalną dietę, są skoncentrowanym źródłem witamin, składników mineralnych i innych substancji wykazujących efekt odżywczy lub inny fizjologiczny. Są wprowadzane do obrotu w opakowaniach jednostkowych w formie umożliwiającej dawkowanie, a więc w postaci tabletek, drażetek, syropów itp. Suplementy diety jako środki spożywcze muszą mieć cechy i spełniać kryteria, za pomocą których charakteryzuje się żywność pod względem jakości sensorycznej, wartości odżywczej i bezpieczeństwa dla zdrowia konsumenta.

Paralek to inaczej mówiąc parafarmaceutyk, czyli preparat o działaniu łagodnie leczniczym, profilaktycznym lub pielęgnacyjnym, dostępny bez recepty. Tak wygląda teoretyczne wyjaśnienie tych pojęć. A jak wygląda praktyka? Niestety, brutalnie. Pod wpływem ogłupiających reklam kupujemy coraz więcej cudownych suplementów i parafarmaceutyków na wszystko. Mają nam pomóc w wygładzeniu zmarszczek, uzdrowić wątrobę, a przy okazji odchudzić, wzmocnić kości, zapewnić trawienie i lepszy sen, wzmocnić odporność i dać lepszą pamięć... Nie sposób wymienić wszystkie zalety proponowanych nie tylko w aptekach, ale nawet w stacjach benzynowych niezwykle skutecznych preparatów.

W rzeczywistości bywa, że producenci tych wspaniałych działających specyfików używają co nieco masy wypełniającej, barwnika, jakiejś substancji smakowej no i oczywiście nakładów na reklamę i mają zbyt. Bywa, że te „leki” nie tylko nie leczą, ale mogą zaszkodzić. Środków naprawdę leczniczych jest w nich śladowa ilość, a mają szkodliwe, złe dobrane wypełniacze. Pamiętajmy, że witaminy przedawkowane mogą zaszkodzić.

Niestety nikt tego na rynku nie kontroluje. To nie leki wymagające testów i dopuszczenia do sprzedaży. Główny Inspektorat Sanitarny może teoretycznie dokonać kontroli, ale czyni to wrywkowo i bardzo rzadko. Nie ma żadnej regulacji prawnej, która zapobiegałaby wprowadzaniu ludzi w błąd poprzez reklamy! Dopiero trwają w resorcie zdrowia prace, które miałyby uregulować rynek suplementów diety i leków bez recepty. Prace jednak trwają i końca ich nie widać, bo prowadzący w tej branży interesy skutecznie hamują ich wydanie i czynią to chyba nie za darmo...

Póki co kupujemy coraz więcej tabletek i mikstur które mają nam pomóc we wszystkich schorzeniach lub im zapobiec. To ma być panaceum. Słowo to pochodzi z greckiego od *pan* „wszystko” i *akos* „lekarstwo”, czyli lekarstwo na wszystko, domniemany środek leczniczy przeciw wszystkim chorobom, poszukiwany przez alchemików, spotykany w legendach i mitach. Niestety, nikt go nigdy nie stworzył. My póki co zamiast się leczyć coraz częściej się trujemy, wierząc, że używamy panaceum. Nie ma leków na wszystko, a im więcej ich używamy, tym bardziej sobie szkodzimy, bo często wchodzi one w interakcje, wpływając negatywnie na nasze zdrowie.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

4.45 Telezakupy **5.20** Jaka to melodia? (3654) **5.55** Dzień dobry Polsko! **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Komisarjat **9.10** Weterynarze z sercem (22) **9.40** Nienasyćeni **10.15** Dr Quinn (1) – serial obyczajowy USA (1992) **11.05** Niebo i piekło: Północ i Południe. Księga III (1/6) – serial kostiumowy USA (1994) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda – magazyn **12.35** To się opłaca: Przetwórstwo i marketing produktów rolnych dla firm – magazyn **12.55** Natura w Jedyńce: Lowcy. Życie w sąsiedztwie drapieżników – serial dokumentalny Wielka Brytania (2015) **14.00** Elif (128) – serial Turcja (2014) **14.55** Opole 2017 na bis **15.10** Obserwator (171) – cykl reportaży **15.45** Wiadomości **15.55** Pogoda **16.05** W sercu miasta (27) – serial Turcja (2016) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3655) – teleturniej muzyczny **18.00** Klan (3197) – telenowela TVP **18.30** Rodzina wie lepiej (61) – teleturniej **18.55** Komisarjat – serial TVP **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.25** S.W.A.T. – jednostka specjalna (1) – serial USA (2017) **21.35** Magazyn śledczy Anity Gargas (49) – magazyn **22.05** El Principe – dzielnica zła (45) – serial Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16) **22.55** Miasto gniewu – serial fabularny TVP **23.40** Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (1/12) – serial USA (2015) **0.35** Spaleni słoneczem 2 – dramat Rosja (2010); reż.: Nikita Michalkow (dozwolone od lat 16) **3.05** Zakończenie dnia

TVP2

6.10 Rodzinka.pl (173): Czysto, czyściej, czyściuteńko **6.40** Trendy zreformowanej Europy **7.05** M jak miłość (159) **8.00** Pytanie na śniadanie **10.55** Panorama **11.15** Barwy szczęścia (1734) **11.50** Na dobre i na złe (481): Na krawędzi **12.50** Tylko z Tobą (18) **13.50** Na sygnale (73): Babski team – serial fabularny TVP **14.25** Cuda z odzysku – urządzić mieszkanie za darmo (10) – film dokumentalny Wielka Brytania (2014) **15.30** Dla niesłyszących: M jak miłość (1327) – serial TVP **16.30** Koło fortuny (50) – teleturniej **17.05** Nadzieja i miłość (47) – serial obyczajowy Turcja (2013) **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (10/102) – teleturniej **19.30** Barwy szczęścia (1734) – serial obyczajowy TVP **20.05** Barwy szczęścia (1735) **20.50** M jak miłość (1328) – serial TVP **21.45** Kulisy serialu „M jak miłość” (1061) **21.55** Magazyn Ekspresu Reporterów **23.00** Świat bez fikcji: Kiedy miałam 6 lat, pokonałam raka – film dokumentalny Francja (2016); reż.: Bruno Roma **0.20** Miasto skarbów (8) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) **1.15** Pierwsza randka (10) **2.15** Hity kabaretu: Drzwi i inne hity Kabaretu Moralnego Niepokoju (1) – program rozrywkowy **3.15** Magazyn Ekspresu Reporterów **4.15** Kiedy miałam 6 lat, pokonałam raka – film dokumentalny Francja (2016) **5.30** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Koncert S1 – Marcin Nowakowski Live **7.05** Anna Dymna – spotkajmy się: Krzysztof Glombowicz **7.35** Margolcia i Miś zapraszają dziś (130): Listopadowa piosenka **7.50** Przepis dnia (244) **8.00** Pytanie na śniadanie **11.00** Krótka historia (327) **11.10** Polonia 24 **11.30** Rozmowa z Polonią **11.45** Halo Polonia **12.35** Wiadomości **12.50** Barwy szczęścia (1696) **13.25** Wojenne dziewczyny (9) **14.20** Kobieta walcząca: Senator Helena Jaroszewicz – film dokumentalny **15.25** LAP START UP **15.45** Wiadomości **15.55** Komisarjat (37): Hazardzista – serial TVP

16.25 Sonda 2 (65): Nuda – program popularnonaukowy **16.55** Margolcia i Miś zapraszają dziś (130): Listopadowa piosenka **17.10** Przyjaciele lasu (20) – cykl reportaży **17.20** Krótka historia (328) – felieton **17.30** Teleexpress **17.55** Chuligan Literacki (27) – magazyn o książkach **18.25** Naszaarmia.pl (289) – magazyn **18.55** Barwy szczęścia (1696) – serial obyczajowy TVP **19.25** ZUS bez granic (5) – magazyn **19.45** Dobranocka: Mały pingwin Piko (5): W niewoli u rybaka – serial animowany **20.00** Wiadomości **20.30** Dżingiel Wiadomości **20.30** Sport **20.35** Pogoda **20.45** Ojciec Mateusz (216): Sarkofag – serial kryminalny TVP **21.45** Polonia 24 **22.05** Rozmowa z Polonią (158) – rozmowa **22.20** Halo Polonia – magazyn **23.10** Jak trwoga to do Basi... czyli saga rodu Kukulskich – reportaż **23.40** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn **0.15** Sonda 2 (65): Nuda – program popularnonaukowy **0.45** Komisarjat (37): Hazardzista **1.15** Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Pogoda **7.03** Działo się w Krakowie **7.06** Więcej sportu (16) **7.27** Jedź bezpiecznie (670) **7.40** Telezakupy **8.05** Akademia zbrodni – film dokumentalny **9.00** Telezakupy **9.30** Polski Sukces Gospodarczy (5) **9.55** Pogoda **10.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **10.25** Plebania (986) **10.50** Graj w zielone (5) **11.15** Wojna domowa (10/15): Zagraniczny gość **12.25** Kreatywni **12.45** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **13.05** Telezakupy **13.20** Agrobiznes **13.45** Agropogoda **13.50** AgroSzansa (102/10) **14.15** Akademia zbrodni **15.20** Małopolska na rowery (12) **15.35** Oblicza Polskiej Armii **16.00** Dla niesłyszących: Telekurier **16.25** Pogoda **16.30** Graj w zielone (5) **16.45** Dziennik regionów **17.00** Telezakupy **17.31** Kronika – zapowiedź **17.33** Działo się w Krakowie **17.36** Pogoda **17.40** Romska Akademia Mediów – magazyn **17.52** Nowohucka Kronika Filmowa (549) **18.05** Na rynku pracy **18.15** Telewizja Małopolska **18.25** Pogoda **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.53** Tematy dnia – rozmowa **19.03** Działo się w Krakowie – felieton **19.05** Wolę dokument – dyskusja **19.56** Pogoda **20.00** Telezakupy **20.30** Fundusze na roli **20.55** Pogoda **20.56** Działo się w Krakowie – felieton **21.00** Zdrowa rodzina dzień zaczyna **21.15** Kraków.pl. Dodaj do ulubionych **21.30** Kronika – program informacyjny **21.46** Pogoda **21.49** Uwolnić Dobro: KANA – cykl reportaży **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **22.20** Echo dnia **22.40** Pogoda **22.45** Reportaż **23.05** Dla niesłyszących: Telekurier **23.35** Akademia zbrodni – film dokumentalny **0.45** Oblicza Polskiej Armii



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny **6.00** Nowy dzień z Polsat News – magazyn **8.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **9.00** Malanowski i partnerzy (744, 745) – serial fabularno-dokumentalny **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.50** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport **16.15** Interwencja – magazyn reportaży **16.30** Na ratunek 112 – serial paradokumentalny **17.00** Gliniarze – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia, sport **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska **20.10** Hitman: Agent 47 – thriller USA/Niemcy/Wielka Brytania (2015) **22.15** Dorwać gringo – dramat sensacyjny USA (2012) **0.30** Dwudziesto-pięćobój – komedia USA (2012) **2.20** Tajemnice losu

tvn

6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **7.50** Doradca smaku – magazyn kulinarny **8.00** Dzień Dobry TVN **10.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **12.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **13.00** 19+ – serial paradokumentalny Polska **13.30** Szpital – serial paradokumentalny **14.30** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **15.30** Szkoła – serial paradokumentalny **16.30** 19+ – serial paradokumentalny Polska **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **18.00** Szpital – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport, pogoda **19.50** Uwaga! – program publicystyczny **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.30** Diagnoza – serial obyczajowy **22.30** Kuba Wojewódzki – talk-show **23.30** Superwizjer **0.05** 36,6 – program medyczny **1.05** Ślub od pierwszego wejrzenia – reality show

TVN 7

tvn

6.30 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny Polska **7.15** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska **8.15** Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy **9.10** Brzydula (137, 138) – serial obyczajowy **10.20** Mango **11.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **12.55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.55** Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska **15.55** Druga szansa – serial obyczajowy USA **16.55** Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA **17.55** Brzydula (139, 140) – serial obyczajowy **19.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **20.00** Władza absolutna – film sensacyjny USA (1997) **22.30** John Q – dramat sensacyjny USA (2002) **1.00** Nie z tego świata 5 – serial fantasy **1.55** Moc magii

TV 4

6.00 Mistrz kuchni: Juniorzy (2, 3) – program rozrywkowy **7.15** Kacze opowieści – serial animowany **7.50** Kaczor Donald przedstawia (27, 28) – serial animowany **9.00** VIP – serial sensacyjny **10.00** Esmeralda – serial obyczajowy **11.00** Detektywi w akcji (158, 114, 115) – serial fabularny Polska **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Dom nie do poznania – reality show **16.00** Esmeralda – serial obyczajowy **17.00** Detektywi w akcji (159) – serial fabularny **18.00** Policjantki i policjanci (345, 346) – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny **21.00** Podróż do piekła – horror USA (2014) **22.50** Włatec móch (19, 20) – serial animowany **23.50** Spadkobiercy – program rozrywkowy **0.50** 9. Miesiąc – serial fabularno-dokumentalny **1.50** Graffiti **2.00** Interwencja



PULS

6.00 To moje życie! **7.00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 (9, 10) – serial sensacyjny **9.00** Kobra – oddział specjalny 21 – serial sensacyjny **10.00** Napisała: Morderstwo 10 – serial kryminalny USA **11.00** Kobra – oddział specjalny 21 – serial sensacyjny **11.55** Agenci NCIS: Los Angeles 8 (19, 23) – serial sensacyjny USA **13.50** Zbuntowany anioł – telenowela Argentyna **14.35** Królowa sec – telenowela **15.45** Lekarze na start (45, 46) – serial obyczajowy **17.15** Wojny magazynowe: Kanada **17.45** Lombard. Życie pod zastaw (10, 11) – serial obyczajowy **19.30** Gwiazdy lombardu 15 – reality show USA **20.00** „1408” – thriller USA (2007) **22.00** Po prostu walc 2 – dramat sensacyjny USA (2011) **0.05** American Pie: Bractwo Beta – komedia USA (2007) **2.00** Z Nation 2 – serial grozy

NA JESIENNE OKONIE

Od dawna w przeróżnych poradnikach wędkarskich można przeczytać, że klenie łowi się przez cały rok. Ale ta prawda odnosi się również do okoni. Wprawdzie specjaliści w poławianiu tego drapieżnika dodają, że najlepsze wyniki osiąga się we wrześniu i październiku, ale i listopad – zwłaszcza jeśli jesień jest ciepła – jest bardzo dobrym miesiącem na okoniowe połowanie.

Okoń jest rybą żarłoczną, dlatego wśród słodkowodnych rybaków opinie na jego temat są ambiwalentne. Ryba ta pożera duże ilości ikry i wylęgu – na tarliskach może być więc groźnym szkodnikiem. Okoń nie gardzi nawet przedstawicielami własnego gatunku. Jak zauważyli Piotr Borkowski i Witold Kopczyński, autorzy niewielkiej monografii poświęconej okoniowi, w niektórych zbiornikach w przewodzie pokarmowym okonia jego młodsze pokolenie może stanowić nawet 80% znajdującej się tam treści pokarmowej. Z drugiej strony okonie, jak przedstawiciele wodnego korpusu sanitarnego, eliminują znaczną ilość ryb chorych i osłabionych, wpływając w ten sposób pozytywnie na stan ichtiofauny.

Okoń chwytą przynętę wyjątkowo łapczywie. Z tą łapczywością wiąże się często głębokie połknięcie przynęty i problem z wyjęciem haczyka z okoniowego przełyku. Wspomniani przez mnie Borkowski i Kopczyński przypomnieli przy okazji opinii Mieczysława Różańskiego, współpracownika „Okólnika rybackiego”, który w roku 1913 pisał tak: „Barbarzyństwem także nazwać muszę wydzieranie haczyka z głęboko połkniętego, co bardzo często trafia się przy połowie okoni, wskutek ich ogromnej łapczywości. Jeśli złowiona ryba ma iść do kosza, a haczyk za głęboko uwiązł, to lepiej uciąć żyłkę przy paszczy, a nawiązać nowy haczyk. Jeśli zaś, złowiony okoń nie przedstawił wartości, to należy go wpięrować uderzeniem w głowę, a dopiero haczyk wyjąć. Dla tych powodów należy mieć także ze sobą większą ilość haczyków, nie żałować tychże, gdyż przy sprawianiu ryby haczyki się zwrócają”.

Opinia sprzed stu lat, ale wydaje się być aktualna. Sam widziałem jak wędkarze, którym żal było pozbawiać okonia życia, pieczołowicie wydłubowali haczyk z jego gardzieli, przy okazji męcząc i siebie i rybę co niemiara. Później ryba była delikatnie wpuszczana do wody. Z jakim skutkiem? Otóż jeszcze przez jakiś czas dawała mizerne oznaki życia, a po kilku, kilkunastu minutach nieruchomiała. Czy nie lepiej więc w takich sytuacjach (tak, jak radził Różański) rybę po prostu zabić, a dopiero później wydziierać z niej haczyk? A taką uśmierconą rybkę można przecież wykorzystać w charakterze przynęty – choćby na sandacza czy mietusa.

A skoro pojawiła się kwestia przynęty, to warto dodać, że okonie łowi się na przynęty bardzo różne. Od żywych i martwych rybek (płotek, słonecznic, różanek, uklejek, kielbi) przez larwy owadów, czerwone robaki i rosówki po przynęty sztuczne (różne gumki i blachy). I jak rzadko który gatunek ryby te łowione są niemal wszystkimi metodami sportowego połowu ryb: na żywcą oraz spinning, na wędkę spławikową i gruntową, a także na wędkę podłodową.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

PIKTOGRAMY CZY INSKRYPCJE?

Wprawdzie – o ile mnie pamięć nie myli – obecni kierowcy wszystkich kategorii praw jazdy nie muszą się legitymować wykształceniem podstawowym, jak to drzewiej bywało, jednak warto przynajmniej posiadać umiejętność czytania. Pisanie już nie jest tak ważne, bo kwitując funkcjonariuszowi jednej z dziesiątki służb uprawnionych do kontroli kierowców odbiór mandatu karnego można się podpisać krzyżykiem, a jak ktoś jest analfabetą z tytułem magisterskim to trzema krzyżykami. Mniej zorientowanym wyjaśnię, że właśnie krzyżykiem podpisywali nawet ważne akty niepiśmienni, liczni w okresie II Rzeczypospolitej, a i po II wojnie światowej mimo walki z analfabetyzmem, wiele starszych osób, które nie posiadały umiejętności czytania i pisania.

Mimo, że żyjemy w okresie cywilizacji obrazkowej i władza – jakakolwiek by ona nie była – komunikuje się z ludem za pomocą piktogramów, w tym i znaków drogowych, niemniej umiejętność czytania jest niezwykle ważna. Przekonałem się o tym latem w jednej z nadmorskich miejscowości. Dojeżdżający do centrum kąpieliska kierowca samochodu z zagranicznymi numerami rejestracyjnymi zatrzymał się przed znakiem informującym o parkingu i z zainteresowaniem – widocznie był to rodak z obczyzny – czytał ogromną inskrypcję o szczegółach parkowania w tej wsi. Za zacytowanym kierowcą utworzył się korek.

Stojąc w tym korku uświadomiłem sobie, że i w Krakowie mógłby powstać korek – i to daleko dłuższy – gdyby wszyscy zmotoryzowani zagraniczni i krajowi turyści zechcieli z uwagą czytać, co im Zarząd Infrastruktury Komunikacji i Transportu podaje do wierzzenia na ogromnych płaszczyznach blachy umieszczonej pod zwykłym znakiem drogowym. Konia z rżędem temu, kto jednym rzutem oka ogarnie pełnię informacji z inskrypcji, choćby tych umieszczonych wzdłuż al. 3 Maja przy Błoniach. Trzeba się zatrzymać i czytać. Na dodatek ze zrozumieniem. A przecież wystarczyłaby mała tabliczka pod znakiem „nie dotyczy uprawnionych”. Teraz kierowcy powinni też kupować lornetki, bo znaki drogowe umieszcza się w naszym mieście coraz wyżej...

Skoro Polacy czytają zaledwie ze trzy książki w ciągu roku to nie będą czytać także tego, co na wielkich tablicach pod znakami drogowymi. Choć gdyby czytać zechcieli spadłaby średnia prędkość jazdy, a tym samym – tak twierdzą niektórzy – wzrosłoby bezpieczeństwo ruchu drogowego. Na razie jednak kierowcy raczej patrzą na znaki drogowe, bo te ich obowiązują, a to, co w pocie czoła wymyślili i wypisali urzędnicy ZIKiT – niekoniecznie. Kierowcy z innych miast – co było widać przy najeździe „słoiaków” z innych miast Polski na 1 listopada – widzą znaki, ale jadą w strefy w Krakowie dla nich zakazane. Może stracili umiejętność czytania?

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

4.45 Telegazety 5.20 Jaka to melodia? (3655) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Komisarjat 9.10 Sonda 2 (66): Ziemia – miejsce do życia 9.35 Jak to działa (145): Grzyby 10.15 Dr Quinn (2/18) 11.05 Niebo i piekło. Północ i Południe. Księga III (2/6) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 Magazyn Rolniczy: Nowoczesne mleczarstwo 12.55 Natura w Jedyne: Skrzydlata królowa nieba – film dokumentalny Niemcy (2014) 14.00 Elif (129) – serial Turcja (2014) 14.55 Opolo 2017 na bis 15.10 Obserwator (172) – cykl reportaży 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 W sercu miasta (28) – serial Turcja (2016) 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3656) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3198) – telenowela TVP 18.30 Rodzina wie lepiej (62) – teleturniej 18.55 Komisarjat – serial TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Wielki Test o Piłsudskim 21.55 Piłsudski Bronisław: Zesłaniec, etnograf, bohater – film dokumentalny 23.00 Ludzkie dzieci – film science fiction USA (2006); reż.: Alfonso Cuarón; wyk.: Clive Owen, Julianne Moore, Michael Caine, Claire-Hope Ashitey (dozwolone od lat 16) 0.55 Naszaarmia.pl (289) – magazyn 1.30 Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (1/12) – serial USA (2015) 2.25 Notacje: Kazimierz Kaczor. Z iskrą na scenie – cykl dokumentalny 2.35 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (174): Nie chcę być babcią 6.35 Pozyteczni.pl 7.05 M jak miłość (160) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Panorama 11.20 Barwy szczęścia (1735) 11.45 Na dobre i na złe (482): Anioł stróż 12.50 Tylko z Tobą (19) 13.50 Na sygnale (74): Być kobietą 14.25 Nasz dziwny świat (9) – esej dokumentalny Wielka Brytania (2016) 15.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (1328) – serial TVP 16.30 Koło fortuny (51) – teleturniej 17.05 Nadzieja i miłość (48) – serial obyczajowy Turcja (2013) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (11/102) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1735) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1736) 20.45 Na dobre i na złe (684): Wstydlive tajemnice – serial TVP 21.50 Na sygnale (161): Królowa śniegu – serial fabularny TVP 22.30 Kino relaks: 27 sukienek – komedia USA (2008) 0.25 O mnie się nie martw 7 (9/13) – serial komediowy TVP 1.25 Świat bez tajemnic: Tajne eksperymenty CIA – film dokumentalny Francja (2015) 2.35 Prokurator (10/10) – serial kryminalny TVP 3.25 Licencja na wychowanie (59): Obrońcy – serial obyczajowy TVP 4.00 Licencja na wychowanie (60/101): W sennym płaczu ryńien odchodzę – serial obyczajowy TVP 4.35 Samowolka – dramat obyczajowy Polska (dozwolone od lat 16) 5.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 O mnie się nie martw 3 (4/13) 7.00 Trendy zreformowanej Europy 7.25 Petersburski Music Show (66) 7.50 Przepis dnia (245) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (328) 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii (158) 11.45 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1697) 13.25 O mnie się nie martw 5 (10/13) 14.20 11 listopada w PRL-u – film dokumentalny 15.25 ŁAP START UP 15.45 Wiadomości 15.55 Komisarjat (38): Śmierć w rodzinie – serial TVP 16.25 Astronarium (43) Astronomia popularna – magazyn 16.55

Petersburski Music Show (66) – program muzyczny 17.20 Krótka historia (329) – felieton 17.30 Telexpress 17.55 Wojownicy czasu: Hostowice, czyli wielka wojna w Karpatach – cykl reportaży 18.25 Studio Wschód – program publicystyczny 18.55 Barwy szczęścia (1697) – serial obyczajowy TVP 19.25 Wilnoteka – magazyn Litwa 19.45 Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki (1): Tajemnicza noc – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Głęboka woda (7/13): Rola życia – serial TVP 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (159) – rozmowa 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.10 11 listopada w PRL-u – film dokumentalny 0.15 Studio Wschód – program publicystyczny 0.45 Komisarjat (38): Śmierć w rodzinie 1.15 Powtórki programów



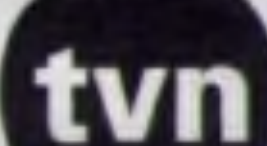
TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Fundusze na roli 7.25 Magazyn Medyczny 7.40 Telegazety 8.05 ... powinniście być wdzięczni Stalinowi 9.00 Telegazety 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (987) 10.50 Reportaż 11.15 Głos Regionów 12.15 Smaki polskie 12.30 Sekrety Stomatologii (8) 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telegazety 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Biznes na wsi 14.15 ... powinniście być wdzięczni Stalinowi 15.15 Turystyczna Jazda 15.35 Astronarium 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 reportaż 16.45 Dziennik regionów 17.00 Telegazety 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działo się w Krakowie 17.36 Pogoda 17.40 Kraków.pl. Dodaj do ulubionych 17.55 Na rynku pracy 18.05 Zdrowa rodzina dzień zaczyna 18.15 Uwolnić dobro: KANA 18.25 Pogoda 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia – rozmowa 19.04 Działo się w Krakowie – felieton 19.07 Moja szkoła, moja przyszłość – magazyn 19.21 Nowohucka Kronika Filmowa (549) – magazyn 19.29 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej: I wojna światowa – magazyn 19.58 Pogoda 20.00 Telegazety 20.35 Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową – magazyn o książkach 20.56 Pogoda 20.57 Działo się w Krakowie – felieton 21.02 Jedź bezpiecznie (670) – magazyn 21.15 Karnet #NastawSieNaKulture 21.30 Kronika – program informacyjny 21.46 Pogoda 21.49 Telewizja Małopolska 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 ... powinniście być wdzięczni Stalinowi – film dokumentalny 0.40 Astronarium



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (746, 747) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.50 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich (408, 525) – serial komediowy Polska 20.40 #SUPERMODELKA – PLUS SIZE – pr. rozrywkowy 22.20 Zoolander – komedia USA/Australia/Niemcy (2014) 0.20 Haker – komedia sensacyjna Polska (2002); reż. Janusz Zaorski 2.10 Tajemnice losu



7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ – serial paradokumentalny Polska 13.30 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny 16.30 19+ – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 19.35 Sport, pogoda 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Azja Express – reality show 23.00 Pieniądże to nie wszystko – komedia sensacyjna Polska (2001) 1.15 Superwizjer 1.50 Czarne lustro – serial obyczajowy 3.10 Uwaga!

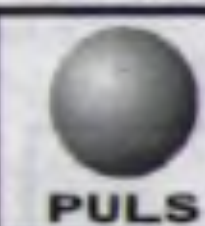
TVN 7



7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.15 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy 9.10 Brzydula (139, 140) – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Druga szansa – serial obyczajowy 16.55 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA 17.55 Brzydula (141, 142) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Striptiz – dramat sensacyjny USA (1996) 22.25 The Following 3 – serial kryminalny 23.30 Sierota – horror USA/Kanada/Niemcy/Francja (2009) 2.00 Mac magii

TV 4

6.00 Mistrz kuchni: Juniorzy (3, 4) – program rozrywkowy 7.25 Kacze opowieści – serial animowany 7.50 Kaczor Donald przedstawia (29, 30) – serial animowany USA 9.00 VIP – serial sensacyjny 10.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Detektywi w akcji (159, 116, 117) – serial fabularny Polska Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Detektywi w akcji (160) – serial fabularny Polska 18.00 Policjantki i policjanci (346, 347) – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny Polska 21.00 Zabójcza gra – film sensacyjny USA (2010) 23.00 Włatcy móch (21, 22) – serial animowany Polska 0.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy Polska 1.00 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 2.00 Tak czy nie? 3.00 Disco Polo Life 4.00 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 To moje życie! – telenowela Turcja 7.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 (10, 11) – serial sensacyjny USA 9.00 Kobra – oddział specjalny 21 – serial sensacyjny Niemcy 9.55 Napisła: Morderstwo 10 – serial kryminalny USA 10.55 Kobra – oddział specjalny 21 – serial sensacyjny Niemcy 11.50 Agenci NCIS: Los Angeles 8 (20, 24. ost.) – serial sensacyjny USA 13.50 Zbuntowany anioł – telenowela 14.35 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (46, 47) – serial obyczajowy 17.15 Wojny magazynowe: Kanada 17.45 Lombard. Życie pod zastaw (11, 12) – serial obyczajowy USA 19.30 Gwiazdy lombardu 15 – reality show 20.00 Prawo krwi – film sensacyjny USA (1989) 22.05 Maczeta zabija – film sensacyjny Rosja/USA (2013) 0.15 Żądza śmierci – film sensacyjny USA/Kanada/Rosja (2009) 2.10 Z Nation 2 – serial grozy

KURATOR DLA MIESZKANIA

Od kilku lat w naszym budynku stoi puste mieszkanie, za które nikt nie płaci. Właściciel wyjechał za granicę i tam zmarł – jak udało się nam ustalić. Co powinna zrobić wspólnota, żeby odzyskać swoje pieniądze?

Jeżeli istnieje możliwość dotarcia do dokumentów świadczących o zgonie właściciela lokalu, można wystąpić do sądu o wyznaczenie kuratora spadku. Kurator spadku mógłby w imieniu spadkobierców wynająć mieszkanie, a z uzyskanych przychodów pokrywać wpłaty na rzecz wspólnoty mieszkaniowej oraz swoje wynagrodzenie. Gdyby jednak okazało się, że sąd nie wyznaczy kuratora spadku, albo kurator nie jest w stanie wynająć mieszkania i nadal nie ma możliwości wyegzekwowania należności, wspólnota powinna skorzystać z art. 16 ustawy o własności lokali. Artykuł ten mówi: 1) Jeżeli właściciel lokalu zalega długotrwale z zapłatą należnych od niego opłat lub wykracza w sposób rażący lub uporczywy przeciwko obowiązującemu porządkowi domowemu albo przez swoje niewłaściwe zachowanie czyni korzystanie z innych lokali lub nieruchomości wspólnej uciążliwym, wspólnota mieszkaniowa może w trybie procesu żądać sprzedaży lokalu w drodze licytacji na podstawie przepisów Kodeksu postępowania cywilnego o egzekucji z nieruchomości. 2. Właścicielowi, którego lokal został sprzedany, nie przysługuje prawo do lokalu zamiennego.

Wytoczenie powództwa, o którym mowa w tym przepisie jest czynnością przekraczającą zakres zwykłego zarządu (patrz art. 22 ust. 3 p. 7) ustawy o własności lokali. Zatem pierwszym krokiem do wszczęcia tej procedury jest podjęcie przez właścicieli lokali uchwały wyrażającej zgodę na wniesienie pozwu w tej sprawie. Mając uchwałę, zarząd wystąpi do sądu o wydanie postanowienia o licytacji lokalu. Gdy takie postanowienie będzie i uprawnocni się, trzeba zająć się licytacją lokalu. Z uzyskanej kwoty wspólnota odzyska swoją należność wraz z odsetkami, a pozostałą kwotę zdeponuje na odrębnym rachunku (do wykorzystania przez spadkobierców). (sp)

[OSIEDLE FAMILIJNE II]
Kraków, Nowa Huta, ul. Wańkowicza (rejon Kocmyrzowskiej)



10 domów o powierzchni 94m² z działkami
Cena od 5500zł za m²
Stan Deweloperski
Informacje tel.: 510-702-705
www.familijne.com.pl

Polishut
Polishut, agent PZU poleca

KORZYSTNE UBEZPIECZENIA:

- ✓ komunikacyjne ✓ majątkowe ✓ turystyczne
- ✓ finansowe ✓ obowiązkowe i dobrowolne OC
- ✓ rolne ✓ wypadkowe i inne.

Biuro Obsługi PZU mieści się w budynku „S” Nowego Centrum Administracyjnego, ul. Ujastek 1, kl. C, parter, pok. 15 (obok PKZP), tel.: 12 390 40 51, 660 544 212, czynne: pon. 8.00–16.00, wt., śr., czw. i piąt. w godz. 7.00–15.00.

TVP1

4.45 Telezakupy **5.20** Jaka to melodia? (3656) – teleturniej muzyczny **5.55** Dzień dobry Polsko! – magazyn **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.35** Komisariat – serial TVP **9.05** Mam prawo (9) – serial dokumentalny TVP **9.35** Magazyn śledczy Anity Gargas (490) – magazyn **10.10** Dr Quinn (3/18) – serial obyczajowy USA (1992) **11.00** Niebo i piekło. Północ i Południe. Księga III (3/6) – serial kostiumowy USA (1994) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda – magazyn **12.35** Smaki polskie: Gęś na co dzień i od święta – magazyn kulinarny **12.55** Natura w Jedynce: Dzika Kornwalia – film dokumentalny Niemcy (2016) **14.00** Elif (130) – serial Turcja (2014) **14.55** Opo-
le 2017 na bis **15.10** Obserwator (173) – cykl reportaży **15.45** Wiadomości **15.55** Pogoda **16.05** W sercu miasta (29) – serial Turcja (2016) **17.00** Tele-
express **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3657) – teleturniej muzyczny **18.00** Klan (3199) – telenowela TVP **18.30** Rodzina wie lepiej (63) – teleturniej **18.55** Komisariat – serial TVP **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.25** Ojciec Mateusz (236) – serial kryminalny TVP **21.20** Sprawa dla reportera **22.20** Warto rozmawiać – program publicystyczny **23.30** Kościusko – człowiek, który wyprzedził swoje czasy – film dokumentalny USA (2014) **0.35** S.W.A.T. – jednostka specjalna (1) – serial USA (2017) **1.30** El Principe – dzielnica zła (45) – serial Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16) **2.30** Sprawa dla reportera **3.30** Dzwony wojny (2/4) – serial Wielka Brytania/Polska (2014) **4.20** Notacje: Barbara Osterloff. Teatr jest najważniejszy, a nie ja – cykl dokumentalny **4.40** Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Rodzinka.pl (175): Zarządzanie kryzysowe **6.35** Sztuka codzienności: Zobaczmy to jeszcze raz (1) – serial dokumentalny Wielka Brytania (2013) **7.05** M jak miłość (161) **8.00** Pytanie na śniadanie **10.50** Panorama **11.05** Barwy szczęścia (1736) **11.40** Na dobre i na złe (483): Margines błędu – serial TVP **12.45** Tylko z Tobą (20) – serial obyczajowy Turcja (2015) **13.40** Na sygnale (75): Piknik – serial fabularny TVP **14.15** Dzika przyroda Bliższego i Środkowego Wschodu: Turcja. Życie na krawędzi – serial dokumentalny Holandia (2014) **15.25** Na dobre i na złe (684): Wstydlive tajemnice – serial TVP **16.30** Koło fortuny (52) – teleturniej **17.05** Nadzieja i miłość (49) – serial obyczajowy Turcja (2013) **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (12/102) – teleturniej **19.25** Barwy szczęścia (1736) – serial obyczajowy TVP **20.05** Barwy szczęścia (1737) **20.40** Pierwsza randka (11) **21.40** Miasto skarbów (9) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) **22.40** Grupa specjalna „Kryzys” (3/10) – serial Japonia (2017) **23.35** Nowy koszmar Wesa Cravena – horror USA (1994); reż.: Wes Craven; wyk.: Robert Englund, Heather Langenkamp, Miko Hughes, David Newsom, Fran Bennett, Wes Craven (dozwolone od lat 18) **1.35** Fuks – komedia sensacyjna Polska **3.15** Moja krew – dramat Polska (dozwolone od lat 16) **5.00** Art Noc: Z poważaniem, L. Cohen (Przegląd Piosenki Aktorskiej 2008) (2) **5.50** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 O mnie się nie martw 3 (5/13) **7.00** Studio Wschód **7.30** Las Story (5) **8.00** Pytanie na śniadanie **11.00** Krótka historia (329) **11.10** Polonia 24 **11.30** Rozmowa Polonii (159) **11.45**

Halo Polonia **12.35** Wiadomości **12.50** Barwy szczęścia (1698) – serial obyczajowy **13.25** M jak miłość (1315) **14.20** Głębocka woda (7/13): Rola życia **15.10** Pod Tatrami **15.25** Wilnoteka **15.45** Wiadomości **15.55** Komisariat (39): Zaginiony syn **16.25** Jak to działa (122): Ciekawostki o wodzie **16.55** Las Story (5) **17.20** Krótka historia (330) **17.30** Teleexpress **17.55** Podróże z historią (41): Krótka historia brudu **18.25** Racja stanu (84) **18.55** Barwy szczęścia (1698) **19.25** Magazyn Kanada (3) **19.45** Dobranoc: Kulfony, co z ciebie wyrośnie (26): Smaczno, kudłaty kolego **20.00** Wiadomości **20.30** Sport **20.35** Pogoda **20.45** Instynkt (8): Wiatr we włosach **21.45** Polonia 24 **22.05** Rozmowa Polonii (160) **22.20** Halo Polonia **23.05** Magazyn śledczy Anity Gargas **23.40** Warto rozmawiać **0.45** Komisariat (39): Zaginiony syn **1.15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda **7.03** Działo się w Krakowie **7.06** Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową – magazyn o książkach **7.30** Karnet #NastawSieNaKulture **7.40** Telezakupy **8.00** Wielka piątka Azji. Lew **9.00** Telezakupy **9.30** Dla niesłyszących: Telekurier **9.55** Pogoda **10.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **10.25** Plebania (988) **10.50** Reportaż **11.15** Jestem gotowy na wszystko **12.15** Smaki polskie **12.30** Łódź kreatywna: L. Stadt **12.45** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **13.05** Telezakupy **13.20** Agrobiznes **13.45** Agropogoda **13.50** Wiatr od morza (92) **14.15** Wielka piątka Azji. Lew **15.15** Jedź bezpiecznie (669) **15.35** Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Na chwałę przodków naszych **16.00** Dla niesłyszących: Telekurier OPP **16.25** Pogoda **16.30** Reportaż **16.45** Dziennik regionów **17.00** Telezakupy **17.31** Kronika – zapowiedź **17.33** Działo się w Krakowie **17.36** Pogoda **17.40** Dobrze, bo Polskie! **17.49** Wawel w nowej Polsce **17.57** Speed 2 **18.05** Pod Tatrami **18.15** Małopolska na rowery **18.26** Pogoda **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.55** Tematy dnia **19.05** Działo się w Krakowie **19.07** Na rynku pracy **19.17** Zdrowa rodzina dzień zaczyna **19.28** Parafia z sercem **19.45** Kraków.pl. Dodaj do ulubionych **19.55** Pogoda **19.59** Telezakupy **20.30** Więcej kultury **20.55** Działo się w Krakowie – felieton **21.02** Pogoda **21.03** Karnet #NastawSieNaKulture **21.15** Telewizja Małopolska **21.30** Kronika **21.46** Pogoda **21.49** Turystyczna Jazda **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Reportaż **23.05** Dla niesłyszących: Telekurier OPP **23.35** Wielka piątka Azji. Lew **0.40** Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Na chwałę przodków naszych



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy **6.00** Nowy dzień z Polsat News – magazyn **8.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska **9.00** Malinowski i partnerzy (748, 749) – serial fabularno-dokumentalny **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.45** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.30** Na ratunek **112** – serial paradokumentalny **17.00** Gliniarze – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia, sport **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.05** Nasz nowy dom – reality show **21.10** Przyjaciółki – serial obyczajowy **22.15** Zdrady – serial paradokumentalny **23.25** Replikant – thriller USA (2001) **1.40** Tajemnice losu

tvn

8.00 Dzień Dobry TVN **10.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **12.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **13.00** 19+ – serial paradokumentalny Polska **13.30** Szpital – serial paradokumentalny Polska **14.30** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska **15.30** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **16.30** 19+ – serial paradokumentalny Polska **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **18.00** Szpital – serial paradokumentalny Polska **19.00** TVN Fakty, sport, pogoda **19.50** Uwaga! – program publicystyczny **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny Polska **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.30** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska **22.30** Nie kłam, kochanie – komedia romantyczna Polska (2008) **0.45** Labirynt – thriller USA (2013) **3.55** Moc magii

TVN 7



7.15 Sąd rodzinny **8.15** Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA **9.10** Brzydula (141, 142) – serial obyczajowy Polska **10.20** Mango **11.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **12.55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.55** Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska **15.55** Druga szansa – serial obyczajowy Polska **16.55** Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA **17.55** Brzydula (143, 144) – serial obyczajowy Polska **19.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **20.00** Gorąca laska – komedia USA (2002) **22.15** Oszuści (1) – serial obyczajowy USA **23.15** Niewierni (1) – serial obyczajowy **0.35** Nie z tego świata 5 – serial fantasy **1.35** Kult – film dokumentalny Wielka Brytania (2014)

TV 4

6.00 Mistrz kuchni: Juniorzy (4, 5) – program rozrywkowy **7.25** Kacze oowieści – serial animowany USA **7.50** Kaczor Donald przedstawia (31, 32) – serial animowany USA **9.00** VIP – serial sensacyjny **10.00** Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk **11.00** Detektywi w akcji (160, 146, 147) – serial fabularny Polska **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Dom nie do poznania – reality show **16.00** Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk **17.00** Detektywi w akcji (161) – serial fabularny Polska **18.00** Policjantki i policjanci (347, 348) – serial obyczajowy Polska **20.00** Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny Polska **21.00** VI Batalion – dramat wojenny USA/Australia (2005) **23.50** Włatec móch (23, 24) – serial animowany Polska **0.50** Spadkobiercy – program rozrywkowy **1.50** Graffiti **2.00** Tak czy nie? **3.00** Disco Polo Life **4.00** Top 10 – lista przebojów



PULS

7.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 (11, 12) **9.00** Kobra – oddział specjalny **10.00** Napisała: Morderstwo **10** – serial kryminalny USA **11.00** Kobra – oddział specjalny **21** – serial sensacyjny Niemcy **12.00** Agenci NCIS: Los Angeles 8 (21) – serial sensacyjny USA **12.50** Agenci NCIS: Los Angeles 4 (1) – serial sensacyjny USA **13.40** Zbuntowany anioł – telenowela **14.35** Królowa serc – telenowela USA **15.45** Lekarze na start (47, 48) – serial obyczajowy **17.15** Wojny magazynowe: Kanada **17.45** Lombard. Życie pod zastaw (12, 13) – serial obyczajowy USA **19.30** Gwiazdy lombardu **15** – reality show **20.00** Witaj w domu, panie Jenkins – komedia romantyczna USA (2008) **22.15** Fajna z niego babka – komedia USA (2002) **0.20** American Pie: Bractwo Beta – komedia USA (2007) **2.00** Zobacz to!

DUSZPASTERSTWO LUDZI PRACY

PAR.MB NIEUSTAJĄCEJ POMOCY

KRAKÓW - MISTRZEJOWICE

ZAPRASZA NA SPOTKANIA Z HISTORIĄ I KULTURĄ

historyk Piotr Boroń

11.11.2017 /sobota/ godz. 16⁰⁰

WIECZÓR PIEŚNI PATRIOTYCZNYCH

TADEUSZ KOŚCIUSZKO 1746 - 1817

uczestnik dostaje śpiewnik gratis

Kaplica Kościoła MB Nieustającej Pomocy

Kraków-Mistrzejowice, os. Bohaterów Września 33

dojazd tramwajem nr 52, 21 autobusem 159, 153, 193

Kraków

ALTER NATYWNY PRZEWODNIK PO NOWEJ HUCIE

7 listopada 2017 / 18:00

Co widać na starych mapach?

Prezentacja dr. Mariusza Machyni o terenach Nowej Huty

21 listopada 2017 / 18:00

Muzyczni kontestatorzy rzeczywistości

Wykład Pawła Jagło o muzyce lat 60. i 80. w Nowej Hucie

23 listopada 2017 / 18:00

Pionierzy 2.0.

Czyli o nowym życiu w (już nie tak) nowym mieście

Wykład dr. hab. Jacka Gądeckiego o gentryfikacji Nowej Huty

miejsce Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5

szczegóły www.okn.edu.pl www.facebook.pl/oknorwid

wstęp wolny

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida
ul. Górali 5
31-110 Kraków
Kierownik: Ewa Czerwona
Kierownik Sekcji Kultury: Ewa Czerwona
Kierownik Sekcji Edukacji: Ewa Czerwona
Kierownik Sekcji Promocji: Ewa Czerwona
Kierownik Sekcji Organizacji: Ewa Czerwona
Kierownik Sekcji Finansów: Ewa Czerwona
Kierownik Sekcji Logistyki: Ewa Czerwona
Kierownik Sekcji Informatyki: Ewa Czerwona
Kierownik Sekcji Praw: Ewa Czerwona
Kierownik Sekcji Relacji Publicznych: Ewa Czerwona
Kierownik Sekcji Zarządzania: Ewa Czerwona

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA - INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKÓWA

Podwójne zaproszenie wylosowane

„PERŁY BEZ KOLCZYKA”

12 listopada (niedziela) o godz. 19, na scenie NCK wystąpi Anna Jurkiewicz z koncertem „Perły bez kolczyka”. To wyjątkowe i liryczne wydarzenie. Usłyszmy piosenki do ulubionych filmów i seriali: „Kingsajz”, „Czułość i kłamstwa”, „Matki, żony i kochanki”, „Na dobre i na złe”, „Więzy krwi” czy „Ranczo”. Podczas wydarzenia z pewnością wybrzmia także największe

przeboje piosenkarki jak: „Diamentowy kolczyk”, „Hej man”, „Stan pogody”, „Zmysły”. Nie braknie także utworów z najnowszej płyty artystki „Poza czasem. Muzyka duszy”. Bilet: 50 zł.

Podwójne zaproszenie na koncert wylosowała p. Halina Marzec z os. Zielonego. Można je odebrać w sekretariacie redakcji – al. Jan Pawła II 232 (bud. NCK). (mp)



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 6. denuncjator, kapuś, 9. choroba oczu, 10. gatunek dzikiej owcy, 12. sąsiad Argentyny, 13. służący do wygładzania bielizny, 14. jedna z planet, 18. miasto Mikołaja Kopernika, 19. japoński pilot samobójca, 20. pies pasterski, 22. minister propagandy III Rzeszy, 25. odwrotna strona medalu, 29. indyjski kapłan, 30. widmo, upiór, 31. rzymska bogini miłości, 32. pośrednik giełdowy, 33. specjalista od systemów komputerowych.

PIONOWO: 1. wiosenny kwiat, 2. ostatni przypadek w deklinacji, 3. surowiec na koszyki, 4. najniższy z Afrykańczyków, 5. malowidło na suficie, 7. kwota wypłacana przed przetargiem, 8. tatarska czapka, 11. mieszkańcy Sahary Zachodniej, 15. szkoła wyższa, 16. miasto w woj. opolskim nad Odrą, 17. epoka po renesansie, 21. kolor nadziei, 23. zawodowy wesołek, 24. odwaga na pokaz, 26. nasienie lnu, 27. szeroka wstęga, 28. intencja, plan, 29. bakteria, zarazek.

Rozwiązanie krzyżówki nr 42:

POZIOMO: 5. ceremonia, 8. Miller, 9. szpik, 12. Beduin, 13. zatarg, 14. Dymna, 15. Bovary, 17. dratwa, 19. wyrodek, 20. buddyzm, 23. Batman, 25. ślepek, 27. flesz, 28. litera, 30. moskit, 31. homar, 32. relief, 33. wędkarstwo.

PIONOWO: 1. teflon, 2. teoretyk, 3. Botswana, 4. pieprz, 6. lekotka, 7. bibuła, 10. sprawozdanie, 11. aerodynamika, 16. radca, 18. Rydel, 21. kolportaż, 22. dusigrosz, 24. Miechów, 26. eksces, 29. armada, 30. Malawi.

NOWOHUCKIE MANIFESTACJE I WICKED HEADS

517 odcinek Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie relacja z obchodów 35. rocznicy manifestacji nowohuckich. 13 października 1982 w wyniku gwałtownych starć zginął Bogdan Włosik – i tę datę symbolicznie uznano za początek największych w Polsce manifestacji przeciwko władzy komunistycznej. 35 lat później zorganizowano dwudniowe obchody tej rocznicy. Odbyła się konferencja, wręczono pamiątkowe ordery zasłużonym działaczom nowohuckiej Solidarności, a wszystko zakończył koncert Tadka Polkowskiego i nowohuckiego rapera Tatera.

Drugą część kroniki wypełni relacja z koncertu grupy Wicked Heads. Laureat kilku ogólnopolskich festiwali muzycznych, zespół, który swoje korzenie ma w Nowej Hucie, po kilku latach działalności wydał swoją „pełnometrzową” debiutancką płytę. Duża słowac-

ka wytwórnia fonograficzna zauważyła sukcesy naszych muzyków i efektem tego jest album „Superheroes”. Na początek trasy promującej płytę wybrali Ośrodek Kultury Norwida.

Członkowie Wicked Heads mówią, że mają ogromny sentyment do tego miejsca, gdyż jeszcze jako Dr Zoydbergh koncertowali tutaj, robili muzykę do niemych filmów w kinie Sfinks oraz nakręcili materiały wideo już jako Wicked Heads. Podczas koncertu utwory inspirowane amerykańską muzyką lat 60. i 70., w zestawieniu z wizualizacjami, stworzyły iście „lynchowski” klimat.

Do oglądania najnowszych odcinków NKF zapraszamy od piątku 3 XI do kina Sfinks oraz na antenę TVP Kraków w poniedziałek 6 XI o godz. 21.47, wtorek o godz. 17.50 i środę o godz. 19.20.

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

PSYCHOLOG

• psychoaterapia dzieci i młodzieży • poradnictwo seksuologiczne

Tel. 696-620-705

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Miasta Krakowa w oddziale Nowa Huta przyjęto 297 zgłoszeń, sporządzono 4 notatki pod wnioski o ukaranie do sądu, ukarano mandataми 40 sprawców wykroczeń, pouczone 204 osoby, odwiedziono 30 osób do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

• 23.10. o godz. 12.00 do dyżurnego oddziału Nowa Huta wpłynęło zgłoszenie, że na ul. Mistrzejowickiej z kominu unosi się dym, przypuszczalnie w garażu spalane są śmieci. Patrol EKO przeprowadził kontrolę wskazanej posesji oraz garażu. Właścicielka nie posiadała podczas kontroli certyfikatu jakości paliwa, zostały wszczęte czynności z art. 334 Ustawy o ochronie środowiska.

• 29.10. o godz. 16.15 patrol strażników miejskich udał się na interwencję zleconą przez dyżurnego oddziału Nowa Huta na os. Na Wzgórzach. Dotyczyła ona urwanego zadaszenia małego sklepu spożywczego (przyczyną były prawdopodobnie silne podmuchy wiatru). Ze względu na możliwość urwania się części konstrukcji i realnego zagrożenia, strażnicy wezwali na miejsce Państwową Straż Pożarną, która usunęła część konstrukcji.

• 31 października 1918 roku Kraków jako pierwsze miasto w Polsce odzyskał niepodległość. Z tej okazji dziś odbyły się uroczystości upamiętniające 99. rocznicę tego historycznego wydarzenia. Pod tablicą poświęconą Legionistom Podgóńskim i na grobie kpt. Antoniego Stawarza złożono kwiaty, a młodzież z najstarszych krakowskich liceów wzięła udział w biegu sztafetowym o szablę kpt. Stawarza. W samo południe w Rynku Głównym odbyła się inscenizacja historyczna w wykonaniu grup rekonstrukcji historycznej, a po niej nastąpiła uroczysta zmiana warty pod Wieżą Ratuszową oraz ślubowanie strażników miejskich. Pod tablicą pamiątkową u stóp Wieży Ratuszowej złożono kwiaty oraz wręczono nagrody zwycięzcom biegu o szablę kpt. Antoniego Stawarza. Jednym z wręczających nagrody był znakomity kierowca rajdowy Michał Kościuszko. Piękną oprawę uroczystości zapewniły Kolejowa Orkiestra Dęta oraz Kompania Honorowa Straży Miejskiej Miasta Krakowa.

• 28.10. o godz. 2.30 dyżurny oddziału Nowa Huta przyjął informację, że na placu w Bieńczykach leży nieżywy mężczyzna. Patrol zastał leżącego mężczyznę, który został poddany badaniu na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu. Mężczyzna będący pod lekkim wpływem alkoholu, nie spełniał wymogów przewozu do MCPU. Miał rozcięty łuk brwiowy, strażnicy wezwali pogotowie ratunkowe, które zdecydowało o zabraniu go do szpitala.

• 26.10. o godz. 16.15 dyżurny oddziału Nowa Huta został poinformowany, że przy pętli MPK na os. Bohaterów Września grupa osób spożywa alkohol. Na miejscu strażnicy miejscy podjęli interwencję w stosunku do wskazanej grupy osób. Zostały nałożone mandaty karne z art. 43 Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi. (mp)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze.

Kupon jest ważny do 9 listopada 2017 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Z KRONIKI POLICYJNEJ

KIEROWNICZKA ZŁODZIEJKA

25 października, około godz. 20.30, w Mistrzejowicach do marketu należącego do znanej sieci sklepów wchodzi troje dorosłych klientów z małym dzieckiem. To małżeństwo oraz zaprzyjaźniony z nimi mężczyzna (prywatnie mąż zastępczyni kierowniczki tego marketu). Żona w tym czasie siedzi przy kasie. Przy wejściu do sklepu, gdzie są usytuowane kasy, nie ma żadnych pracowników ochrony jak również ekspedientów, ponieważ, jak ustalili policjanci, kierowniczka życzyła sobie, aby w tym czasie pracowali w magazynie. Trójka klientów błyskawicznie robi olbrzymie zakupy – w trzech wózkach ładują drogie produkty spożywcze oraz przemysłowe. W pewnym momencie – ponieważ dziecko zaczyna marudzić – mąż kobiety wychodzi na zewnątrz, a pozostała dwójka przechodzi przez linie kas nie płacąc ani złotówki. Kiedy zmierzają z towarami do samochodów zostają zatrzymani przez jakichś ludzi, którzy żądają okazania paragonu za zakupy. Okazuje się, że jest to wewnętrzna kontrola z centrali tej sieci sklepów. Na miejsce zostają wezwani policjanci, którzy przejmują zatrzymanych.

Funkcjonariusze VII Komisariatu Policji w Krakowie ustalili, że ten proceder nieplacenia za towary trwał w sklepie od grudnia 2016 r., a od sierpnia tego roku miał się nasilić. W ten sposób sklep mógł ponieść straty w wysokości kilku lub kilkunastu tysięcy złotych.

Cały plan uknuły kobiety, zastępczyni kierowniczki sklepu oraz jej koleżanka, która robiła zakupy. Co ciekawe, żaden z mężczyzn nie miał świadomości, że bierze udział w przestępstwie. Mąż kierowniczki sądził, że za towar płaci koleżanka żony, natomiast mąż koleżanki był przekonany, że towary

te pochodzą z prowizji jakie ma kierowniczka.

Obie panie usłyszały zarzuty kradzieży oraz usiłowania kradzieży.

W rozliczeniu zabrał sejf

Do zdarzenia doszło 5 października. Wówczas do komisariatu policji przyszedł zgłaszający – właściciel krakowskiej firmy transportowej. Z jego relacji wynikało, że przyszedł rano do biura i zauważył, że z jego pokoju zniknął sejf, w którym znajdowała się gotówka w kwocie 16 tysięcy złotych i 5 terminali płatniczych wartych 3 tysiące złotych. Policjanci pojechali na miejsce zdarzenia, gdzie zabezpieczyli pozostawione ślady. Detektywi podejrzewali, że sprawcą kradzieży może być któryś z pracowników firmy. Okoliczności sprawy i zebrane dowody wskazywały na jednego z kierowców, 31-letniego mieszkańca Krakowa, który zwolnił się z pracy w czasie kiedy nastąpiło włamanie. Policjanci początkowo nie mogli ustalić, gdzie może się on znajdować. Mężczyzna został zatrzymany na terenie Podgórza kilka dni temu. Był zaskoczony pojawieniem się policjantów. Podczas przesłuchania okazało się, że zatrzymany poszukiwany jest do odbycia kary aresztu (kilkadziesiąt dni aresztu za popełnione wykroczenia).

31-latek usłyszał zarzuty kradzieży z włamaniem, tj. z art. 279 kk (za co grozi do 10 lat pozbawienia wolności) i został przesłuchany. Wyjaśniał, że planował się zwolnić ze stanowiska kierowcy i uważał, że pracodawca się z nim nie rozliczył. Wtedy postanowił sam załatwić sprawę. Po powrocie do siedziby firmy otworzył gabinet szefa, w którym był sejf. Złodziej zabrał go z całą zawartością. Mężczyzna twierdził, że ze środka wyciągnął gotówkę, natomiast sejf i 5 terminali, które były w środku wyrzucił. (jdz)

XV PRZEGLĄD PIĘŚNI PATRIOTYCZNEJ

W najbliższą sobotę i niedzielę w parafii M.B. Częstochowskiej (os. Szklane Domy) odbywał się będzie XV Jubileuszowy Małopolski Przegląd Pieśni Patriotycznej. W sobotę 4 listopada w auli św. Benedykta od godz. 9.00 trwał będzie koncert przeglądowy, natomiast w niedzielę 5 listopada o godz. 17.00 odprawiona zostanie msza św. za Ojczyznę, a o godz. 18.30 w auli św. Benedykta odbędzie się Koncert Galowy Laureatów. (f)

Zbiórka elektrośmieci w Szkole Podstawowej nr 82

SZKOLE POMAGAMY I ŚWIAT OCZYSZCZAMY

8 listopada 2017 r. (środa) w godz. 8.00–15.00 w Szkole Podstawowej nr 82 na osiedlu Kalinowym 17 w ramach całorocznej akcji ekologicznej „Szkoła pomagamy i świat oczyszczamy” odbędzie się dziesiąta już zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Zachęcamy uczniów, rodziców i całą społeczność lokalną do pozbycia się ze swoich mieszkań i domów elektrośmieci, takich jak: urządzenia gospodarstwa domowego (m.in. lodówki, pralki, odkurzacze, żelazka, tostery, miksery, suszarki), sprzęt komputerowy i telekomunikacyjny (komputery, monitory, drukarki, laptopy, kalkulatory, telefony stacjonarne i komórkowe), sprzęt audiowizualny (sprzęt hi-fi, instrumenty muzyczne, radioodbiorniki, telewizory, magnetofony, kamery, odtwarzacze video i DVD), narzędzia elektryczne i elektroniczne (wiertarki, piły, maszyny do szycia) i przyniesienie ich tego dnia przed budynek naszej szkoły (w wyznaczonym miejscu).

Elektrosprzęty zostaną bezpłatnie odebrane przez firmę Green Office Ecologic i przekazane do ponownego przetworzenia. Za uzbierane elektrośmieci szkoła ma możliwość otrzymania wartościowych materiałów edukacyjnych i dydaktycznych oraz sprzęt sportowy. Zachęcamy do przekazywania informacji o zbiorce sąsiadom, rodzinie i przyjaciołom. (al)

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Davida Lagercrantz pt. „Mężczyzna, który goił swój cień” (wyd. Czarna Owca). Lisabeth chce poznać prawdę o tym, co doprowadziło do zniszczenia jej rodziny. Holger kieruje ją na trop dokumentów, które mogą przyczynić się do rozwiązania zagadek z przeszłości. Dziewczyna usilnie dąży do celu, ale przy okazji sprowadza na siebie i towarzyszącego jej Mikaela zagrożenie.

Nauczycielka z pasją

Do pracy motywują ją... uczniowie. Tak naprawdę chciała zostać pielęgniarką, a gdyby mogła przenosić się w czasie wybrałaby romantyzm. Dziś uczy historii i robi to z ogromną pasją. Angela Weisło-Chojnacka – nauczycielka doceniona przez uczniów!

Nauczyciel to zawód, którego nie można wykonywać „na odczep się”. Mówi się nawet, że to nie praca, a powołanie. Przecież to właśnie nauczyciele – niemal na równi z rodzi-

przednim roku i dotyczyły „Żołnierzy wyklętych”. Sam pomysł jednak poddali mi uczniowie, a dokładnie jeden uczeń klasy trzeciej, który nie wiedział, kim są żołnierze wyklęci,

ce dla dzieci ponieważ, tam mieszkam. Prowadzę ją charytatywnie starając się integrować dzieci wiejskie z moimi własnymi dziećmi. To trwa od trzech lat. W każdą sobotę wyjeżdżam z nimi na różne wycieczki np. do ciekawych muzeów, ogólnie do miejsc historycznych. Wtedy jestem tam nie tylko opiekunem, ale także przewodnikiem.



Pani Angela ze swoimi uczniami.

cami – wychowują przyszłe pokolenia Polaków, kształtują ich postawy, wyjaśniają otaczający świat. Wśród nauczycieli z prawdziwego powołania jest Angela Weisło-Chojnacka, nauczycielka historii w ZSOI nr 6 (os. Na Stoku 52). Jej zaangażowanie w pracę zauważają i doceniają również uczniowie – co jest jednym z najwyższych wyróżnień w tym zawodzie. Zachęcamy do lektury wywiadu, który ze swoją nauczycielką historii przeprowadzili uczniowie Gimnazjum nr 74, Barbara Krzywdziak i Martyna Fitał – uczestniczki koła dziennikarskiego.

B.K.: Dzień dobry pani Angelo

Angela Weisło-Chojnacka: Dzień dobry.

B.K.: Nasze kółko dziennikarskie uznało panią za „Nauczycielkę z pasją”. Chciałybyśmy zadać kilka pytań dotyczących pani.

A.W-Ch: Oczywiście, dziękuję bardzo za przyznany mi tytuł i z chęcią odpowiem na parę pytań

B.K.: Czy od zawsze chciała pani uczyć historii? Jeśli nie, to jakie było pani pierwsze marzenie?

A.W-Ch: Moje pierwsze marzenie tak naprawdę nie było związane z nauczaniem. Chciałam zostać pielęgniarką, nawet skończyłam szkołę pielęgniarską. Jednak nie czułam, że jest to moje powołanie, ponieważ obawiałam się pracy z ciężko chorymi pacjentami, szczególnie dziećmi.

M.F.: A skąd wziął się pomysł na żywe lekcje historii i w jaki sposób udało się nawiązać współpracę z kombatantami?

A.W-Ch: Lekcje te powstały w po-

nieważ w klasie trzeciej nie przebraliśmy tego materiału. Dlatego doszłam do wniosku, że najlepszym sposobem będzie zorganizowanie „żywych lekcji historii”. Współpracę z kombatantami udało się nawiązać dzięki prezesowi „Domu Kombatanta”.

B.K.: Czy gdyby nie mogła pani robić tego co teraz, to co zastąpiło by pani pracę w ciągłym kontakcie z młodzieżą?

A.W-Ch: Nie mam pojęcia, czy jest coś takiego, co by mi to zastąpiło. Teraz nie wyobrażam sobie robić niczego innego. Praca w szkole to jest najlepsze, co mi się w życiu przytrafiło. Nie mam pojęcia czy mogła bym robić coś innego.

M.F.: Co panią irytuje w pracy i co chciałaby pani zmienić?

A.W-Ch: Irytuje mnie to, że zbyt mało wiedzy można wam przekazać, bo tak naprawdę jesteśmy związani programem nauczania i nie powinniśmy poza ten program wychodzić. A jest tyle ciekawych rzeczy, które możemy wam przekazać. Po prostu nie ma czasu na to, aby podawać wam takie treści, które są poza podręcznikami.

B.K.: Jak rodzina reaguje na natłok pracy, którą pani wykonuje?

A.W-Ch: Tak naprawdę rodzina chyba się przyzwyczaiła do tego, jaką pracę wykonuję, i że to jest praca 24 godziny na dobę. W domu cały czas, a to sprawdziany, a to kartkówki inne sprawy związane ze szkołą

B.K.: Jakie są pani zainteresowania pozaszkolne?

A.W-Ch: Prowadzę na wsi świetli-

M.F.: Gdyby mogła pani przeżyć się do przeszłości, to jaka epoka by to była?

A.W-Ch: Myślę, że romantyzm, ponieważ bardzo podoba mi się tamta epoka, tamte stroje i klimat jaki panował w tych czasach.

B.K.: Co motywuje Panią do pracy z takim zapalem?

A.W-Ch: Tak naprawdę to wy! Lubicie się uczyć i chłonienie wiedzy. Wydaje mi się, że sposób w jaki przekazuje wam wiedzę jest skuteczny.

B.K.: Czy woli pani uczyć uczniów gimnazjum czy podstawówki?

A.W-Ch: Tak szczerze, to wolę uczyć w gimnazjum, oczywiście w podstawówce też się świetnie uczy np. czwartą klasę, która przychodzi po raz pierwszy na moje lekcje. Historię trzeba opowiadać jak bajkę i wkładać w to odpowiednie emocje, wtedy uczniowie to przyjmują i bardzo dobrze zapamiętują. Wam jednak można przekazywać wiedzę w inny sposób, bardziej konkretny.

B.K.: Czy ma pani takie miejsce, do którego chciałaby pani ciągle wracać?

A.W-Ch: Mam takie miejsce, jeżdżę tam od ponad dwudziestu lat wraz z mężem. Są to Bieszczady. Po prostu kocham to miejsce nad życie, tamtejszy klimat i krajobraz.

B.K.: Dziękujemy bardzo za poświęcony czas. Cieszymy się, że mogliśmy przeprowadzić z panią wywiad.

A.W-Ch: Ja też bardzo dziękuję i mam nadzieję, że dobrze odpowiedziałam na wszystkie wasze pytania.

Lekcje wychowania fizycznego to nie tylko robienie przysiadów, gimnastyka korekcyjna czy gra w piłkę nożną. Szkoła Podstawowa nr 98 z oddziałami Gimnazjum nr 74 proponuje urozmaiconą lekcję WF-u.

Nietypowa lekcja WF-u

Taką nietypową lekcją wychowania fizycznego w tej szkole są biegi o Puchar Dyrektora Szkoły. Takie zawody odbywają się już od 10 lat. Początkowo rozgrywane były biegi z przeszkodami w Zielonym Jarze na Wzgórzach. Teraz zastąpiono je biegami sztafetowo-wahadłowymi. Czym różni się to od znanej wszystkim sztafety? Standardową sztafetę biega się wokół boiska tzn. „po kole” natomiast sztafetę wahadłową biega się na krótkim odcinku, gdzie zawodnicy ustawieni naprzeciw siebie muszą pokonać jak największy dystans w określonym czasie. Zawody te skierowane były do uczniów w każdym przedziale wiekowym. Dla klas I-III szkoły podstawowej, IV-VI oraz klasy VII wraz z gimnazjum. Rywalizacja podczas tego-rocznych zawodów sięgała zenitu. Rozegrano wiele dogrywek. Jednak jedna klasa wyraźnie dominowała nad innymi.

Uczniowie III gimnazjum pobili rekord szkoły przebiegając 87 trzydziestometrowych odcinków w ciągu 12 minut, co daje 2,61 km. Jest to jedyna klasa, która rokrocznie wygrywała biegi o Puchar Dyrektora Szkoły. Jest jednak jeszcze jedna rzecz, którą dokonali jako jedyni. W finałowej rundzie ostatnie trzy minuty chłopcy biegli z dziewczynami na plecach, nie tracąc przy tym znacznej przewagi. Fundatorem nagród dla zwycięzców była dyrektorka szkoły mgr Bożena Cabaj-Miciak. Ta nietypowa lekcja wychowania fizycznego bardzo podoba się uczniom i na pewno będzie kontynuowana przez kolejne lata.

Gabriela Cielecka,
Maksymilian Holik,
Andrzej Dzierżęga,
Natalia Górską
fot. Maksymilian Holik



„Sio kilkadziesiąt lat temu Tadeusz Korzon, polski historyk żyjący w XIX wieku w swym dziele, dziś bibliofilskim „białym kruku” pod tytułem „Kościszko”, zasugerował, że Tadeusz Kościuszko, przed przybyciem do Krakowa i złożeniem przysięgi na Rynku, przebywał w klasztorze Norbertanów w Hebdowie.

Krakowskim. W parę dni później wychodzi z Krakowa. Na Mogilę, Luborzycę.

Na odpoczynek staje 1 kwietnia – wraz z wojskiem – w Pleszowie. Na

mi Pleszowskiej ustawiło w centrum osiedla pamiątkowy obelisk poświęcony pobytowi Tadeusza Kościuszki w podkrakowskiej miejscowości. Z tym niewątpliwym faktem związana jest le-

u której mieszkał, do spalenia wszystkich swoich dokumentów...

To że, Kościuszko stanął na plebanii w Koniuszy przypadkiem nie było. Skoro parafią zawiadywał Kollataj, tu

Okołonowohuckimi śladami Naczelnika

W KRĘGU KOŚCISZKI

– Zastanawiałem się nad tym i znalazłem potwierdzenie, czy to w tradycji regionu, czy innych pośrednich dokumentach. Dlaczego wybrał Hebdów? Kiedyś Norbertanie byli potężnym, sprawnym zakonem, który charakteryzowała formuła wspierania władcy – na rzecz wzmacniania siły państwa. Źródła historyczne potwierdzają, że w czasach Łokietka, podczas buntu wójta Alberta i biskupa Muskaty, klasztor w Hebdowie był bazą operacyjną dla wojsk króla. Jak wyglądał ówczesny rozkład sił w okolicach podkrakowskich? Dobrami biskupa krakowskiego, a więc dobrami Muskaty były Wawrzeńczyce. Miasteczko – po buncie przeciw królowi – straciło na znaczeniu, bo oto Kazimierz Wielki, syn Łokietka „wając siły”, stwierdziwszy, że oto Wawrzeńczyce były własnością biskupa, Miechów – własnością Bożogłębów, własnością kościelną był również Skalbmierz, że on, król na tym terenie nie ma żadnego wpływu, zaczął wykupywać wiele dóbr w tym rejonie. Dla przeciwwagi w 1358 roku i Słomniki i Proszowice otrzymały prawa miejskie. Zaraz potem, już za Elżbiety Łokietkówny, otrzymały je także Koszyce.

Norbertanie w Hebdowie wspierali także Jagiellonów. Gdy w 1818 roku zakon Norbertanów uległ kasacji, jego

Hebdowie był schronieniem właściwym? Choćby to, że bezpośrednio przed Powstaniem Kościuszkowskim opatem Hebdowa był **Hugo Kollataj**, ksiądz-reformator, polityk, profesor Akademii Krakowskiej. Podstawą utrzymania było dla niego także kilka probostw, w tym probostwo w Koniuszy, która była uposażeniem Akademii Krakowskiej.

Przetrwiała również miejscowa legenda o tym jak to z drugiej strony Wisły, chłop o nazwisku **Grzywa**, przewiózł Kościuszkę z terenów zajętych przez Austriaków do Hebdowa, gdzie opatem, po Kollataju, był niejaki Biegański. Dodajmy, że adiutantem Kościuszki w dniach ogłoszenia Insurekcji był też **Biegański**. Może opat był jego bratem, albo wujkiem? W ten sposób łączył krąg Kościuszki i Kollataja. Jest więc prawdopodobne, że Kościuszko przygotowywał powstanie w klasztorze u Norbertanów. Blisko Krakowa, a zarazem na zaciszu... – opowiadał mi przed laty na łamach „Głosu” Henryk Pomykański, ówczesny dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych w Piotrkowicach Małych, znawca historii tamtych okolic. Opowiadał na okoliczność bitwy pod Raclawicami, a raczej jej malarzkiej wizji Jana Styki i Wojciecha Kosaka w Panoramie Raclawickiej. Zdaniem Henryka Pomykańskiego panora-



Pleszów. W rocznicę Insurekcji.

pamiętkę pobytu Naczelnika posadzono lipę, która rozrosła się w duże drzewo. W 1914 roku austriacy przygotowując się do obrony Krakowa wycięli ową lipę wraz z innymi drzewami. Natomiast w tym miejscu postawiono maszyną ławę z kamienia, która dotrwała do lat siedemdziesiątych XX wieku.

genda. Przypomina ją Maciej Mieziński z Muzeum Historycznego Miasta Krakowa. Dzieje Nowej Huty, wskazując na cykl krakowskiego dziennikarza Ryszarda Dziężyńskiego, który w „Głosie Nowej Huty”, w roku 1974 „zbierał” i publikował „legendy nowohuckie”. Otóż właśnie w rejonie gdzie znajdowała się owa ławeczka – jak mówili miejscowi – straszło. Słychać było wołanie „puśćcie mnie”, a niektórzy widzieli ponoć postać w sukmanie krakowskiej z kosą w ręku.

Kościuszko przysięgał na rynku mówiąc, że powierzonej sobie władzy na niczyj ucisk nie użyje, jeno dla obrony całości granic używać będzie, a precyzując cele powstania powiedział, że w obliczu obrony wolności wszyscy są sobie równi. Dlatego chłopci zaczęli zgłaszać się do powstania, na co nie wszyscy właściciele ziemscy patrzyli życzliwie. Tak też stało się w Pleszowie. Tam (jak chce legenda) jeden z chłopów, kosynierów został zaatakowany przez gromadkę drabów nasyłanych przez jego pana. Gdy zaczął się bronić – skrytobójczo zginął z rąk pacholków.

NA PLEBANI W KONIUSZY

Kościuszko nie siedział w „ciemno”, bo również Luborzycą była uposażeniem Akademii Karkowskiej. Z Mogiły droga wiodła do Luborzycy, na końcu do Koniuszy.

3 kwietnia 1794 roku Tadeusz Kościuszko staje na plebanii w Koniuszy. W 10 dni, co przy tamtych środkach komunikacji (ksiądz na kazaniu, konne wici), w obliczu przemierzających się wojsk rosyjskich, przeprowadzono w skali ówczesnego powiatu proszowskiego, sięgającego od Słomnik po Działoszyce, po Skalbmierz, Koszyce i Nowe Brzesko, akcję w której udało się, proporcjonalnie w stosunku do liczby „dymów”, z każdej wioski, zebrać 2 tysiące kosynierów! Jak to było możliwe? Kościuszko tę tajemnicę być może zabrał ze sobą do grobu. Gdy umierał w Solurze, zobowiązał rodzinę

musieli być jego ludźmi. Choćby syn jego siostry, Szymański, dzierżawiący Łyżkowce. Obok plebanii w Koniuszy, w cieniu ogrodu, stał kamienny stół. Zapewne Tadeusz Kościuszko siedział przy tym kamiennym stole, patrzył na rozciągającą się w dole okolicę, przeglądał mapę, zastanawiał się co dalej? A z Koniuszy było tylko 10 kilometrów do Raclawic...

ROZWAŻNY I ROMANTYCZNY

...to tytuł wystawy w krakowskich Krzysztoforach poświęconej Tadeuszowi Kościuszcze w 200-lecie jego śmierci. Tytuł wystawy – przygotowanej przez Muzeum Historyczne Miasta Krakowa – nawiązuje do postawy Tadeusza Kościuszki, który żył na przełomie dwóch epok: oświecenia i romantyzmu jest także nawiązaniem do tytułu popularnej powieści Jane Austin z 1811 r. Bo oto przywódca Insurekcji, żołnierz, wizjoner i mąż stanu, był także człowiekiem pełnym emocji, radości i dramatów.

Ekspozycja pokazuje Kościuszkę, jako człowieka bliskiego współczesnemu, dla którego wolność była jak pisał „najśrodszym dobrem”. Jest próbą odpowiedzi na pytanie, jak człowiek z odległej prowincji Rzeczypospolitej Obojga Narodów został patriotą, obywatelem świata, bohaterem narodu polskiego i amerykańskiego.

Kościuszko był „człowiekiem podróży”. Większość czasu życia spędził w różnych zakątkach Polski, Europy i świata. Ponad 30 lat przebywał na emigracji poza ojczyznę. Na wystawie można zobaczyć wiele „znaków pamięci” po Kościuszcze, w tym – reprodukcje fotograficzne nieznanych w Polsce projektów Kościuszki z zasobów amerykańskich instytucji. Są tu prezentowane m.in. plany rezydencji i ogrodu dla generała Horatio Gatesa w Travellers Rest, szpitala w West Point czy też portret Lucetty A. Pollock; a także karykatura generała Charlesa Lee.

KRYSTYNA LENCZOWSKA
Fot. repr. autorka



Ławeczka naczelnika w Pleszowie w końcu lat sześćdziesiątych.

Reprodukcja z wydawnictwa W. Rospondka: „Pleszów, ocalić od zapomnienia”.

zasoby archiwalne zostały przewiezione do Petersburga. Przetrwwały w całości, a w wyniku traktatu Ryskiego z 1921 roku, zbiory zostały zwrócone Polsce. Niestety, podobnie jak polonica z Rapersville, na których opierał się Korzon, archiwalia spłonęły w Powstaniu Warszawskim.

Co przemawia za tym, że dla przyszłego naczelnika powstania klasztor w

ma (oczywiście idzie o malarzski horyzont) wcale nie przedstawia okolic Raclawic, do których nie dopuszczali malarzy Rosjanie, ale okolice Koniuszy, gdzie być może skorzystali z gościnności tamtejszego proboszcza.

LEGENDA O ZAMORDOWANYM KOSYNIERZE

24 marca 1794 roku Tadeusz Kościuszko składa przysięgę na Rynku

Na zdjęciach pleszowianina i fotografa Władysława Rospondka, w wydawnictwie z okazji 750-lecia parafii w Pleszowie zobaczymy tę ławeczkę. Wydaje się być wytworem lat późniejszych, a dotrwała do końca lat sześćdziesiątych. A tradycja – do dziś. Teraz Naczelnik ma w Pleszowie inny znak swojej tu obecności. W czerwcu tego roku Towarzystwo Przyjaciół Zie-

NIE MOŻEMY ZAPOMNIEĆ O HEROICZNEJ KARCIE NASZEJ HISTORII

Rozmowa ze Stanisławem Malara, inicjatorem i koordynatorem budowy pomnika Krzyża Nowohuckiego

● 10 listopada 2017 r. mija 10 lat od uroczystości odsłonięcia i poświęcenia pomnika Krzyża Nowohuckiego, który upamiętnia wydarzenia 27 kwietnia 1960 roku, czyli odważną postawę ludzi, którzy broniąc Krzyża dali wyraz swej głębokiej wiary i sprzeciwili się agresywnej ideologii ateistycznej. Media tamtego czasu, zależne od władzy i będące na usługach propagandy komunistycznej, obronę Nowohuckiego Krzyża określały jako „wystąpienie fanatycznych dewotek”, „próbę jętrzenia” czy „niezrozumiałą historię” i dokonywały manipulacji, żeby sprawę zatuzować. Prawda zatem o obronie Nowohuckiego Krzyża nie od razu dotarła do powszechnej świadomości Polaków.

— Wiemy, że wedle ateistycznej wizji komunistów, miasto miało być bez Boga i bez kościoła. Budowę kościoła w Nowej Hucie określili jako „nonsens, dziwolog i ideologiczną sprzeczność” — na co zwrócił uwagę kard. Stanisław Dziwisz w kazaniu podczas uroczystości poświęcenia Krzyża.

15 maja 1960 r. na Centralne Uroczystości Dnia Hutnika do Nowej Huty przyjechał I sekretarz PZPR Władysław Gomułka. W przemowie do aktywu PZPR Obrońców Krzyża nazwał antyspołecznymi szumowinami, dżurkami i awanturnikami, którzy podniecili przez klerikałów, wystąpili przeciw porządkowi publicznemu w chuligańskich ekscesach i z którymi trzeba się rozprawić i usunąć poza obręb miasta. To był pierwszy przekaz o Nowohuckim Krzyżu, który usłyszał świat. Przekaz wpisujący się w kłamstwa i oszustwa propagandy komunistycznej posługującej się wulgarnym fałszowaniem faktów. Doskonałe opracowanie na ten temat przedstawił Filip Musiał w artykule „Dekrucyfikacja w PRL” (Bibula, Pismo Niezależne <http://www.bibula.com/?p=25886>). Na pomniku Krzyża tę rzeczywistość artysta-rzeźbiarz Stefan Dousa oddał przez odcisnięcie fragmentów artykułów ówczesnej prasy, która próbowała wypaczyć prawdziwy sens nowohuckich wydarzeń.

● Jednak prawda o tamtych wydarzeniach nawet w tych trudnych czasach docierała do społeczeństwa.

— Komunistom nigdy nie udało się do końca zafałszować prawdy o wydarzeniach 27 kwietnia 1960 r. w Nowej Hucie. Przetrawiała ona dzięki odważnej postawie dziesiątków zwyczajnych ludzi, dzięki działalności wspólnoty Obrońców Krzyża, pamięci kultywowanej po domach, dzięki duszpasterzom, którzy podtrzymywali ją w głoszonych kazaniach, obchodzeniu rocznic i dbałości o sam Krzyż, jego konserwację i wymianę, ale przede wszystkim dzięki zdecydowanej postawie naszego Wielkiego Rodaka — ówczesnego biskupa krakowskiego ks. kard. Karola Wojtyły. Już na drugi dzień po pamiętnym 27 kwietnia 1960 roku wyraził swoją solidarność z wiernymi Nowej Huty i postarał się aby krzyż pozostał na swoim miejscu. „Od tej pory — zapewniał kard. Dziwisz — sprawa Krzyża Nowohuckiego stała się jedną z najważniejszych spraw biskupa Karola Wojtyły. Stała się sprawą jego serca”. A jako papież św. Jan Paweł II walkę o budowę kościoła w Nowej Hucie i obronę Krzyża Nowohuckiego 9 czerwca 1979 r. w Mogile uznał za początek Nowej Ewangelizacji: „Od krzyża w Nowej Hucie zaczęła się nowa ewangelizacja, ewangelizacja nowego Millenium”. W hołdzie dla Największego Obrońcy Nowohuckiego Krzyża słowa te zostały wyrzeźbione na pomniku Krzyża, który tym samym stał się symbolem i znakiem Nowej Ewangelizacji.

● Wracając do samej inicjatywy budowy pomnika, co stanowiło główną inspirację i kogo trzeba było prze-

konać, żeby ten pomnik powstał?

— Idea budowy pomnika nierozdzielnie wiąże się z podziałem parafii na rejony, jakiego w swym dalekowzrocznym spojrzeniu dokonał kard. Karol Wojtyła po konsekracji Arki Pana. Parafia liczyła wtedy ok. stu tysięcy wiernych i dekretem Kardynała została podzielona na cztery rejony duszpasterskie, które miały w przyszłości stać się samodzielnymi parafiami z własnymi kościołami. Z czasem ks. Jan Bielański zbudował kościół św. Brata Alberta, ks. Stanisław Podziorny zbudował kościół św. Józefa na os. Kalinowym, a Arka Pana służyła parafii MB Królowej Polski i dla rejonu drugiego Najśw. Serca Pana Jezusa. Proboszczem tego rejonu był ks. Jan Gwizdoń, który nie podjął się budowy kościoła i został skierowany do parafii św. Judy Tadeusza w Czyżynach. Na krótko proboszczem obydwu parafii został ks. Karol Jarosz. Kard. Macharski realizując testament swego Wielkiego Poprzednika na stolicy biskupiej w Krakowie, Ojca Świętego Jana Pawła II, dążył do tego, żeby w drugim rejonie również powstał kościół. Do tego zadania powołał ks. Edwarda Baniaka, który w diecezji wybudował już kilka kościołów. W 1995 r. doszło więc do wymiany na stanowiskach proboszczów — ks. Jarosz poszedł do Myślenic, a ks. Baniak z Myślenic na proboszcza do Arki Pana z zadaniem wybudowania kościoła dla parafii NSPJ.

W budowę kościoła włączył się odrodzony samorząd, który chciał spłacić dług za to wszystko, co stało się w 1960 r. Jako radny Miasta Krakowa w 2001 r. wystąpiłem do samorządu o wsparcie budowy kościoła. Po uzgodnieniu z ks. bp. Kazimierzem Nyczem, który pod koniec marca 2001 r. wizytując parafię MB Królowej Polski w Bieńczycach spotkał się z Zarządem Dzielnicy XVI i ks. Baniakiem samorząd zdecydował na zakończenie budowy złożyć dar rzeczowy. Ks. Baniak zaproponował, żeby był to ołtarz do kościoła. Pamiętam dokładnie jak powiedział — zrobić mi ołtarz drewniany albo murowany, a jak będzie piękny, to pozwolę na nim umieścić herb Miasta Krakowa. Prezydent Andrzej Golaś tę propozycję zaakceptował i ołtarz służy parafii do dziś.

● A co z pomnikiem Krzyża?

— Jeszcze w trakcie budowy kościoła rozmawiałem z ks. Baniakiem o możliwości budowy Krzyża. Ks. Proboszcz podjął ten temat chętnie, bowiem stary krzyż trzeba było wymienić, bo całkowicie zbutwiał. Szybko postawił i poświęcił nowy drewniany krzyż, ten, który teraz stoi przy kościele od strony ul. Obrońców Krzyża. W lipcu 2006 r. doszło do powołania Porozumienia Dzielnicy Nowohuckich i powstały warunki, żeby pomyśleć o budowie pomnika na 50-lecie obrony Krzyża. Złożyłem więc wniosek, aby do budżetu dzielnicy wprowadzić zadanie zagospodarowania placu i budowę pomnika Krzyża. Nowa Huta bowiem zasługuje na to, aby ten Krzyż był świadkiem i znakiem niezłomnej postawy Wielkiego Obrońcy Krzyża Chrystusowego w Nowej Hucie metropolity krakowskiego ks. kard. Karola Wojtyły — Ojca Świętego Jana Pawła II, oraz mieszkańców Nowej Huty.

● Ostatecznie doszło do tego, że Pan po dwóch kadencjach radnego w Radzie Miasta Krakowa, już jako radny dzielnicowy, pełniąc funkcję zastępcy przewodniczącego Rady Dzielnicy XVI, stał się koordynatorem tego projektu. Od czego trzeba było zacząć?

— Od zagospodarowania placu przed szkołą. Trzeba było uregulować status prawny działki, na której miał stanąć Krzyż, co wiązało się z zamianą działek. Nastąpiło to dopiero w połowie czerwca 2007 r. Od tego momentu można było przystąpić do sporządzenia projektu placu



na którym miał stanąć Krzyż. Wykonał go arch. dr Krzysztof Ingarden. Projekt dotyczył chodników, obrzeży, zmiany podłazy kanalizacji, wykonanie oświetlenia Krzyża i zieleni. Projekt Krzyża wykonał artysta prof. Stefan Dousa w czerwcu 2007 r. a odlew z brązu Metalodlew. Firma ta wykonała również miniaturę kopie Krzyża Nowohuckiego, które później zostały wręczone Obrońcom Krzyża, parafiom i osobom szczególnie zasłużonym w dziele budowy pomnika Krzyża. Po otrzymaniu pozwoleń, 28 sierpnia rozpoczęto budowę fundamentów, które wykonała firma Stanisława Jasiówki, a następnie montaż Krzyża i uporządkowanie placu.

● Z perspektywy czasu wyglądało to na proste zadanie, ale wcale tak proste nie było, choćby ze względu na zdobywanie funduszy i ilości podmiotów biorących udział w tym przedsięwzięciu.

— Faktycznie tak było. Samo przygotowanie tej inwestycji wymagało dziesiątków spotkań w Krakowskim Zarządzie Komunalnym, na plebani kościoła NSPJ, w siedzibie Rady Dzielnicy XVI i wielu innych. Finansowanie pomnika Krzyża, to pozyskiwanie pieniędzy z wielu źródeł. Z budżetu Miasta Krakowa pozyskaliśmy 230 tys. zł na przygotowanie zagospodarowania terenu wokół szkoły i Krzyża. Dzielnice nowohuckie sfinansowały projekt zagospodarowania terenu wokół krzyża (30 tys. zł.) i projekt Krzyża (30 tys. zł.). Parafie nowohuckie pokryły koszty wykonania Krzyża (26 tys. zł.) i wykonania fundamentu Krzyża (10 tys. zł.). Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji wykonało przyłącze kanalizacyjne za 38 854 zł, a Krakowski Zarząd Komunalny na zagospodarowanie otoczenia krzyża a więc chodniki, obrzeża, zieleni i roboty wykończeniowe wydał 44 515 zł. Marszałek Województwa Małopolskiego Marek Nawara pokrył koszty odlewu płyt przy pomniku i miniatur Krzyża w kwocie ponad 30 tys. zł. Jednocześnie miniatur Krzyża ufundowała Małopolska „Solidarność” z przeznaczeniem do kościołów nowohuckich. Tablicę fundatorów i 11 miniatur Krzyża ufundował Metalodlew. Natomiast Rada Miasta Krakowa zapłaciła 10 tys. zł. za organizację uroczystości odsłonięcia i poświęcenia Krzyża. Wszystkie te instytucje są fundatorami pomnika Krzyża Nowohuckiego, którym w tym miejscu wyrażam swoje podziękowanie. Są też instytucje i osoby, które zasługują na wdzięczność z mojej strony za pomoc w

organizacji budowy pomnika. Pragnę tu wymienić przede wszystkim Instytut Pamięci Narodowej w Krakowie, Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2, Ireneusza Rasia, Andrzeja Pylę, ks. Stanisława Puzyniaka, ks. Edwarda Baniaka i wiele innych, którzy służyli radą i pomocą w załatwianiu różnych spraw.

● Dopiero z tego zestawienia widać, jaki to był ogromny wysiłek, żeby pomnik Krzyża mógł być zrealizowany. Ale po 10 latach od pięknej i podniosłej uroczystości poświęcenia pomnika Krzyża odnosi się smutne wrażenie, że dla tych wszystkich instytucji, a zwłaszcza dzielnicy i parafii, było to zamknięcie tematu. Dzisiaj otoczenie krzyża jest zaniedbane. Kwiatniki co roku zamiast kwiatów zarastają chwastami, dostęp do pomnika tarasują parkowane samochody, straszą stare, zrujnowane chodniki, nie słychać też o obchodach uroczystości rocznicowych! Kto powinien sprawować opiekę nad pomnikiem?



— Opiekunem tego miejsca powinna być dzielnica XVIII, bo na jej terenie jest Krzyż i cała infrastruktura wokół Krzyża jest własnością gminy Kraków, łącznie z parkingiem obok szkoły. Również dzielnica XVIII powinna interweniować, żeby samochody nie parkowały pod samym krzyżem. Dostęp do Krzyża można wydzielić niskim ogrodzeniem, stylowymi słupkami, itp. Dotyczy to również kwiatników, chodników oraz nadzoru i kontroli iluminacji Krzyża, żeby sprawnie działała. Jeśli chodzi o przekaz historyczny i organizowanie uroczystości rocznicowych, to powinna włączyć się w to parafia, szkoła, Muzeum Historyczne i organizacje społeczne. Świadkowie obrony Krzyża z 1960 r. odchodzą, a młodemu pokoleniu ukazuje się te wydarzenia jako „zadymy” bez całego kontekstu religijnego i historycznego i właściwe instytucje powinny zająć się też edukacją religijną i historyczną.

● Wraz z budową pomnika Metalodlew przygotował miniaturę Krzyża Nowohuckiego, które — jak Pan wspominał — zostały ofiarowane Obrońcom Krzyża, parafiom i osobom szczególnie zaangażowanym w to dzie-

ło. Krzyż Nowohucki stał się też bliższym środowiskom ludzi pracy bo stał się Krzyżem Pielgrzymkowym NSZZ „Solidarność” i odbywa się jego peregrinacja do poszczególnych Regionów „Solidarności”.

— Kopie Krzyża Nowohuckiego jako znaku niezłomnej postawy mieszkańców Nowej Huty w obronie wiary i wolności trafiły do parafii nowohuckich i instytucji publicznych i — mam nadzieję — umieszczone w godnym miejscu — przypominają mieszkańcom o tej heroicznej karcie naszej historii. Natomiast podczas pielgrzymki Ludzi Pracy na Jasną Górę w trzecią niedzielę września 2010 r. kopia pomnika Krzyża Nowohuckiego została uroczystie przekazana do regionu Mazowsze i tak rozpoczęła się peregrinacja Krzyża do poszczególnych regionów. Żeby przybliżyć historyczne wydarzenia związane z Krzyżem Nowohuckim Region Małopolski NSZZ „Solidarność” wydał książkę autorstwa T.A. Janusza pt. „Krzyż Nowohucki początkiem i znakiem

nowej ewangelizacji”, która podczas tegorocznej 35. pielgrzymki została przekazana do wszystkich regionów NSZZ „Solidarność”. Wcześniej ukazała się na ten temat książka J.L. Franczyka pt. „Na fundamencie Krzyża. Kościół katolicki w Nowej Hucie w latach 1949–1989” oraz książka J. Ridana pt. „Krzyż Nowohucki. Dzieje walk o wiarę i wolność”. Nakładem dzielnicy nowohuckich i Kancelarii Rady Miasta Krakowa został wydany album „Nowa Huta Miasto Krzyża i pracy”. J. Ridan w 1966 r. zrealizował też dokumentalny film pt. „Róg Marksa i Obrońców Krzyża”.

● Kardynał Franciszek Macharski podczas poświęcenia kościoła NSPJ, ludzi, którzy postawili nowohucki krzyż, a potem go obronili i przez wiele lat o niego dbali, nazwał żywymi kamieniami kościoła. Symbolem tego są ślady rąk ludzkich odcisnięte na belkach krzyża. Po pięćdziesięciu paru latach od zamachu na Krzyż Nowohucki nadal pozostaje on dla kolejnych pokoleń wezwaniem, aby odcisnęli swój ślad na Krzyżu jako znaku naszego zbawienia, obrony wiary i wartości chrześcijańskich.

— Zarówno wezwanie św. Jana Pawła II do Nowej Ewangelizacji, jak i słowa kard. Franciszka Macharskiego są dla nas ewangelicznego zaangażowania do odcisnięcia swojego śladu na drzewie Krzyża, który — jak podkreślał kard. Macharski, jest znakiem zwycięstwa ale też wezwaniem do rachunku sumienia i pokuty, bowiem Krzyż Jezusowy zawsze jest znakiem zbawienia i przebaczenia. Nigdy więc nie możemy się bać pod nim stawać i trzymać się go mocno zarówno w chwilach powodzenia, jak i w godzinie próby. Tak, jak przez całe życie trzymał go św. Jan Paweł II i nasi ojcowie, którzy budowali Nową Hutę i choć pochodzili z różnych regionów Polski, nie zapominali o swoich korzeniach i wartościach wyniesionych z domów rodzinnych.

● Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: Tadeusz A. Janusz
Fot.: Tadeusz Palka

KOCHAMY CIĘ, OJCZE ŚWIĘTY!

Październik, to miesiąc, w którym wspominamy świętego Jana Pawła II, dlatego 23 X w Szkole Podstawowej nr 74 w Branicach, tradycyjnie od dziesiętnastu lat, obchodzony był Dzień Papieski. Klasa VI pod kierunkiem katechetki, Anny Matusik przygotowała piękny, pouczający montaż słowno-muzyczny. Następnie uczniowie w dwóch grupach oglądali filmy o papieżu Polaku – grupa młodsza film animowany o życiu Karola Wojtyły, grupa starsza dokument o ostatnich latach pontyfikatu i odchodzeniu Jana Pawła II do Domu Ojca. Potem odbyły się konkursy: wie-

dzy o Świętym dla klas IV-VII i piosenki religijnej – od przedszkola do klasy VII. Każda grupa wspaniale przygotowała się do tego zadania wokalnie i choreograficznie. Na zakończenie uczniowie i przybyli goście degustowali i wybierali najsmaczniejsze „ciasto papieskie” spośród 15 przygotowanych na ten dzień przepysznych wypieków. A wszystko po to, by zachować w pamięci młodego pokolenia pamięć o naszym Wielkim Rodaku i kolejny raz powiedzieć głośno i radośnie: „Kochamy Cię, Ojciec Święty!”

(rg)



Odpowiedź na interpelację radnego Sławomira Pietrzyka

W SPRAWIE UL. LUBOCKIEJ

Radny Sławomir Pietrzyk, po interwencji mieszkańców, zwrócił się z interpelacją do prezydenta M. Krakowa w sprawie organizacji ruchu podczas remontu ulicy Lubockiej. Szybko otrzymał odpowiedź, którą przytaczamy poniżej. „Na ul. Lubockiej trwają prace związane z wykonaniem kompleksowego remontu odcinka 150 mb istniejącej drogi. W ramach tych robót realizacji podlega remont i rozbudowa kanalizacji deszczowej (prace już zakończone), wykonanie nowego odcinka sieci wodociągowej wraz z przyłączami do prywatnych posesji oraz docelowe wykonanie nowej nawierzchni asfaltobetonowej. Zgodnie z posiadanym projektem zastępczej organizacji ruchu, roboty prowadzone są na dłu-

gości 50 mb z zachowaniem połowkowego ograniczenia zajętości jezdni w celu wykonania podbudowy tłuczniowej, a następnie nawierzchni docelowej. Przywołany w interpelacji „wąski i niewyrównany odcinek wysypany kamieniem” jest fragmentem ulicy wyłączonym z ruchu pojazdów, zgodnie z projektem zastępczej organizacji ruchu. Niejednokrotnie kierowcy nie stosując się do wprowadzonego oznakowania przesuwają ustawione zabezpieczenia i korzystają z obu pasów ruchu. Różnica poziomów między pasami ruchu na przywołanym fragmencie wynika z technologii robót i również, przy zastosowaniu się wszystkich użytkowników drogi do wprowadzonego oznakowania, nie stanowi zagro-

żenia bezpieczeństwa ruchu. Przytoczone w interpelacji Pana Radnego „pojawiające się co kilka metrów ubytki nawierzchni” są związane z robotami przyłączeniowymi prowadzonymi w poprzek ul. Lubockiej. Wykonawca został powiadomiony o konieczności pełniejszego uzupełniania przekopów w ramach kontynuacji robót. Jednocześnie informuję, iż w dniu 5 października 2017 r. wykonawca zakończył prace asfaltowe etapu I i udostępnił oba pasy ruchu do eksploatacji. Został również zobligowany do starannego montowania oznakowania zastępczej organizacji ruchu oraz właściwego dbania o fragmenty jezdni w rejonie prowadzonych robót w przyszłości”.

(sp)

Na krakowskich cmentarzach zapalono światło na grobach radnych i zasłużonych dla miasta



ZNICZ PAMIĘCI

Od kilku lat przedstawiciele władz miasta Krakowa w przededniu Wszystkich Świętych zapalają znicze na grobach radnych oraz osób zasłużonych dla miasta. Ozdobne znicze z szarfą „Kraków pamięta” wyjeżdżają do innych miast Polski, a nawet za granicę, gdzie są polskie placówki dyplomatyczne. W Krakowie prezydent miasta Jacek Majchrowski w towarzystwie przewodniczącego i wiceprzewodniczących RMK i radnych miasta zapalają znicze na krakowskich cmentarzach. W tym roku uroczystości zapalono znicze na cmentarzu Rakowickim w miniony poniedziałek. Wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk zapalił znicze na cmentarzu w Grębalowie na grobach: Kazimierza Fugla, Wandy Zacharewicz-Białowąs, Kazimierza Niedzielskiego, Cezarego Kuleszyńskiego, Jana Żelaznego i Franciszka Nowaka oraz na kwaterze kombatanckiej.

(mp) Fot. autor



WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY

RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02,
12/411-45-04

„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

• ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
• ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
• cm. Grębalów, tel. 12/645-31-61
• cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczę 5

12 644-87-75, 512-179-466

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

REKORDIA

www.rekordia.krakow.pl

ul. Karola Darwina 1g (w budynku Zarządu cmentarza w Grębalowie)

POGRZEBOWE USŁUGI

KOMPLEKSOWO

BEZGOTÓWKOWO

☎ 12-645-47-24, ☎ 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI (W RAMACH ZUS)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (12) 649-59-96, 604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

ZAKŁAD POGRZEBOWY 24H/7

„MEMENTO MORI”

www.mementomori-krakow.pl

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

Os. Zgody 4 Tel. 12 340-47-45, 535-900-545

Całodobowy przewóz zwłok. Rozliczenia bezgotówkowe – TANIO

„Trudno zaakceptować, że nie ma go już wśród nas”

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci wieloletniego radnego Dzielnicy XVIII Nowa Huta, przewodniczącego Komisji Infrastruktury Komunalnej

Ś.P.

Jerzego Dańca

który odszedł w dniu 27 października 2017 r.

Człowiek o wielkim sercu, a przede wszystkim dobry kolega. Mocno zaangażowany w pracę na rzecz mieszkańców Nowej Huty.

Z poświęceniem i determinacją dążył do realizacji zadań poprawiających życie społeczności lokalnej.

Żal po jego odejściu jest ogromny.

Na zawsze pozostanie w naszej pamięci.

Żonie oraz córce i synowi wraz z rodzinami składamy wyrazy głębokiego żalu i współczucia.

Żegnaj Jurku...

Radni Dzielnicy XVIII Nowa Huta

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).

Toksykologia 12 411 99-99.

Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.

Policja 997.

Policja Nowa Huta:

os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,

os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.

Straż Miejska 986.

Pogotowie gazowe 992.

Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.

Pogotowie c.o. 12 644-38-46.

Wodociągi 12 648-28-61.

Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.

Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.

Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin Tel. 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STEPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy.

Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.

▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.

▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE**: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.

Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.

▼ **REHABILITACJA**, masaż leczniczy, wizyty domowe.

Tel. 12 414-11-97.

▼ **MASAŻ** i rehabilitacja, wizyty domowe. 668-947-595.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **TELEWIZOR ANTENY**. 12-640-00-42, 609 586 881.

▼ **TELEWIZOR STRAJKUJE?** 600 99 88 32, 501 93 26 79.

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu).

Tel. 647-86-50.

▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądania) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.

Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci).

Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27.

Tel. 12 681-33-77.

▼ **OBUWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.

▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI**, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.

Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.

▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram.

FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.

▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta.

Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.

Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską**, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.

Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Mała, szynskiego 9B.

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

▼ **Serwis i sprzedaż opon**.

Tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18.

▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.

Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta.

(12)640-00-42, 609-586-881.

● **ANTYKI**, sprzęt fotograficzny, zdjęcia, stare książki, inne kupię. 500-55-55-80.

● **CYKLINOWANIA** lakier.

694-371-506.

● **CYKLINOWANIA**.

502-069-155.

● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.

● **DACH** papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 507-896-506.

● **HYDRAULICZNE** usługi wod.-kan.-gaz. 501-415-154.

● **KOLDRY** – wyrób. Handlowe 8. 503-655-671.

● **MYCIE** okien. Tel. 513-587-700.

● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta.

(12)640-00-42, 609-586-881

● **RTV** – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r. 511-075-470.

● **TAPICER**. 784-605-062.

● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Tel. 12/645 47 65, 600 99 88 32, 501 93 26 79.

● **ZAWSZE** aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!

(12)640-00-42, 511-942-158.

lombard 4u.pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego

SKUP

ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW,

TELEFONÓW I WIELU INNYCH.

SKUPUJEMY WSZYSTKO

CO MA WARTOŚĆ.

M1 Al. Pokoju 67

509-164-757, 12-682-58-85

GALERIA BRONOWICE

ul. Stawowa 61 724-448-044

GALERIA KRAKOWSKA

poziom -1 501-325-444

CH CZYŻYNY 12-297-30-48

PH ZAKOPIANKA

ul. Zakopiańska 62 503 993 203

KAUFLAND

Bratysławska 4 797-37-3614

7 dni w tygodniu od 9-21

KOREPETYCJE MATEMATYKA

(od szkoły podstawowej do matury)

Kontakt: tel. 507-869-805

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”
(NCK, pl. Centralny)

Tel. 12 643 44 33

cht KRAKOWSKIE
Kraków, ul. Krzywdy 1
www.cht.net.pl

MODA W DOBREJ CENIE

Zapraszamy na zakupy!

HURT - DETAL III HALA

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Telefon

681-33-22, 681-34-80

Czynne:

pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

♦ STOMATOLOGIA

♦ PROTETYKA

WYKONYWANIE

I NAPRAWA PROTEZ
NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

♦ CHIRURGIA

EMERYCI I RENCIŚCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

CitoReh

Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)

12 641 65 14

lub 696 999 958

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

Światowy Dzień Wzroku 2017

PRZYJRZYJ SIĘ ZAĆMIE

Przypadający 12 października Światowy Dzień Wzroku był doskonałą okazją, by przypomnieć o czynnikach ryzyka i nowoczesnych metodach leczenia zaćmy, która jest przyczyną co drugiego przypadku utraty wzroku.

Przy okazji tego dnia warto także wykonać krótki test, który pozwoli sprawdzić, czy grozi nam zaćma lub jest na nią narażony ktoś z naszych bliskich. Wystarczy odpowiedzieć na 15 krótkich pytań, aby dowiedzieć się, czy warto skonsultować swoje wątpliwości z okulistą.

CZY JESTEŚ W GRUPIE RYZYKA?

Wizyta u specjalisty będzie konieczna, jeśli odpowiedź na przynajmniej dwa spośród poniższych pytań będzie twierdząca:

- Czy masz więcej niż 60 lat?
- Czy byłeś/-aś narażony/-a na długotrwałe działanie promieni słonecznych (np. pracując na świeżym powietrzu lub spędzając dużą część czasu wolnego na dworze) bez okularów przeciwsłonecznych?
- Czy palisz lub paliłeś/-aś przez przynajmniej kilka lat w przeszłości?
- Czy kiedykolwiek doznałeś/-aś urazu oka lub stanu zapalnego w oku?
- Czy kiedykolwiek przechodziłeś/-aś operację oczu (inną niż zabieg laserowej korekcji wzroku metodą PRK czy LASIK)?
- Czy stosowałeś/-aś przez dłuższy czas (dłużej niż miesiąc) leki kortykosteroidowe?
- Czy cierpisz na cukrzycę?
- Czy jesteś osobą otyłą (wskaźnik BMI powyżej 30)? (BMI = masa ciała (kg)/wzrost (m)²).

● Czy masz wysokie ciśnienie tętnicze? (Ciśnienie 120/80 mmHg lub mniej to ciśnienie optymalne lub zdrowe. Wartości powyżej 140/90 uznawane są za ciśnienie wysokie, natomiast wszelkie wartości pomiędzy podanymi tutaj, to ciśnienie podwyższone).

● Czy Twoje widzenie jest mętne, niewyraźne lub przyciemnione?

● Czy Twoje oczy są bardziej wrażliwe na światło niż kiedyś?

● Czy (coraz) większą trudność sprawia Ci widzenie w nocy (czy np. widzisz aureole wokół źródeł światła albo doznajesz oślepienia, prowadząc samochód nocą)?

● Czy kolory wydają się wyblakłe albo mają żółtawe/brazowe zabarwienie?

● Czy cierpisz na podwójne widzenie w jednym oku?

● Czy częściej niż dawniej musisz zmieniać okulary na mocniejsze?

Karta ryzyka ma charakter wyłączny informacyjny, nie stanowi diagnozy lekarskiej i nie może zastąpić konsultacji ze specjalistą. Jeśli w czasie odpowiedzi na pytania w niej zawarte rozpoznany został któryś z czynników ryzyka czy objawów zaćmy konieczna będzie wizyta u lekarza pierwszego kontaktu, który wypisze skierowanie do okulisty.

A CO, JEŚLI ZDIAGNOZOWANO U CIEBIE ZAĆMĘ?

Zaćma jest jedną z głównych przyczyn pogorszenia lub utraty wzroku u osób,

które ukończyły 55. rok życia. W Polsce choruje na nią ok. 800 tys. osób. Rozwój zaćmy jest zazwyczaj naturalną konsekwencją procesu starzenia się organizmu. Z upływem lat naturalna soczewka oka traci przejrzystość, a pojawiające się zamglenie stanowi barierę w przedostaniu się światła do siatkówki. Zaćma rozwija się w nierównym tempie – u niektórych w ciągu kilku miesięcy znacząco pogarsza się jakość widzenia, inni odczuwają wyraźny dyskomfort dopiero po kilku latach.

Jedynym sposobem leczenia zaćmy jest zabieg chirurgiczny. Należy on do najbardziej spektakularnych procedur medycznych – po 15-30 minutach osoba, która miała problemy z wykonywaniem najprostszych czynności wraca do normalnego funkcjonowania. Zabieg wykonywany jest metodą tzw. fakoemulsyfikacji. Chirurg okulista wykonuje niewielkie nacięcie po stronie rogówki, usuwa naturalną zmętniałą soczewkę oka, a następnie zastępuje ją sztuczną soczewką wewnątrzgałkową o odpowiednio dobranych parametrach optycznych. Zabieg jest bezbolesny – krople znieczulające i leki uspokajające sprawiają, że uczucie dyskomfortu zostaje ograniczone do minimum. Podczas jednego zabiegu operowane jest jedno oko. Drugie można zoperować zwykle po upływie 14 dni od pierwszej operacji.

SOCZEWKI WEWNĄTRZGAŁKOWE – WAŻNY WYBÓR NA CAŁE ŻYCIE
Dzięki postępowi w okulistyce wszczepiane podczas zabiegu usunięcia zaćmy

soczewki pozwalają uporać się nie tylko z chorobą, ale również skorygować wady wzroku, również te, z którymi pacjent borykał się od urodzenia (astygmatyzm). Soczewki najnowszej generacji dostępne są w zasadzie wyłącznie w ramach odpłatnego zabiegu wykonywanego w prywatnej placówce. W przypadku zabiegu refundowanego przez Narodowy Fundusz Zdrowia pacjent nie ma możliwości wyboru soczewki, wszczepiana jest wówczas soczewka jednoogniskowa. Warto wybrać taki ośrodek, gdzie podczas zabiegu wszczepiane są te najlepszej jakości – hydrofobowe, asferyczne, z filtrami UV i światła niebieskiego, chroniącymi siatkówkę oka. Soczewka jednoogniskowa pozwala na uzyskanie dobrego widzenia do dali, jednak pacjent nadal będzie potrzebował okularów do czytania, czy do pracy przy komputerze.

Obecnie w ramach zabiegów prywatnych dostępne są soczewki:

■ **dwuogniskowe** – pozwalające na ostre widzenie przedmiotów z bliska i daleka,

■ **trójogniskowe** – umożliwiające także bardzo dobre widzenie na tzw. odległości pośrednie (ok. 60 cm), co jest bardzo istotne dla osób prowadzących aktywny tryb życia, korzystających na co dzień z komputera, tabletu czy smartfona.

■ **soczewki toryczne** korygujące astygmatyzm, dostępne w wersji jedno-, dwu- i trójogniskowej.

(paf)

PIĘĆ POWODÓW DLA KTÓRYCH WARTO JEŚĆ CZERWONE PORZECZKI

Soki, lody, ciasta, torty, kremy, tartaletki, dżemy, galaretki, koktajle, a nawet dressing salatkowy oraz glazura do mięsnej pieczeni – aż tyle jest w stanie zdziałać niewielka i zupełnie niepozorna czerwona porzeczka. A żeby było jeszcze ciekawiej, jej kulinarne możliwości to zaledwie początek długiej listy zalet, jakie w sobie kryje. Co jeszcze, poza plejadą nieznaną dotąd kompozycji smakowych, możemy zyskać wprowadzając czerwone porzeczki do codziennego menu?

Intensywna, kwaśna nuta, przeplatająca się z delikatnie pojawiającą się na drugim planie goryczką, to zapowiedź nie tylko wielu udanych kulinarnych ekscesów. Kwaśny, intensywny smak to najlepszy dowód na to, że podobnie jak cytryna, aronia, jabłka czy dzika róża również nieduże, szkarłatne perłki są pełne cennych dla zdrowia składników.

W MŁODYM CIELE ZDROWY DUCH

Wspominając o porzeczce czerwonej nie można przemiłować przede wszystkim wysokiej zawartości witaminy C – 100 g owoców to około 40-45 mg witaminy, co stanowi blisko 60% dziennego zapotrzebowania. To właśnie dzięki niej porzeczkowe specjały zyskują wiele cech pro-

zdrowotnych. Do najważniejszych z nich należy wzrost odporności organizmu oraz neutralizowanie wolnych rodników, odpowiedzialnych za procesy starzenia. Z tego samego powodu porzeczki mogą przyczynić się do szybszej poprawy samopoczucia w czasie przeziębienia, w czym pomaga obecność witaminy P ułatwiającej wchłanianie witaminy C.

SEKRET NIESKAZITELNEJ CERY

Działając pozytywnie na organizm od wewnątrz czerwone porzeczki wywierają również duży wpływ na wygląd zewnętrzny. Zawarty w nich kwas askorbinowy wzmacnia naczynia krwionośne, dzięki czemu może przyczynić się do wyrównania koloru skóry i ograniczyć ryzyko powstawania tzw. „pajęczków”. Ponadto,

mięsz z czerwonych porzeczek zmieszany z odrobiną glinki czerwonej zamieni się w naturalną maseczkę, która pozwoli uporać się z problemami typowymi dla cery trądzikowej.

APETYT NA LEKKOŚĆ

Czerwone porzeczki od wieków słyną ze swego zbawiennego wpływu, jaki wywierają na układ trawienny. Dietetycy jednoznacznie rekomendują włączenie tych drobnych owoców do diety w momencie, gdy zaczyna doskwierać nam niestrawność, nadkwasota, a nawet brak apetytu. Właściwości te są pochodną dużej zawartości pektyn, czyli substancji obecnej w błonniku, która ulega rozpuczeniu, a zatem jest dobrze wchłaniana przez organizm – mówi dietetyk Paulina Domagała.

CIŚNIENIE POD KONTROLĄ

Kolejną korzyścią, wynikającą ze składu chemicznego czerwonych porzeczek, jest zapobieganie nadciśnieniu tętniczemu. Obecne w nich potas oraz witamina PP pełnią bowiem bardzo ważną rolę zarówno w regulowaniu poziomu cholesterolu we krwi, jak również usuwaniu

wspomnianych wolnych rodników, zapobiegając miażdżycy i chorobom układu sercowo-naczyniowego.

MENU POD ZNAKIEM PORZECZKI

Smak i składniki odżywcze powodują, że czerwone porzeczki należą do grona owoców niezwykle uniwersalnych. Po pierwsze, mogą stać się elementem diety osób o wrażliwym układzie trawiennym. Po drugie – apetycznie dopełnią zarówno słodkie delicje, jak i specjały bardziej wytrawne. W letnim sezonie absolutną koniecznością są babeczki i kruche ciasta wzbogacone dodatkiem świeżych owoców. – Umiejętnie dobierając dodatki możliwe jest stworzenie w zaskakująco krótkim czasie deserów imponujących tak w smaku, jak i pod kątem estetyki. Spody tortowe jasne zamiast się w perłkę cukiernictwa, jeśli przełożymy je bitą śmietaną i udekorujemy gałązkami czerwonych porzeczek i borówek amerykańskich – mówi Wiktor Kowalski, ekspert firmy Dan Cake.

(paf)

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia: → kręgosłupa
→ klatki piersiowej

→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

KRAKÓW – SMART CITY

Kraków, co powszechnie wiadomo, jest jednym z najważniejszych i najbardziej znanych polskich miast, dawną stolicą państwa. Pod względem liczby mieszkańców (765 tys.) i powierzchni (327 km²) i przy gęstości zaludnienia na poziomie 2332 os./km², ustępuje tylko Warszawie. Jest miastem chętnie odwiedzanym przez turystów – ponad 10 mln gości rocznie. Kraków, jako tradycyjne centrum kulturalne i akademickie, jest obecnie dynamicznie rozwijającym się ośrodkiem gospodarczym i biznesowym. Nasze miasto stoi przed wieloma cywilizacyjnymi wyzwaniami, na szczęście dysponuje dużym potencjałem rozwojowym. Jesteśmy wiodącym ośrodkiem gospodarczym i naukowym – co dodatkowo mobilizuje do poszukiwania nowatorskich i skutecznych rozwiązań. Chcemy tworzyć takie miasto, które pomoże spełniać marzenia tak obecnych, jak i przyszłych mieszkańców – twierdzą urzędnicy magistracy zajmujący się tworzeniem „inteligentnego miasta”. Poniżej przedstawiamy niektóre przedsięwzięcia, które mają do tego doprowadzić.

Kiedy głównym celem jest podnoszenie jakości życia mieszkańców, wtedy ich oczekiwania i potrzeby są najważniejszym źródłem inspiracji dla podejmowania miejskich projektów. W Krakowie istotną rolę w kreowaniu rozwoju miasta odgrywa inteligentne zarządzanie. Jednak podejście „smart city” nie jest traktowane jedynie jako moda czy ideologia pomocna przy rozwiązywaniu wszelkich problemów. Współczesne inteligentne miasto powinno być przede wszystkim dla mieszkańców – dopasowując się do ich wymagań, a nawet niejako odgadując ich potrzeby, dlatego wdrażanie idei „smart city” to proces ciągły, w którym miasto stara się elastycznie reagować w obliczu nowych wyzwań, stawiając nie tylko na nowe technologie i zaawansowane techniczne usługi, ale przede wszystkim umiejętnie wykorzystując posiadane zasoby. Optymalne, „inteligentne” rozwiązania równoważą jednocześnie potrzeby mieszkańców i możliwości miasta.

Narzędzia „smart”, związane z najnowszymi zdobyczami technologicznymi muszą sprostać potrzebom szybkiego i sprawnego przepływu informacji, by z kolei te mogły posłużyć powiązaniu ze sobą wszystkich sfer zarządzania miejskim organizmem.

WYBRANE DZIAŁANIA „SMART”

Inteligentne Systemy Transportowe. Jednym z kluczowych wyzwań decydujących o jakości życia w mieście jest organizacja ruchu i sprawny transport publiczny, dlatego też aby sprostać tym wymaganiom, Kraków z powodzeniem wdrożył i wykorzystuje **Inteligentne Systemy Transportowe (ITS)**. Pierwszy, to System Nadzoru Ruchu Tramwajowego (TTSS – Tram Traffic Control System) odpowiadający za monitorowanie działania transportu publicznego, prowadzenie objazdów w przypadku utrudnień i awarii, informowanie pasażerów na przystankach o czasach przyjazdu pojazdów (zainstalowano ponad 300 tablic informacji pasażerskiej). Tablice informują podróżnych o czasie pozostałym do przyjazdu następnego tramwaju lub autobusu, o ewentualnych utrudnieniach w komunikacji lub innych, ważnych dla pasażerów sprawach. System TTSS wspomaga także motorniczych w realizowaniu rozkładu, umożliwia prowadzenie nadzoru i szeroką analizę danych historycznych oraz rozpoznanie miejsc wymagających usprawnień w rozkładach, zmiany organizacji ruchu czy działania sygnalizacji świetlnej.

Drugi system, to **Obszarowy System Sterowania Ruchem (UTCS – Urban Traffic Control System)**, służący głównie regulowaniu ruchu samochodowego i pieszego. Mierzona i analizowana

jest liczba pojazdów i ich prędkość. Zależnie od sytuacji system przydziela zielone światło, wspiera ruch pieszych i rowerzystów, a także tramwaje, które mają mieć zapewniony priorytet. UTCS



działa między innymi na jednej z głównych arterii miasta – Alei Trzech Wieszców. Tam, od momentu wprowadzenia dynamicznej sygnalizacji udało się zwiększyć przepustowość o 25 procent. Wraz z systemami pomocniczymi, takimi jak sterowanie tablicami drogowymi VMS (dla kierowców) oraz kamerami (ponad 300 urządzeń) możliwe jest prowadzenie ciągłego nadzoru nad ruchem w mieście, raportowanie awarii i usterek w czasie rzeczywistym, archiwizacja zebranych danych w celu dalszych analiz. Całość działań jest koordynowana przez nowoczesne Centrum Sterowania Ruchem, działające 24h na dobę 7 dni w tygodniu (dyspozytornia Centrum na zdjęciu).

Inteligentne oświetlenie. Jednym z istotnych założeń „inteligentnego mia-

sta” jest optymalizacja zużycia energii, a przykładem takich działań jest **modernizacja miejskiego oświetlenia**. W 2016 r. zakończono projekt obejmujący wymianę oświetlenia ulicznego na nowe energooszczędne oświetlenie LED-owe (ponad 7000 sztuk opraw) wraz z rozbudową warstwy telemetrycznej. Wcześniejsze uliczne oświetlenie w Krakowie generowało wysokie koszty środowiskowe i utrzymaniowe, a dzięki modernizacji udało się zmniejszyć zużycie energii na oświetlenie uliczne o 63,13% co odpowiada ograniczeniu emisji CO₂ o 1809,97 ton/rocznie. Korzyści finansowe to oszczędności wynikające z kon-



zasobów, monitorowanie przecieków, strat wody z sieci wodociągowej oraz zapobieganie infiltracji wód do sieci kanalizacyjnych i monitorowanie ewentualnych wycieków ścieków do środowiska. Wykorzystanie inteligentnego, informatycznego

modelu hydraulicznego i hydrodynamicznego sieci wraz z urządzeniami do bieżącego monitorowania parametrów będzie wspomagać wydajnościową optymalizację urządzeń. Celem jest również zapewnianie alternatywnych ścieżek dostarczania wody, a także symulowanie działania sieci podczas awarii lub skażeń środowiskowych. Rozbudowa modeli hydraulicznych i

fy płatnego parkowania, ale również w innych miejscach takich jak parkingi naziemne, podziemne, typu P+R czy parkingi prywatne. W Krakowie działa już mobilna bezpłatna aplikacja InfoParking, zawierająca niezbędne informacje na temat stref płatnego parkowania m. in.: mapę stref, lokalizację parkometrów, cenę postoju, dostępne metody płatności, godziny obowiązywania strefy płatnego parkowania czy lokalizator GPS zaparkowanego samochodu, docelowo aplikacja będzie prezentować całościową informację o możliwościach parkowania w Krakowie.

Serwis mapowy „Obserwatorium”. Kraków jako pierwsze miasto w Polsce udostępnił interaktywne narzędzie mapowe serwisu Obserwatorium, który dał użytkownikom przestrzeni miejskiej kolejne e-narzędzie. Serwis umożliwia każdemu, bez wychodzenia z domu czy biura, sprawdzenie wielu informacji dotyczących miejskiej przestrzeni. Obserwatorium pozwala każdemu użytkownikowi otrzymać pełne informacje o wybranej działce. Jest to serwis mapowy, integrujący w jednym miejscu wiele danych: numery, kształt, powierzchnię działek, uzbrojenie, otoczenie, własność, wydane decyzje architektoniczne w sąsiedztwie, ceny transakcyjne lokali mieszkalnych. Narzędzie jest pomocne szczególnie dla architektów, budowlanców, geodetów, inwestorów, planistów, rzeczoznawców, urbanistów, a także osób, które szukają nieruchomości pod planowane inwestycje np. budowę domu czy budynku wielorodzinnego. Miasto ciągle rozwija portal i prezentuje w nim coraz więcej informacji z urzędowych zasobów, a dostępne dane są stale aktualizowane.

Portal prezentuje informacje w różnych zestawach danych, które tworzą kompozycje mapowe. W serwisie dostępnych jest wiele warstw: pozwolenia i decyzje architektoniczne, decyzje środowiskowe związane z wycinką i nasadzeniem drzew, planowanie przestrzenne, inwestycje strategiczne, ewidencja gruntów i budynków, drogi, ochrona przyrody, struktura własności, rejestr cen – transakcje lokali, zagospodarowanie, uzbrojenie terenu, komunikacja.

Jedną z funkcjonalności Obserwatorium jest możliwość zgłaszania przez mieszkańców uwag dotyczących nasadzeń zieleni w mieście; takie interaktywne ankiety mogą być wykorzystywane w konsultacjach, dotyczących praktycznie każdego tematu. W serwisie można zobaczyć dane opisujące nie tylko aktualny stan przestrzeni miejskiej, ale także czasy historyczne oraz planowane w przyszłości zmiany i kierunki rozwoju. Adres portalu: <http://msip.um.krakow.pl/obserwatorium/>.

Aspiracją Krakowa jest stanie się nowoczesną metropolią, oferującą wysoką jakość życia, przyjazne warunki dla innowacyjnej gospodarki, bycie miastem nowoczesnie zarządzanym przy wykorzystaniu technologii ICT, przede wszystkim jednak uwzględniające przy tym głos krakowian oraz ich udział w życiu publicznym. Takie „inteligentne miasto” jest z pewnością miejscem, w którym chce się żyć.

Do druku przygotował:
MARCIN PIETRZYK
Fotografia na str. 1:
rondo im. Ofiar Katynia
Fot. Wiesław Majka





F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery**SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE****31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"****tel. 12 647 13 88****kom. 502 730 087****www.elmar.interial.pl****www.elmar-rowery.pl****elmar@interial.pl****sklep@elmar-rowery.pl****Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają**

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Spotkania w rodzinnym gronie, wspomnienia i wspólne plany co do małych, ale ważnych, domowych inwestycji zdominują najbliższe dni i tygodnie. Doskonale poczuć się w takiej, niemalże sielankowej atmosferze.

BYK (21 IV–20 V). Bardzo ważne jest dla Ciebie zdrowie. Badania, terapia, wszystkie starania w tym kierunku roją Ci dobre i utwierdzają Cię w przekonaniu, że Twój wysiłek i sympatyczna atmosfera bywają pomocne.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Twoje krańcowo różne zachowania przyprawiają bliskich o zawrót głowy. Szybkie przejścia od niezwykle

ciepłych, sympatycznych odruchów do wybuchów agresji bardzo psują nastrój. Zdobądź się przynajmniej na „przepraszam”.

RAK (22 VI–22 VII). Masz sporo kłopotów z młodszą generacją w rodzinie. Ale nie przesadzaj, to nie koniec świata. Któż ich nie ma? Problemy są po to, by je rozwiązywać, poza tym zachowaj więcej dystansu.

LEW (23 VII–22 VIII). Sentymentalna wyprawa w rodzinne strony wiele dla Ciebie znaczy. Ogrzejesz się w ciepłe życzliwych Ci osób i zbierzesz siły do dalszych zmagania z losem. Zamierzasz w przyszłości nadal podtrzymywać przyjazne kontakty.

PANNA (23 VIII–22 IX). Chciałbyś wiele zmienić w swojej pracy zawodowej. Często o tym myślisz, ale jak na razie nie znajdujesz sensownego rozwiązania. Czy nie powinieneś skorzystać z dobrych, starych znajomości?

WAGA (23 IX–22 X). Zdecydowana poprawa zdrowia bardzo Cię cieszy. Nadal nie zasypiasz gruszek w popiele i kontynuuj zdrowy tryb życia. W Twoim przypadku zbalansowany wpływ na zdrowie ma ruch i odpowiednia dieta.

SKORPION (23 X–21 XI). Masz niewielu, ale wypróbowanych przyjaciół, na których pomoc można liczyć, także w biedzie. Przekonasz się o tym niejednokrotnie. Takie wsparcie umacnia wiarę, że świat nie jest taki zły...

STRZELEC (22 XI–21 XII). Ostatnio nie tęsknisz za większymi zgromadzeniami, spotkaniami czy imprezami. Chętniej więc spędzisz czas w gronie kilku dobrze

znanych osób, by pogawędzić o życiowych wyborach i losowych przypadkach.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Czujesz się potrzebny swoim bliskim. Postarasz się więc, by wygospodarować nieco więcej czasu, by służyć pomocą i radą. Ten gest będzie mile widziany, dla Ciebie będzie powodem do satysfakcji.

WODNIK (20 I–18 II). Najbliższe tygodnie będą pracowite. Masz ambitne plany zawodowe. Rysują się pomyślne perspektywy na ich realizację. Głównie liczysz na siebie i stąd nie ma mowy o taryfie ulgowej. Praca i nauka wciąż będą dla Ciebie najważniejsze.

RYBY (19 II–20 III). Ktoś z rodziny liczy na fachową pomoc z Twojej strony. Z pewnością nie wymigasz się od przyjacielskiej pomocy. Możesz też przy tym zyskać bratnią duszę. Stać Cię przecież na przyjazny gest.

SAMANTA

Zajęcia teoretyczne w jednostce wojskowej. Prowadzący sierżant wyrwa do odpowiedzi szeregowego Nowaka:

– Nowak, wyobraźcie sobie taką sytuację. Pełnicie służbę wartowniczą. Jest trzecia w nocy. Nagle widzicie, że w waszym kierunku czołga się jakiś człowiek. Co robicie?

– Odprowadzam majora Bugała do jego kwatery, panie sierżancie.

★★★

– Panie doktorze, pięć lat temu podał mi pan znakomity sposób na reumatyzm – unikać wilgoci. Jestem wyleczony!

– Znakomicie! A co panu teraz dolega?

– Nic. Chciałbym zapytać, czy mogę się już wykapać?

★★★

Młody lekarz, po zbadaniu pacjenta bezradnie rozkłada ręce i mówi:

– Nie bardzo wiem, co panu jest. Sądzę, że to z powodu alkoholu.

– Rozumiem – woła pacjent. To ja przyjdę, jak pan wytrzeźwieje.

★★★

Mała dziewczynka rozmawiała z nauczycielem o wielorybach. Nauczyciel twierdził, że jest fizyczną niemożliwością, by wieloryb mógł połknąć człowieka. Pomimo, że jest taki wielki, jego gardło jest zbyt wąskie. Dziewczynka upierała się, że przecież Jonasz został połknięty przez wieloryba. Zirykowany nauczyciel powtórzył, że to fizycznie niemożliwe. Na to dziewczynka:

– Gdy będę w niebie zapytam o to Jonasza.

– A jeśli Jonasz poszedł do piekła? – pyta złośliwie nauczyciel.

– Wtedy pan go zapyta!

PIECZEŃ Z POŁĘDWICY

Składniki: polędwica wołowa (60 dag), 15 dag pieczarek, cebula, 2 łyżki masła, 3 łyżki oleju, 5 dag szynki gotowanej, 1/2 łyżeczki pieprzu, 1/8 l bulionu mięsnego, 1/8 l kwaśnej śmietany, łyżeczka mączki kartoflanej.



Mięso naciąć 4 razy wzdłuż. Oczyszczyć i oplukać grzyby. Obrać cebulę i pokroić w kosteczkę. Roztopić masło, grzyby i cebulę smażyć przez minutę. Osączyć je na sitku. Szynkę pokroić w kostkę, zmieszać z grzybami, posypać solą i pieprzem. Nacięcia polędwicy wypełnić nadzieniem i związać. Włożyć pieczeń do brytfanny z rozgrzanym olejem, opiec. Dolać sos z grzybów i bulionu mięsnego. Mięso dusić powoli 25 minut, od czasu do czasu je polewając. Mączkę kartoflaną rozpuścić w kwaśnej śmietanie, dolać do wytopionego sosu i zagotować, a następnie przecedzić. Sos doprawić i doprowadzić do wrzenia.

Sentencja tygodnia

Nie można żyć szczęśliwie, nie żyjąc godnie, moralnie i uczciwie.

Epikur

§ Akta sprawy... Więcej, jeszcze więcej

Zachłanność ludzka, wzrasta często mimo sporego stanu posiadania. W przypadku 44-latk, który dorobił się nowego domu, kolejnej pięknej żony i luksusowych aut, stało się to celem samym w sobie. Mimo, że mógł żyć spokojnie i luksusowo. Ale nie, Jackowi T. było za mało, postanowił uzyskać bezprawnie od ubezpieczyciela odszkodowanie za wartość ponad 500 tys. zł porsche.

Biznesmen od kilkunastu lat prowadził przeróżne interesy. Był już deweloperem, właścicielem firmy handlującej elektroniką oraz udziałowcem wielu spółek. W każdym razie zarobił na tym kilkadziesiąt milionów złotych. Szybko więc zamienił luksusowy apartament w centrum Krakowa na ogromny dom pod Krakowem, gdzie zamieszkał z nową, młodszą o 20 lat żoną. W posiadłości z krytym basenem i potężnym podziemnym garażem znalazło się też miejsce aż dla czterech samochodów. Jacek T. jako maniak motoryzacji zmieniał pojazdy bardzo często i nie oszczędzał na tym. W ten sposób w ręce jego małżonki trafiło porsche 911. Oczywiście czerwone.

Kobieta, zachwycona prezentem, zadawała szyku jeżdżąc luksusowym sportowym autem o ponadprzeciętnej wartości i osiągach.

Jednak po pewnym czasie doszła do wniosku, że pojazd ten średnio nadaje się do podróżowania po polskich drogach i po mieście. I zachwycona nowym modelem porsche cayenne, poprosiła męża o wymianę. Ten oczywiście natychmiast zareagował, kupił nowy samochód, a stary mający niespełna rok postanowił sprzedać korzystając ze swych „dziwnych” układów finansowych z handlarzami aut prowadzącymi przerzut luksusowych pojazdów za naszą wschodnią granicę.

Po rozmowach z ludźmi z tzw. półświatka, wpadł na pomysł dość prostego pozbycia się samochodu i zarobienia na tym. Podwójnie. Otóż postanowił upozorować kradzież swego pojazdu, następnie zorganizować jego przemyt przez granicę polsko-ukraińską. Tam sprzedać, a w Polsce odzyskać odszkodowanie o wartości równej cenie mieszkania w centrum Krakowa.

Po dogadaniu szczegółów ze współnikami, w kilka dni później, pan Jacek wyjechał z domu czerwonym porsche i zostawił je na jednym z parkingów przy galerii handlowej. Aby wszystko wyglądało tak jak trzeba, poszedł na zakupy i kawę. W tym czasie dwóch mężczyzn korzystając z podrobionego klucza, bezproblemowo dostało się do środka. I zaraz potem podążyło w stronę naszej wschodniej granicy. Pan T. dla niepoznaki spotkał się jeszcze ze współpracownikiem w sprawie zakupu kolejnej działki budowlanej. I czekał tylko na sygnał, gdy porsche będzie już poza Polską. Gdy to się stało, zdenerwowany zadzwonił na policję.

Tymczasem pojazd trafił do umówionego dilerza w okolicach Lwowa. I mimo ogromnej korupcji tamtejsze służby po informacji naszej policji i ubezpieczyciela, natrafili na to dość rzadkie auto w jednym z ekskluzywnych komisów w Kijowie. Oczywiście już z nowymi dokumentami.

Zatem z wypłaty ubezpieczenia nic nie będzie. A wobec Jacka T. wszczęto już postępowanie karne. Gorzej, bo te kombinacje uruchomiły machinę kontrolną wobec biznesmena. Działalnością jego firm i prywatnymi transakcjami zainteresowała się już kontrola skarbową i CBA. I to może być najpoważniejszy problem pazernego 44-latk.

(mar)

quality&more Polska Press

oferta dostępna od 1 września

**pożyczka
jesienna**

**spadają liście
...a wraz z nimi
oprocentowanie
w Krakowskiej SKOK**



Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla całkowitej kwoty kredytu 3 100 zł, spłacanej w 12 miesięcznych ratach: 11 rat w wysokości 266,10 zł oraz ostatnia 12 rata w wysokości 266,09 zł (umowa na okres 12 miesięcy), z prowizją 5,50%, zmienną stopą oprocentowania 5,50%, opłatą przygotowawczą 50 zł - wynosi 21,36 %. Całkowity koszt kredytu wynosi: 313,69 zł (w tym suma odsetek 93,19 zł, prowizja 170,50 zł, opłata przygotowawcza 50,00 zł) a całkowita kwota do zapłaty wynosi 3413,69 zł. Informację podano na podstawie reprezentatywnego przykładu z dnia 08.08.2017 r. Całkowita kwota kredytu nie obejmuje prowizji. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej wnioskodawcy. Oferta ograniczona czasowo do dnia 31.10.2017 r.



tel. 12 688 69 00

**www.hotelboruta.pl****www.facebook.com/hotelboruta****Tel: 18-201-35-89****email: boruta@hotelboruta.pl**